CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
6355 1 JAN 48

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Service téléphonique
Le jour ★ 5-7116
LA NUIT (de 5 h. p.m. à 8 h. 30 a.m.)
LE SAMEDI APRES-MIDI, LE DIMANCHE ET LES JOURS DE FETE.
Rédacteur en chef et chef des nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvelles 5-7116

81e année — No 147 QUEBEC, MARDI 4 NOVEMBRE 1947 3 CENTS LE NUMERO

La résolution canadienne condamnant la propagande de guerre est adoptée à l'ONU

Par un vote unanime, l'Assemblée générale des Nations Unies adopte la résolution conçue par le Canada qui condamne par le monde entier la propagande qui pourrait menacer la paix et propose, à la place, une propagande en faveur de la paix.

New-York, 4. (PC) L'assemblée générale des Nations Unies a unanimement approuvé, hier soir, la résolution conçue par le Canada, qui réclame la condamnation par le monde entier de la propagande qui pourrait menacer la paix et propose, à la place, une propagande en faveur de la paix.

Cette décision finale a été prise au cours de la réunion de Flushung Meadows, après que la Russie eût déclaré qu'il s'agissait là d'une demi-mesure qui ne nommait pas "ces pays où la propagande de guerre est particulièrement répandue."

Il y a tout juste une semaine, à la suite d'une volte-face qui prit par surprise le comité politique de 57 pays, la Russie avait retiré ses accusations que les Etats-Unis, la Turquie et la Grèce se livraient à "une propagande de guerre criminelle."

Une autre résolution fut substituée à la résolution première. Elle fut présentée par le Canada, la France et l'Australie mais était due à l'initiative du Canada. Elle fut unanimement acceptée par le comité et l'assemblée lui a donné, à son tour, son approbation finale, hier soir.

Au moment où l'assemblée générale se préparait à l'adopter, hier soir, l'assistant ministre des Affaires étrangères de Russie, Andrei Y. Vishinsky, se leva et réclame la parole. Il prononça, alors, ce qui est probablement le plus bref discours qu'on ait entendu de lui à l'assemblée des Nations Unies.

M. Vishinsky déclara à l'assemblée que la délégation soviétique avait voté pour la résolution approuvée par le comité politique "en dépit du fait que la résolution est une demi-mesure et est insuffisante vu qu'il n'y est pas fait mention des pays où la propagande de guerre est particulièrement répandue".

Blâme sévère à la Russie

Washington, 4. (PA) Une nouvelle déclaration officielle de la politique étrangère des Etats-Unis blâmait hier la Russie soviétique pour l'échec des Nations unies à "saisir les fruits de la paix et de la victoire."

Dans un document préparé pour distribution au public, le département d'Etat accuse la Russie "d'intransigeance" ou de refus d'accepter des compromis, dans l'exécution de ses accords du temps de guerre.

"Le but fondamental des Etats-Unis, stipule le rapport, c'est d'en venir au plus vite à des arrangements nécessaires en vue de traités de paix et qui permettront le retrait des troupes d'occupation de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Corée et du Japon, et donner à toutes les nations du monde l'avantage de retourner aussitôt que possible à leur base de temps de paix".

Ce rapport constitue une analyse des buts du gouvernement américain, et de son attitude sur les plus importantes issues internationales d'après guerre, et il s'intitule : "Aspect de la politique étrangère actuelle des Etats-Unis.

"L'Union soviétique, ajoute le rapport, de même que les Etats-Unis, sont parti à des engagements concernant la démilitari-

(Suite à la page 13, 6e col.)

Les pays pacifiques doivent être prêts

Les pays qui croient au maintien de la paix doivent être militairement prêts, immédiatement et fortement, afin d'agir pour appuyer leurs principes, déclare le général Crerar à New-York.

New-York, 4. (PC) "Tant que ce monde qui le nôtre n'aura pas atteint un niveau plus élevé de civilisation et de compréhension internationale, je considère essentiel que ces pays qui croient au maintien de la paix, et dans l'arbitrage et le règlement judiciaire des disputes internationales qui peuvent mettre cette condition en danger, soient militairement prêts, immédiatement et fortement, afin d'agir pour appuyer ces principes", a déclaré hier soir ici, le général H.-D.-G. Vrerar, au cours du dîner annuel de la Feuille d'Erable de la société canadienne de New-York.

Cet ancien commandant de la première armée canadienne lors de la dernière guerre a ajouté que la guerre est encore la seule façon décisive de changer le statut international.

Son discours fut immédiatement suivi par une allocution impromptue de M. L.-B. Pearson, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et membre de la délégation canadienne aux Nations Unies, au cours de laquelle il prit la défense des efforts de l'ONU en vue de prevenir tout recours à la guerre.

Le dîner se transforma rapidement en un débat amical entre le général Crerar et les experts de la politique extérieure du Canada.

Crerar précisa que recours à la force pour le règlement de disputes de groupes ou internationales, quoique l'idée en puisse être désagréable, est une perspective que tous les hommes et les femmes réalistes doivent continuer d'envisager. Il dit que c'est l'intention qui se cache sous les forces armées et les armements qui cause la guerre, et non la possession d'une organisation militaire.

"Je suis d'avis que nous ne devons pas recourir à la force sous un contrôle national, depuis que nous avons découvert la puissance que signifie une guerre atomique, dit Pearson. Ce n'est pas un aperçu bien réconfortant si nous devons échouer à Lake Success".

Général anglais arrêté à Moscou

Moscou, 4. (PA) La Pravda, organe russe du parti communiste, a publié hier une lettre écrite par quatre ouvriers d'une usine de Moscou et déclarant qu'"une personne inconnue, revêtue d'un manteau déchiré", a été prise en flagrant délit alors qu'elle photographiait l'usine, et que cette personne n'est autre que le major-général R. Hilton, attaché militaire anglais à Moscou. La lettre ajoute que Hilton a nié avoir eu une camera en sa possession. Il aurait ajouté qu'il était aux environs de l'usine parce qu'il cherchait un bon endroit pour faire du ski. La Pravda se demande pourquoi un général anglais chercherait des pistes de ski en automne et dans un manteau déchiré. Un porte-parole du Foreign Office appuie les dires de Hilton.

L'ancien ambassadeur américain John G. Winant s'enlève la vie

Winant, âgé de 58 ans, s'est tiré une balle dans la tête, à sa résidence de Concord, New-Hampshire. — Il venait de terminer ses mémoires de guerre. — Postes dans plusieurs pays.

Concord, N.-H., 4. (PA) John-G. Winant, ancien ambassadeur en Grande-Bretagne, s'est suicidé, hier soir, en se tirant une balle dans la tête, a déclaré le Dr Clarence Butterfield. Il avait 58 ans.

Il n'y avait à la résidence de l'ancien ambassadeur que sa secrétaire particulière et sa domestique lorsque Winant s'est tiré une balle dans la tempe droite avec un pistolet automatique belge de calibre 32, a déclaré le médecin.

Sa secrétaire particulière, Miss Irene Mason, originaire d'Angleterre, a raconté que ni elle ni la domestique Orol Maers, n'entendirent la détonation. Mais leur attention fut éveillée par la chute du corps sur le plancher d'une chambre à coucher, à l'étage supérieur.

Toutes deux montèrent alors précipitamment et trouvèrent l'ancien ambassadeur des Etats-Unis étendu sans vie sur le parquet. Elles appelèrent immédiatement le conseiller personnel de Winant, J.-Bernard Teulon, de Concord, qui, à son tour, avertit la police.

Le Dr Butterfield et le procureur du comté, Raymond Perkins, furent appelés à la résidence de Winant par la police.

Perkins a dit que la domestique lui avait appris que Winant semblait "très abattu", au cours de la journée. Sa secrétaire aurait également informé Perkins que Winant semblait souffrir "de fatigue mentale et physique".

Winant venait de terminer ses mémoires de guerre.

L'épouse et la mère de Winant se trouvaient à New-York, où la nouvelle leur fut communiquée par Teulon. On en informa, également, ses deux fils, John-G. Winant, jr, étudiant à Princeton, et Rivington Winant, étudiant à Oxford, Angleterre.

Trois fois gouverneur du New-Hampshire, Winant fut le premier président de la commission de sécurité sociale des Etats-Unis. Il fut nommé ambassadeur près la cour St. James en 1941 et occupa ce poste durant les années de guerre, après quoi il devint représentant des Etats-Unis dans le conseil de surveillance européen.

Alors qu'il était ambassadeur à Londres, il assista à l'organisation du conseil économique et social des Nations Unies à Londres, en janvier 1946. Au mois de mars suivant, le président Truman annonçait la nomination de Winant comme président permanent des Etats-Unis à l'UNESCO et, en même temps, la nomination de M. Averell Harriman, maintenant secrétaire du Commerce, comme ambassadeur en Grande-Bretagne en remplacement.

(Suite à la page 13, 5e col.)

Mme Winant

New-York, 4. (PA) Quelques minutes après avoir été informée de la mort de son mari, Mme John G. Winant a quitté son appartement de Park Avenue pour l'aérodrome La Guardia et déclaré à un reporter : "Je m'en vais là-bas", sans doute en faisant allusion à Concord, N.H. Elle avait dit, auparavant, qu'elle avait appris de sa sœur la mort de son époux.

Mme Gilbert Winant, mère de l'ancien ambassadeur, demeura dans sa suite de l'hôtel Savoy-Plaza.

Le chef du parti paysan polonais viendrait s'établir à Montréal

C'est ce que l'on avance dans les cercles polonais de Montréal. — Mikolajczyk, qui s'est enfui de Pologne par avion avec l'aide des Américains et des Anglais, est rendu à Londres.

Montréal, 4. (PC) Les cercles polonais à Montréal avançaient hier la possibilité de la venue à Montréal de Stanislaw Mikolajzyk, leader du parti polonais des Paysans qui est arrivé hier en Angleterre. Déjà des personnages polonais importants se sont établis dans la métropole canadienne, après avoir obtenu l'immunité du gouvernement canadien.

Trois généraux polonais, dont l'un est le général W. Sosnkowski, sont présentement à Montréal ou en Ontario. Les familles de deux autres généraux ont déjà vécu à Montréal. Deux anciens ministres polonais au Canada, Waclaw Babinski et Victor Podoski, vivent à Ottawa avec leur famille.

A Londres

Londres, 4. (PA) Stanislaw Mikolajzyk, le leader du parti polonais des Paysans qui s'était enfui récemment de Pologne, a trouvé refuge à Londres, après un séjour de quelques jours en Allemagne, où il serait demeuré chez des personnages anglais et américains importants.

Il a déclaré s'être enfui parce que le gouvernement communiste polonais se proposait de le tuer : "Je ne voulais pas être tiré et tué comme un mouton". L'Angleterre lui a promis l'immunité.

Le leader de l'opposition polonaise est arrivé dans un avion de la RAF, qui l'a pris dans la zone britannique de l'Allemagne. Il s'est installé dans une maison de la banlieue de Londres, où l'attendait son épouse depuis deux ans. Mikolajzyk s'est enfui de Pologne le 20 octobre.

Il a raconté aux journalistes comment il a franchi par train la frontière polonaise, puis la zone soviétique de l'Allemagne.

Il a déclaré enfin n'avoir pas de plans déterminés pour l'avenir.

Evadé par avion

Berlin, 4. (PA) Une source du gouvernement militaire américain a dévoilé hier soir que les services de l'Intelligence des armées américaine et anglaise ont coopéré dans le passage par avion de Stanislaw Mikolajzyk en Angleterre.

Une autre source a déclaré qu'une équipe spéciale a assisté des "personnalités intéressantes" dans leur évasion de l'Europe orientale vers l'Europe occidentale. L'an dernier, cet organisme aurait aidé à l'évasion de quelque 600 savants, professeurs, techniciens, hommes politiques et autres, de derrière "le rideau d'acier".

Conférence de l'aviation civile

Genève, 4. (PA) On prévoit que les représentants de plus de 25 pays, dont le Canada, s'assembleront ici, aujourd'hui, à l'occasion de l'ouverture de la conférence de l'aviation civile convoquée dans le but d'établir une entente multilatérale sur les droits commerciaux. Après avoir souligné la nécessité d'une telle entente, Edward Warner, président du Conseil de l'Organisation de l'aviation civile internationale, a déclaré que plus de 2,400 pactes séparés seraient nécessaires si les pays avaient à négocier toutes les combinaisons possibles sur une base bilatérale. Il ajouta à une conférence de presse qu'une entente internationale sur les règlements généraux remplacerait un système aussi compliqué. Il expliqua que la présente conférence tentera de régler deux problèmes controversés restés sans solution: la manière d'établir et d'autoriser les routes internationales particulières et la liberté du trafic entre des points intermédiaires.

Le lait en Ontario

Toronto, 4. (PC) L'Association de tous les producteurs de lait de l'Ontario a nommé hier un comité de cinq hommes, qui entreprendra des négociations avec les distributeurs pour une hausse du prix du lait. Si la hausse est acceptée, elle fera monter d'environ 2 cents le prix de la pinte de lait.

Optimisme de M. St-Laurent sur la paix mondiale

"J'ai mes raisons pour croire que les Russes ne veulent pas plus une guerre que nous", déclare le premier ministre intérimaire à l'université McMaster à Hamilton, Ontario, hier soir. — Devant le Canadian Club de Toronto.

Hamilton, Ontario, 4. (PA) Malgré que les Russes se soient servis, "quelquefois de manière flagrante," du veto et malgré la frustration des espoirs des Nations-Unies, le très honorables Louis St-Laurent, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, se dit optimiste sur les chances d'une paix mondiale durable. Il a exprimé cette opinion devant le club politique de l'université McMaster, ici, hier.

"J'ai mes raisons pour croire que les Russes ne veulent pas plus une guerre que nous," a-t-il dit. "A moins que nous fassions un faux pas", il est peu probable qu'une guerre se déclenche.

Il a ajouté : "Je crois que les Russes choisiront d'adhérer aux Nations-Unies malgré la propagande qu'ils déploient à travers le monde . . . Le plus longtemps nous vivrons dans la paix avec eux, les meilleures seront nos chances qu'il n'y aura pas une autre terrible guerre."

Plus tôt, à un dîner du Club Canadien de Toronto, M. St-Laurent a assuré que la charte de l'Atlantique "peut être appliquée par-dessus et en dépit des objections des chefs russes." Bientôt, les chefs russes en seront d'ailleurs convaincus.

Alors, une décision russe de "modifier" l'attitude agressive de l'Union soviétique au Conseil de sécurité des Nations-Unies pourrait s'en suivre, a prédit M. St-Laurent.

"S'ils en viennent à cette conclusion, et ils le doivent s'ils veulent demeurer au sein de l'ONU et je crois qu'ils le feront ils sont susceptibles de modifier leur attitude au Conseil de sécurité."

M. St-Laurent, chef de la délégation canadienne à l'ONU, a dit que le Canada est d'avis que l'abus du droit de veto "pourrait bien détruire les Nations-Unies parce qu'il détruit toute confiance dans la capacité du Conseil de sécurité d'agir efficacement et à temps."

M. St-Laurent a rappelé ce qu'il a déjà déclaré à l'Assemblée générale, à savoir que "les nations qui rechercheront la paix et la coopération pourraient bien tenter, si elles sont forcées de le faire, de réaliser leur objectif autrement que par l'intermédiaire d'un conseil paralysé dans la futilité et divisé par le désaccord."

"La solution adoptée pour régler la question grecque et l'établissement d'un comité permanent de l'Assemblée serait peut-être l'un de ces moyens et pourrait aussi servir à convaincre nos amis russes que la Charte peut être appliquée par dessus et en dépit de leurs objections."

M. St-Laurent a dit que certaines gens croient que la mort du président Roosevelt a peut-être accentué la "méfiance" de Staline à l'endroit des démocraties occidentales.

"Plusieurs sont d'avis que Staline n'aurait adhéré à aucune organisation mondiale s'il n'eût éprouvé une certaine confiance, même à un degré limité, dans les intentions pacifiques futures du peuple américain, sous la direction de M. Roosevelt.

"Mais M. Roosevelt est mort juste avant la date fixée pour la conférence de San Francisco et il se peut qu'avec sa disparition M. Staline ait également perdu le peu de confiance qu'il put avoir dans la bonne foi de ses alliés occidentaux de temps de guerre".

M. St-Laurent a exprimé l'avis que "la déclaration émise récemment par la conférence des partis communistes européens expose assez bien l'attitude russe . . .

"Nous savons que ces déclara-

(Suite à la page 13, 4e col.)

Volcan en éruption au Mexique

Mexico, 4. (AFP) Un volcan éteint depuis de nombreuses années a repris subitement son activité au Mexique et lance depuis trois jours des torrents de lave et de pierres brûlantes dans la riche région d'Oribaza, dans l'état de Vera-Cruz. Il s'agit du "Cerro Gacho", colline jusqu'ici inoffensive proche de Rio Blanco, mais appartenant à la chaine de l'Oribaza, le plus haut volcan du Mexique. Certains géologues mettent cette activité inusitée en rapport avec un mouvement sismique d'une grande amplitude qui serait également responsable du récent tremblement de terre au Pérou.

La grève du textile persiste aux 4 moulins de la Dominion Textile

Les séances de négociations, en présence du ministre du Travail, reprendront à dix heures ce matin, à Montréal. — La grève a éclaté à six heures hier matin, à Montmorency, Sherbrooke, Magog et Drummondville.

Montréal, 4. (PC) Les efforts tentés hier par l'honorable M. Antonio Barrette, ministre du Travail, pour régler le différend qui a abouti au déclenchement de la grève dans quatre filatures de la Dominion Textile hier matin, n'ont donné encore aucun résultat, a annoncé hier soir un porte-parole de la Fédération nationale catholique du textile.

La nouvelle de l'échec des négociations a été annoncée par M. Jos. Pelchat, publiciste de la Fédération, après une série de rencontres tenues au cours de la journée entre les représentants de la compagnie et du syndicat, sous la présidence de l'honorable Barrette, qui agissait comme médiateur.

(Un téléphone de M. André Roy, secrétaire général de la CTCC, nous apprend que les séances de négociations, ajournées à 8 heures hier soir, reprendront ce matin, à 10 heures, au bureau de l'honorable Barrette, à Montréal).

Dans une déclaration faite hier, M. Barrette révéla que les grévistes s'opposent à tout changement dans les méthodes de production qui aboutirait à une réduction des augmentations de salaires obtenues il y a quelque temps. De son côté, la compagnie persiste dans son refus d'aliener sa liberté d'adopter des méthodes plus modernes de production. Cependant, les deux parties cherchent une formule écrite qui leur donne satisfaction.

La grève a commencé lorsque les corps de jour ont refusé de se présenter, hier matin, aux usines de St-Grégoire de Montmorency, de Sherbrooke, de Magog, et à la filature d'une maison subsidiaire, la Dominion Cotton, de Drummondville. Tout est paisible sur les lignes de piquetage.

La grève a été déclarée à la suite du refus de la compagnie de se con-

(Suite à la page 13, 5e col.)

Le procès du Dr Boyer

Montréal, 4. (PC) Le procès du professeur Raymond Boyer, un savant de Montréal accusé de violation de l'Acte des secrets officiels, a été fixé hier au 10 novembre.

Ancien membre du Conseil national des Recherches et professeur de McGill, Boyer a été accusé à la suite de l'enquête sur l'espionnage soviétique au Canada, l'an dernier. Au premier procès de Boyer, cette année, le jury n'a pu s'entendre.

Au Palais de Justice

Un recomptage judiciaire ordonné pour le siège no 1 de St-Sauveur

Le candidat battu, M. Rolland Lemay, obtient qu'un recomptage ait lieu le 12 novembre devant un juge de la Cour Supérieure. — La Cour d'Appel refuse aux institutrices la permission de porter leur cause devant la Cour Suprême.

L'hon. juge Roméo Langlais, de la cour Supérieure, a fait droit hier à une requête demandant un recomptage judiciaire des votes enregistrés lors de l'élection municipale du 27 octobre dernier, pour le siège numéro 1 du quartier St-Sauveur. Le recomptage a été fixé au 12 de ce mois. La requête avait été présentée par M. Roland Lemay, commerçant, 62, Morin, le candidat battu à ce siège.

Le requérant conteste l'élection de M. Arthur Drolet en alléguant que "les présidents des bureaux de votation ont improprement compté et écarté des bulletins de vote et ont mal additionné" et que, de plus, "plusieurs bureaux de votation n'ont donné des rapports que verbalement alors que des rapports écrits ont été produits avec la boîte de scrutins".

Le recomptage doit commencer à 10 h. 30, le 12, dans l'une des divisions de la cour Supérieure. Ce recomptage des votes se fait en présence d'un juge de la cour Supérieure et des procureurs des parties intéressées. Chaque boîte de scrutin doit être examinée à nouveau et le résultat quant aux bulletins bons et à ceux déclarés mauvais, doit être comparé aux chiffres donnés précédemment. Le juge est ensuite appelé à confirmer l'élection du candidat déjà proclamé élu ou à ordonner son remplacement par son adversaire.

A l'issue des élections du 27, M. Arthur Drolet avait été déclaré élu par une majorité de 90 voix.

Permission refusée

L'Association des Institutrices rurales du comté de Kamouraska a

(Suite à la page 13, 5e col.)

La contre-offensive est lancée contre le communisme à Berlin

Le journal berlinois Der Abend, autorisé par les Américains, publie des photos prises lors de la signature du pacte de non-agression entre la Russie et l'Allemagne en 1939.

Berlin, 4 (PA) Le journal berlinois Der Abend, dont les opérations sont autorisées par les Américains, publiait hier sur deux colonnes une photographie du généralissime Staline et de Joachim von Ribbentrop, le défunt ministre des Affaires étrangères d'Allemagne, souriant ensemble à l'occasion de la signature du traité d'amitié russo-allemand en 1939.

Il semble que la propagande américaine de contre-offensive contre le communisme soit bien lancée à Berlin.

Sous cette photo, on parait une autre représentant le ministre des Affaires étrangères Molotov marchand dans une rue de Berlin avec Ribbentrop et le feld-maréchal Wilhelm Keitel au mois de novembre 1940. Cette photographie fut prise quand Molotov vint à Berlin pour négocier avec Hitler. On sait que Ribbentrop et Keitel furent pendus à Nuremberg après avoir été trouvés coupables de crimes de guerre par un tribunal des quatre puissances.

En même temps que ces photographies, le journal publie un "calendrier objectif" des événements survenus entre 1939 et 1946, et insiste particulièrement sur le traité russo-allemand de non-agression du 23 août 1939 et sur le traité subséquent d'amitié.

Un grand nombre d'Allemands ont lu pour la première fois les détails du traité secret signé par l'Allemagne et la Russie lors du pacte de non agression, traité établissant les sphères d'intérêts de l'Allemagne et de la Russie dans l'Europe orientale.

Hommage public rendu au doyen des Sciences de Laval, M. A. Pouliot

A l'occasion de ses 25 ans de professorat et de son 25e anniversaire de mariage. — Mgr Vandry a apporté l'hommage de l'Université. — Nombreux amis. — Allocution de M. Pouliot.

Un véritable hommage public a été rendu à M. et Mme Adrien Pouliot à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage, que l'on a célébré hier soir au Pavillon Mgr Vachon en même temps que le 25e anniversaire de professorat de M. Pouliot. Les parents des jubilaires et quelques centaines de leurs amis s'étaient groupés autour d'eux à une brillante fête, qui réunissaient d'importantes personnalités du monde politique, universitaire, diplomatique, de la magistrature ainsi que du monde des affaires. L'Université Laval a rendu hommage à l'éminent doyen de sa faculté des Sciences, M. Pouliot, par l'entremise de son recteur, Mgr Ferdinand Vandry.

"Laval doit énormément à M. Pouliot," dit Mgr Vandry, "et cette dette ne pourra jamais être acquittée. En effet M. Pouliot a porté partout le nom de notre université, au sein de laquelle il s'est dépensé depuis au delà de 25 ans. Si la faculté des Sciences est ce qu'elle est c'est largement dû au continuateur de Mgr Vachon. Et Mgr Vandry note que la science personnelle de M. Pouliot est telle que l'on vient le chercher pour diriger l'enseignement des mathématiques à une université comme celle de Toronto.

M. Pouliot s'est tellement identifié avec l'Université Laval que son action dépasse de beaucoup la faculté des Sciences et il apporte à l'Université autre ses lumières, son coeur ainsi que les nombreuses amitiés qu'il s'est faites à l'extérieur, soit en France, aux Etats-Unis et dans l'Ouest canadien. Mgr Vandry termina en disant que l'Université Laval compte encore beaucoup sur M. Pouliot. Il présenta aussi ses hommages à l'épouse du doyen de la faculté des Sciences et à sa vénérable mère, âgée de 75 ans.

Dans son allocution Mgr Vandry a salué les nombreux invités comme des membres de la grande famille universitaire, ajoutant que cette famille se compose en outre de ses professeurs et de ses étudiants, de tous ceux qui gravitent autour de l'Université, qui comprennent son oeuvre et y sont attachés par leur affinité spirituelle.

Le Dr Edouard Morin, professeur à la faculté de Médecine de Laval, qui agissait comme président, a présenté ensuite à M. et Mme Pouliot les hommages et les voeux de ses amis, puis il a évoqué les diverses phases de la vie de M. Pouliot ainsi que quelques anecdotes. Il a

(Suite à la page 13, 5e col.)

Boycottage de deux films

Philadelphie, 4. (PA) S. E. le cardinal Dennis Dougherty a menacé hier d'un an de boycottage deux théâtres de Philadelphie qui présentent des films classifiés par la Légion catholique de la Décence comme "entièrement condamnables". Dans des lettres identiques adressées à William Goldman, propriétaire du théâtre Erlanger, où "The Outlaw" est présenté, et à la 20th Century Fox Inc., propriétaire du théâtre Fox, où se joue "Forever Amber", le cardinal a déclaré : J'engagerai tous les catholiques de ce diocèse (Philadelphie) à boycotter (vos deux cinémas) durant un an", à moins que l'avertissement ne porte des fruits d'ici deux jours."

Echanges désirables

On pouvait lire la semaine dernière, dans les quotidiens du pays, une longue liste de boursiers du gouvernement français. Il s'agissait surtout de jeunes Canadiens français qui poursuivent leurs études en France ou les continueront grâce à la générosité du gouvernement français, — gouvernement d'un pays très appauvri par la guerre mais qui reste fier de ses vraies valeurs, — les valeurs intellectuelles. Sans doute, le gouvernement français n'agit pas seulement par altruisme quand il distribue ses bourses. Il pratique ainsi la seule forme d'impérialisme qui soit acceptable, l'impérialisme intellectuel. D'autre part, on ne saurait nier que les études des bénéficiaires de ces bourses enrichissent le Canada tout entier, le Canada français en particulier. On peut donc souhaiter que le gouvernement de la province de Québec, dont les surplus officiels sont très considérables, prennent quelque initiative réciproque. S'il accordait des bourses à des étudiants français qui viendraient étudier à Laval ou à Montréal, ces jeunes gens verraient comment l'on vit en pays à l'économie libre et ils se feraient forcément, de retour en France, les propagandistes de notre système économique. Ils lutteraient ainsi contre le communisme, — et, par ses bourses, le gouvernement de Québec se trouverait à lutter, lui aussi, plus efficacement que par des dénonciations, contre cette doctrine délétère.

Gazette rimée

Enigme

Dans un discours par trop abstrait
débité sur un ton comique,
on nous révèle le secret
de la grosse bombe atomique.

Si l'on fabrique ce joujou
en quantité considérable,
c'est pour témoigner à Moscou
une amitié inaltérable.

Comme on n'en usera jamais
que pour des fins humanitaires,
on constatera que la paix
fait le bonheur des militaires.

Par cette bonté confondu
se rétablira la confiance
des gens qui ont leur temps perdu
dans le doute et la méfiance.

Si tout cela paraît peu clair
aux lecteurs de cette gazette,
ils devraient porter sur le blair
au moins deux paires de lunettes.

Le rimailleur

Le projet d'hôtel

Les fumées de la bataille se sont dissipées et l'administration revient à ses projets et à ses entreprises que les mois de campagne électorale avaient nécessairement mis à l'écart. Au nombre de ces oeuvres conçues de longue date et qui dorment encore dans les dossiers, soulignons la construction d'un grand hôtel sur l'emplacement même des écuries de l'incinération qui décorent le voisinage du Palais Montcalm et qui embaument tout le quartier. Des hommes d'affaires de Québec, appuyés par la Chambre de Commerce et les corps publics de notre ville, ont fait instance depuis déjà douze mois pour obtenir la cession du terrain en question et déménager les services des vidanges dans un autre endroit plus approprié, loin du centre de la ville; leurs démarches ont réussi auprès du Ministère Fédéral des Ressources Naturelles qui possède les premiers droits d'occupation sur les lieux visés; mais la ville a retardé d'y apporter sa sanction indispensable.

Cette semaine, le comité administratif revient à l'étude de cette entreprise qu'il juge nécessaire à la vieille cité.

Les voies lui en sont facilitées depuis que les promoteurs se sont donné la peine de trouver un endroit convenable pour loger les écuries et les services de l'incinération. Une fois la permission donnée par bail emphythéotique ou par vente directe, la compagnie qui est déjà constituée se mettra à l'oeuvre.

Le nouvel hôtel rentermera au moins 450 chambres, avec des salles spacieuses pour les réceptions et les banquets, pour les réunions et les concerts, pour les congrès de sociétés et d'associations; les plans comportent des aménagements nouveaux en fait de confort, de bien-être et d'aisance dans une atmosphère de cordiale hospitalité franchement québécoise. En outre, l'établissement réservera deux étages du sous-sol pour un garage public où plus de 200 autos pourront séjourner dans un endroit commode à proximité du quartier des affaires de la haute-ville. L'immeuble viendra enfin suppléer au manque d'espace dont Québec souffre durant la saison du tourisme et à la période des sports d'hiver.

Courrier de Lévis

La cueillette des vêtements a été un succès

M. L.-B. Pelletier, grand chevalier du Conseil Notre-Dame 2651, des Chevaliers de Colomb de Lévis qui avaient été chargés de l'organisation de la cueillette de vêtements faite samedi après-midi dernier sur la rive-sud, à la demande de S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, en faveur des miséreux d'Europe, nous informe que cette cueillette a remporté un succès sans précédent. Les citoyens de Lévis, Lauzon, Bienville, Christ-Roi, Ste-Jeanne d'Arc, Ste-Bernadette, St-David et St-Romuald ont répondu généreusement à la demande qui leur avait été faite et pendant tout l'après-midi les camions arrivèrent chargés de vêtements, chaussures, couvertures, lainages de toutes sortes et le tout fut placé temporairement dans le sous-bassement de l'hôtel de ville de Lévis. On va faire le classement de ces articles qui seront ensuite transportés dans l'édifice de l'ancien hospice St-Charles à Québec où se fait le transport général des vêtements. Dans quelques jours le comité chargé de cette organisation verra à faire parvenir ces ballots de marchandises en Europe où la distribution sera faite à nos frères européens afin de soulager leurs misères.

Assemblée des chefs de groupes

Une assemblée des chefs de groupes de la ligue du Sacré-Coeur de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures, au lieu ordinaire des réunions.

Cueillette des papiers de rebut samedi

Samedi après-midi, dans Lévis, Lauzon, Bienville, St-David et St-Romuald, sera faite une grande cueillette de vieux papiers, journaux, revues et cartons par les membres du comité de récupération dont le président est M. L.-B. Pelletier, chef estimateur de Lévis. On sait que les recettes provenant de la vente de ces papiers de rebut sont en faveur de l'oeuvre du verre de lait, oeuvre due à l'initiative du club des Lions, de Lévis. Avec ces argents, on distribue chaque jour aux enfants qui fréquentent les classes et sont au-dessous du poids normal, un verre de lait gratuitement. M. L.-B. Pelletier, président du comité de récupération, demande à tous de faire leur large part. Les paquets bien ficelés devront être placés près des trottoirs pour midi samedi prochain, vu que les camions partiront de la station de police de Lévis, rue St-Georges, à une heure précise.

Sept permis de construction à Lévis en octobre

Durant le mois d'octobre, M. L.-B. Pelletier, chef estimateur de la cité de Lévis, a accordé sept permis de construction et de réparations, représentant une valeur de $16,750.

M. L.-P. Pouliot, rue Fraser, construction d'un hangar, au coût de $2,000. ; Champlain Lumber Co, rue Commerciale, construction entrepôt, coût $4,000 ; Machineries Mercier Ltée, rue St-Laurent, construction annexe, coût $500 ; M. Amable Larue, rue Samson, réparations, $500. ; M. Arthur Dorval, rue Guénette, réparations, $750. ; M. Joseph Boisvert, rue Guénette, annexe, coût $1,000 ; M. Roland Plante, addition d'un étage à son édifice, avenue Bégin, coût $8,000.

Banquet du Cercle des Voyageurs de Commerce

C'est samedi soir, le 15 novembre, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, qu'aura lieu le grand banquet aux huitres annuel du Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis. Tous les voyageurs de commerce, les industriels, professionnels, marchands et hommes d'affaires assistent chaque année à ce banquet.

Assemblée Société St-Jean-Baptiste de St-David

L'assemblée générale annuelle des officiers et membres de la Société St-Jean-Baptiste de St-David sera tenue ce soir, après l'exercice de la retraite, en la salle St-Joseph. On procédera à l'élection des nouveaux officiers.

Appels des pompiers de Lévis

Les pompiers de Lévis ont été appelés vers 6 heures 20, hier matin, pour un feu pris dans l'herbe, dans la partie-est de la cour du collège de Lévis. On éteignit promptement les flammes.

Les mêmes pompiers furent appelés hier midi pour un autre commencement d'incendie pris dans l'herbe, près de la rue du Christ-Roi. Les flammes avaient réussi à atteindre un garage en bois et à l'arrivée des pompiers, on venait de sortir l'automobile. Les hommes de la brigade réussirent à éteindre les flammes avant que les dommages eussent été considérables.

Ligue de petites quilles de Geo T. Davie & Sons Ltd.

Mercredi soir dernier, en la salle Dumont, rue St-Louis, à Lévis, a eu lieu une rencontre des quatre équipes de la ligue de petites quilles Geo. T. Davie & Sons Ltd.

L'équipe du General Office a défait celle du Steel Department par 4 à 0, tandis que l'équipe de la Machine Shop gagnait la rencontre par le même pointage contre l'équipe du Drawing Office.

Les plus hautes parties furent jouées par Mlle Marguerite Paquet, 94 points et M. Maurice Bégin, 179 points. Voici la position des équipes :

General Office en première position, 21 parties gagnées, 7 perdues et 13,223 points ; Machine Shop en deuxième position, 18 parties gagnées, 10 perdues et 12,693 points ; Steel Department en troisième position, 16 parties gagnées, 12 perdues et 12,593 points ; Drawing Office en quatrième position, 1 partie gagnée, 27 perdues et 11,536 points.

Les prochaines rencontres auront lieu demain soir, en la salle Dumont, de 7 à 9 heures.

Assemblée des employés des tramways

L'assemblée des officiers et membres de l'Association de la Cie des Tramways de Lévis sera tenue demain soir, à 8 heures, en leur salle, rue Commerciale, à Lévis. Pour ceux qui seront en devoir demain soir, une autre assemblée sera tenue jeudi après-midi, à 2 heures, en la même salle.

Journal collégial rédigé en collaboration

Une transformation s'est opérée cette année dans l'administration du journal collégial "L'Echo du Collège de Lévis". Des élèves participent à la rédaction et à la conduite de ce journal publié tous les deux mois. La direction reste à M. l'abbé Albert Delisle. L'administration est dirigée par un comité formé d'élèves pensionnaires et externes dont voici les noms : Directeur, Denis Nadeau; asst-directeur, Michel Bélanger; secrétaire, Hugues Ferland; ast-secrétaire, Roch Lemieux; chroniqueurs, Luc Lessard pensionnaire et Ls-Marie Langlais, externe; chroniqueur parlementaire, Bernard Ferland; conseillers, Laurent Chouinard, Léopold Marquis, Jean-Marc Bolduc; copistes, Jean-Paul Parent et Paul-André Gagné.

Collecte en faveur des aveugles

Sait-on que dans le district de Lévis il y a 37 personnes qui souffrent de cécité, dont 21 hommes et 16 femmes qui ne voient pas. Au cours de l'an dernier, l'Institut National Canadien des Aveugles a fait dans notre district 87 visites à domicile, quelques maisons ont été visitées deux, trois et même quatre fois. On a fourni des lunettes à 16 personnes sur un total de 21 examens passés gratuitement. Ces personnes doivent aussi recevoir l'instruction et 187 cours ont été donnés soit pour enseigner la braille ou encore le tricot à ces personnes. L'an dernier, une somme de $187.85 a été versée en plus des soins comme secours immédiats à ceux qui en avaient besoin. Donc l'oeuvre n'est pas seulement pour Québec, mais aussi pour Lévis et le district.

Les membres du club des Lions, de Lévis, qui s'occupent de cette oeuvre, passeront aujourd'hui, demain et jeudi à domicile dans Lévis et les environs pour recueillir des souscriptions pour l'oeuvre des aveugles et on demande de donner généreusement pour ceux qui ne voient et on sera certain de faire une oeuvre très méritoire.

Heureuse gagnante

Nos félicitations à Mme Oscar Emond, demeurant 37 rue Chabot, à Lévis, l'heureuse gagnante du magnifique chapelet mis en râfle durant les retraites paroissiales, à Lévis.

Cliniques et conférence

Demain après-midi, à St-David, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, de 2 à 2 1-2 heures, dans le soubassement de l'église; de 2 1-2 à 3 heures, à l'école de la Passe Gibson.

Demain après-midi, à 3 heures, à St-Lambert, il y aura pour le Cercle des Fermières, représentation cinématographique et conférence par Mlle Cécile Demers, éducatrice-hygiéniste.

Demain, par les écoles de rangs à Pintendre, il y aura clinique dentaire.

Mort de la Révde Sr Marie-Yvonne

Hier, au couvent des Révdes Srs de la Charité St-Louis, à Bienville, est décédée la Révde Sr Marie-Yvonne, née Marie-Louise Le Doussal, native de Tlouay, en France. Elle était âgée de 68 ans et comptait 56 années de vie religieuse. Elle vint en Amérique en 1906, passa 21 années aux Etats-Unis et 20 au Canada. Les funérailles auront lieu jeudi matin en la chapelle du couvent et inhumation dans le terrain des religieuses au cimetière Val Sainte. Nos plus vives sympathies aux Révdes Soeurs de la Charité de St-Louis.

Mort de Mme Yve Arthur Bilodeau

Nous avons appris avec regret la mort de dame Anna Bordeleau, épouse de feu M. Arthur Bilodeau, survenue dimanche dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, âgée de 77 ans, était la mère adoptive de M. Eugène Lepage, de Lauzon; la soeur, de Mme Alphonse Larrivée, de Lauzon; la belle-soeur de Mme Honoré Chabot, de Beaumont et de Mme Phydime Bilodeau, de Québec, de MM. Philippe Bilodeau, de Lauzon et Alphonse Larrivée, aussi de Lauzon; la grand'mère de Mme W. Bégin, de Québec, Mme Charles-Omer Pouliot, de Lauzon, Mlles Pierrette et Yolande Lepage et M. Gustave Lepage, de Lauzon. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les restes mortels sont exposés au salon funéraire de la maison Maurice Gilbert, 203 rue St-Joseph, à Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi matin, en l'église de Lauzon. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Mort de M. Albert Carrier.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Albert Carrier, fils de M. Onésime Carrier et de dame Rose-Anna Asselin, de Beaumont-Est, survenue dimanche soir dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Le défunt, âgé de 17 ans et 11 mois, outre son père et sa mère, laisse pour pleurer sa mort, ses frères, MM. Charles Carrier, de Beauceville, Léon Carrier, de Lauzon et Jacques Carrier, de Beaumont; ses belles-soeurs, Mmes Charles et Léon Carrier; ses soeurs, Mmes Auguste Thibault, de Montmagny, Dominique Gonthier, de Lauzon, Romoe Guay, de Lévis; Wilfrid Plante, de Lévis; Mlles Jacqueline et Marie Carrier, de Beaumont; sa grand'mère Mme Alphonse Carrier, de St-Charles, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines. La maison Maurice Gilbert a transporté les restes mortels à la résidence de M. Onésime Carrier, à Beaumont-Est où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de Beaumont. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

DENTIERS LACHES ?

Pour les tenir confortablement solides en haut et en bas — ayez la sensationnelle découverte de dentiste — nouvelle pâte-crème améliorée appelée STAZE. Un ingrédient merveilleux tient les dentiers plus longtemps. Rien d'une poudre collante ! Seulement 40c le tube à la pharmacie. Procurez-vous STAZE dès aujourd'hui!

STAZE TIENT TOUT LE JOUR OU VOTRE ARGENT REMIS

Maintenant plusieurs portent des

FAUSSES DENTS

avec plus de confort

FASTEETH, poudre alcaline (non acide) agréable, tient les fausses dents plus solidement. Pour manger et parler plus confortablement, il suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Ni goût, ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. Elimine l'"odeur des dentiers" (haleine de dentiers). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

MAL DE GORGE dû au rhume.

Laissez fondre sur la langue, un peu de VapoRub. Son action est magique! VICKS VAPORUB

Une meilleure lumière met plus d'entrain dans les amusements

LES AMPOULES GENERAL ELECTRIC Eclairent mieux plus longtemps

L'éclat plus durable des ampoules G-E vous aide à *mieux voir* et *à mieux jouer*. Employez-les dans votre salle de récréation et prenez plus de plaisir aux jeux à l'intérieur.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO LTD

Votre patron, Madame par Anne Adams

No 4931

Un joujou charmant pour votre chérie et avec lequel elle pourra s'amuser sans crainte de se faire mal puisqu'il est fait de tissu. Le patron contient tout ce qu'il faut pour confectionner différentes toilettes à cette poupée.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS, L'EVENEMENT-JOURNAL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 20c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

ESSAYEZ CECI CE SOIR

● Pourquoi vous éveiller fatigué et indolent quand vous pouvez faire ce que font des milliers de gens heureux? Ils prennent simplement une tasse d'Ovaltine au coucher pour s'éveiller frais et dispos chaque matin.

Car Ovaltine agit de trois façons:

Premièrement, prise chaude au coucher, elle favorise un sommeil réconfortant, *sans recours aux drogues.*

Deuxièmement, elle fournit les éléments nutritifs essentiels pour refaire la vitalité pendant que vous dormez.

Troisièmement, elle fournit aussi d'importants minéraux et vitamines sous une forme délicieuse, plus naturelle pour fins générales de santé et de vigueur.

Pourquoi ne pas essayer Ovaltine à partir de ce soir? Voyez si vous ne vous éveillerez pas vigoureux au matin, prêt à commencer la journée avec une chanson.

14F

Ovaltine

Haché Extra fin

Faites-vous vos cigarettes vous-mêmes? Alors employez ce tabac de Virginie de choix, haché extra fin pour meilleurs résultats.

Tabac OLD VIRGINIA HACHÉ FIN

Chambre à louer:

Il est facile de transformer la pièce la plus morne en une chambre attrayante et gaie, et cela, sans grand accroc à votre budget! Il suffit souvent d'un dessus de lit aux couleurs gaies, de garnitures de papier-tenture autour des fenêtres, d'un coin agréable où écrire . . . Mais, avant tout, commencez par acheter une superbe carpette Congoleum "sceau-or"! Voilà un couvre-plancher qui fera ressortir vos effets de décoration, qui donnera de l'harmonie à la pièce! C'est un achat que vous ne regretterez jamais. Car non seulement le Congoleum "sceau-or" est agréable à l'oeil, facile à nettoyer et souple sous le pied, mais il possède une exceptionnelle résistance à l'usure. Qu'on l'achète en carpette ou à la verge, il possède en effet une surface d'usure, faite de peinture durcie à la chaleur et d'émail cuit, *égale en épaisseur à 8 couches de la meilleure peinture à plancher appliquée à la main!* Mais rappelez-vous bien ceci: avant d'acheter un couvre-plancher, assurez-vous toujours qu'il est identifié par le "sceau-or" bien connu! Car sans ce sceau, ce n'est pas du Congoleum. Vous serez étonnée de pouvoir obtenir à si bon marché un produit d'une qualité aussi exceptionnelle.

Le **Congoleum "sceau-or"** est un produit de Congoleum Canada Limited, Montréal.

Votre marchand peut être temporairement à court de Congoleum, car les stocks sont encore très limités. Cependant, appelez-le ou repassez de temps en temps — il reçoit parfois des envois et il peut arriver qu'il puisse vous servir.

TARZAN — Episode No 2563 — Sortis d'embarras . . . — Par EDGAR FICE BURROUGHS (Copyright Edgar Rice Burroughs)

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

L'AVRIL NOUVEAU

par *DOROTHY CHADWICK*

Traduction de l'Evenement-Journal

No 19—

Matzu avait enlevé les coupes de salade aux fruits et devait préparer le plat suivant à la cuisine quand Pierre et Henriette arrivèrent. Ils s'arrêtèrent juste à l'intérieur de la porte pour dire quelque chose à Jeanne Lafrance, la jeune caissière, et Pauline les regarda. Henriette était . . . he bien, elle était toujours la même. Sous le minuscule chapeau qui laissait dépasser une grande partie de ses boucles blondes, elle avait les lèvres très rouges, et tout son petit corps paraissait rempli de joyeuse vie. Et Pierre paraissait si bien que les larmes envahirent soudain les yeux de Pauline. Pendant dse semaines, elle n'avait vu en esprit que l'image du garçon qui cachait entre ses mains son visage décomposé, comme il l'avait fait ce soir-là sur la grève, son visage souffrant et pâle. Et maintenant il riait avec Henriette, et il avait repris tout son charme radieux.

Benjamin se leva pour attirer leur attention, et le garçon et la jeune fille s'avancèrent rapidement vers eux à travers la salle déjà à demi remplie.

"Bonsoir vous deux !," Henriette donna une rapide accolade à Pauline et sourit largement à Benjamin. "C'est merveilleux de vous rencontrer ici !"

"Vous allez vous asseoir avec nous, n'est-ce pas ? Allo, Pierre", dit Pauline d'une voix haletante. Et Pierre se glissa dans la chaise près d'elle.

"Qu'est-ce qui vous amène en ville par une pareille journée ?", Henriette regardait Benjamin.

"Nous sommes venus par affaire. J'ai un client du nom de Rumpleberg et il voulait me voir aujourd'hui. Alors j'ai amené ma secrétaire et l'ai envoyée au cinéma !"

"Des affaires ! Mais, Benjamin, c'est merveilleux. Tu dois bien réussir".

"Et, à votre tour", disait Benjamin en plongeant son regard dans les yeux étincelants d'Henriette, "qu'est-ce qui vous a amenée à New-York par une journée pareille ?"

Une tendre douceur pénétra dans les yeux d'Henriette qui, sans répondre, jeta un coup d'oeil à Pierre.

"C'est merveilleux de te retrouver, Pauline", disait Pierre. "Ciel, ce que tu as l'air bien !"

Ils se regardèrent fixement pendant un instant. Et soudain Pauline sut qu'en autant qu'elle et Pierre étaient concernés, tout allait pour le mieux. "Qu'est-ce que tu fais dans le moment, Pierre ?"

"J'ai un emploi", annonça Pierre avec fierté, cependant que ses yeux sombres brillaient. "Ta tante Béatrice m'a trouvé une place dans un orchestre".

"Merveilleux, Pierre !"

"Mes félicitations !"

Pauline et Benjamin avaient parlé ensemble, mais Henriette ne disait rien.

"N'est-ce pas splendide, Henriette ?" demanda Pauline surprise par la tristesse soudaine qui s'était imprégnée aux coins de la bouche ordinairement gaie d'Henriette.

"Mais oui, c'est splendide", dit-elle lentement. "Mais... dis-leur le reste, Pierre".

"Hé bien," dit Pierre, "l'orchestre entreprend une tournée à travers le pays, jusqu'en Californie et retour... et je vais avec eux".

"Oh ! Et quand pars-tu ?"

"Après-demain. Jusqu'à un certain point, cela me... peine de partir". Et Pierre regardait anxieusement Henriette. "Mais il me semble que je me dois de rester dans cet emploi".

"Oui, il le faut, Pierre". Henriette avait parlé avec un tel sérieux que Pauline en ressentit un étrange frisson. "Et... évidemment tu reviendras".

Pauline, qui promenait son regard d'un visage à l'autre, détourna soudain les yeux. Elle sentait qu'elle n'avait pas le droit de remarquer le regard qu'ils échangeaient. Pierre et Henriette s'aimaient !

M. Poirier choisit expressément un samedi après-midi, alors qu'il savait Pauline absente, pour aller trouver Benjamin à son bureau. Mais la première chose qu'il vit en entrant fut un grand vase rempli de fleurs écarlates et posé sur le pupitre. Cela lui rappela immédiatement Pauline. Naturellement. Benjamin seul ne se laisserait pas aller à de telles frivolités, et ce devait être le travail de cette jeune fille. M. Poirier en ressentit une légère irritation.

Benjamin leva les sourcils d'étonnement en voyant son père entrer. Sauf cette première visite qu'il avait faite il y avait déjà plusieurs mois et qui n'avait pour motif que la simple curiosité, le vieux Poirier avait soigneusement évité de se montrer à son bureau. Et comme le père et le fils étaient en termes assez distants depuis quelques jours, Benjamin fut encore étonné de se voir gratifié d'un large et cordial sourire.

"Comment vas-tu, mon garçon? J'ai pensé que je viendrais consulter mon avocat cet après-midi".

"Mon avocat! Malgré lui," Benjamin sourit.

"Qu'est-ce qu'il y a, papa?"

"Je veux qut tu livres un avis d'éviction pour moi, mon garçon".

"Un avis d'éviction?" Benjamin sentit un pincement à l'estomac. "Mais, c'est quelque chose de mauvais. A qui donc?"

"A Rosicki. Il faut qu'il s'en aille!"

Benjamin s'était transformé en statue près du pot de roses, une statue aux sourcils froncés et aux yeux étincelants. "Tu veux évincer Rosicki?"

"Il le faut bien, Benjamin. C'est dur, mais nous n'y pouvons rien. Regarde cela. Huit mois d'arrérages y compris août. Comme tu vosi, j'ai été assez patient, n'est-ce pas ?"

Benjamin lisait les lettres de M. Rosicki.

Janvier. "Cher M. Poirier. Je m'aperçois que je ne pourrai pas payer le loyer de ce mois-ci. Je le regrette mais les prix sont tombés tellement bas l'automne dernier que nous n'avons pas assez d'argent pour vous payer. J'espère pouvoir emprunter et je vous prie d'avoir confiance. . ."

Février. "Cher Monsieur. Encore une fois je viens vous demander d'attendre pour le loyer. Les choses vont mal pour moi. Les grains de semence que j'avais achetés pour le printemps se sont gâtés et j'ai dû renouveler ma provision. Je regrette infiniment. . ."

Mars. "Cher M. Poirier: Je regrette de ne pas être en mesure de vous payer ce mois-ci non plus. Les affaires sont si difficiles que je ne pourrais emprunter plus que le montant nécessaire à payer mes grains de semence. J'ai dû demander au dentiste d'attendre pour arranger les dents de Ruth. Je vous demande de me faire confiance. Avec la première récolte je pourrai vous payer ce que je vous dois . . ."

"Pauvre diable!" murmura Benjamin. "Sa récolte du printemps a été détruite par la grêle. Pierre me le disait justement. Pourquoi ne lui donnes-tu pas un peu de temps, papa? Après tout, c'est la première fois qu'il manque à son loyer, en. . . combien d'années, vingt-cinq? Sa récolte d'automne sera très bonne. Et puis, papa, qu'est-ce que cet argent pour toi? A quoi tout cela se monte-t-il. . . deux cents dollars!"

M. Poirier étudiant attentivement la manche de son veston, en époussetant une poussière imaginaire. "Tout ce que je veux savoir", dit-il enfin, "c'est ceci: ai-je, oui ou non le droit légal de l'évincer?"

"Oui, tu as le droit", dit Benjamin sèchement. "Mais, papa . . . écoute. Tu es venu me voir pour avoir mon avis sur un point légal. Tu as le droit légal de déposséder cet homme, mais sous les circonstances je te conseillerais de patienter un peu et de lui donner encore un peu de temps. Je sais que Rosicki a toujours très bien géré la terre et qu'il a les meilleures intentions au monde".

"Bien dit, mon fils. Excellent. Mais il arrive justement qu'il y a un autre angle à cette situation. Et c'est que cette propriété sur laquelle vit Rosicki a une grande valeur. Elle m'appartient, aussi. Elle intéresse un riche client de mes amis qui m'en offre le gros prix".

"Oh, voilà l'affaire", dit Benjamin lentement. "Tu vas en obtenir un gros prix. C'est pour cela que tu veux déposséder Rosicki. Ce n'est pas parce qu'il ne peut pas payer le loyer. Tu veux vendre la terre". Il fixait son pupitre.

"Mais n'y a-t-il pas une clause", dit-il enfin en fixant résolument son père, "une clause dans le testament de grand-père qui donne à la famille Rosicki le droit de vivre sur cette terre tant qu'elle le désirera?"

"Oui, il y en a une", admit promptement M. Poirier. "Mais ils peuvent y rester en autant qu'ils rencontrent leurs obligations. Et maintenant, les obligations n'ont pas été remplies . . ." Il ouvrit les bras en un geste d'impuissance.

"C'est bon, papa", dit Benjamin en haussant les épaules. "Je suppose que puisque tu vois une chance de faire de l'argent, tu vas la prendre coûte que coûte. Mais ne compte pas sur moi. Je ne toucherais pas à cette affaire même avec une perche de dix pieds de longueur !"

"Très bien". M. Poirier se leva, "Très bien, mon fils. Mais je ne venais te voir que dans un seul but: afin d'adoucir le coup pour Rosicki. Cependant, puisque tu refuses, je vais laisser l'affaire entre les mains du shérif, comme j'aurais dû le faire tout d'abord. C'est malheureux . . . cela voudra dire une publicité assez mauvaise pour le vieux. J'avais pensé que nous pourrions garder cette affaire entre nous, pour lui épargner cette humiliation".

Benjamin se dressa rapidement et se tourna vers son père.

"Je crois que vous agissez trop durement dans cette affaire, papa.

(A suivre)

NOVEMBRE

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes est L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

81e année — No 147 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, MARDI 4 NOVEMBRE 1947 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Résultat définitif des élections : Borne a une majorité de 1,278 voix

27,800 Québécois ont voté. — Le maire recueille 14,558 voix ; son adversaire 13,260. — M. Gérard Guay bénéficie de la plus forte majorité jamais vue dans St-Jean-Baptiste.

M. F.-X. Chouinard et M. L.-P. Desjardins, du Greffe de l'hôtel de ville, nous communiquent les résultats définitifs des dernières élections.

M. le maire Lucien Borne a été élu avec une majorité de 1,278 voix. Il a recueilli 14,558 voix ; M. Garneau 13,260. Dans tous les quartiers, sauf St-Sauveur, les électeurs se sont montrés favorables au maire sortant.

Voici les résultats du scrutin par quartiers :

Champlain : Borne, 1,074, Garneau 906 ; **St-Jean-Baptiste** : Borne, 2,867, Garneau, 1,776 ; **Montcalm** : Borne, 2,451, Garneau, 1,363 ; **St-Roch** : Borne, 1,811, Garneau, 1,516; **St-Sauveur** : Borne, 2,801, Garneau, 4,426 ; **Limoilou** : Borne, 3,534, Garneau, 3,273.

A l'échevinage, les votes ont été les suivants pour chacun des candidats en présence :

Dans St-Jean-Baptiste, au siège no 1 : M. Caron a obtenu 559 voix sur son adversaire M. Rosario Genest, qui perd son dépôt; au siège no 2, M. Gérard Guay a une majorité de 2,457 sur M. Raoul Lemay, qui perd également son dépôt. M. Guay a obtenu la plus forte majorité jamais donnée dans St-Jean-Baptiste.

Dans Montcalm, au siège no 1, M. Elzéar Tremblay a une majorité de 180 voix sur son adversaire M. Lucien Jobin et de 335 sur M. Will. Brodrique. M. Brodrique perd son dépôt.

Dans Limoilou, M. Hidella Légaré a une majorité de 491 voix sur l'échevin Albéric Noreau.

Dans St-Sauveur, au siège no 1, M. Arthur Drolet a une majorité de 95 voix sur M. Roland Lemay ; au siège no 2, l'hon. Pierre Bertrand, a une majorité de 1,388 voix sur M. Jos. Conseiller et au siège no 3, M. Damase Blais a une majorité de 829 voix sur M. Albert Vallerand.

Exactement 27,800 citoyens se sont prévalus de leur droit de vote au cours des dernières élections.

Première séance du comité administratif

M. F.-X. Chouinard, greffier de la municipalité, a envoyé aux conseillers municipaux des convocations pour une séance du Comité administratif demain après-midi. Il y aura également cette semaine une réunion du Conseil. S. H. le maire Lucien Borne juge nécessaires ces deux dernières assemblées des échevins sortants, car certaines questions administratives, notamment certaines questions financières, demandent à être réglées immédiatement et ne peuvent attendre l'entrée en fonction de la nouvelle administration municipale le 15 novembre.

Le lait augmenté d'un cent la pinte à Québec le 16 novembre

Le lait se vendra 16 cents la pinte à compter de cette date. — Hausse de deux cents la pinte sur les marchés secondaires. — Pas de commentaires du ministère de l'Agriculture.

A compter du 16 novembre, le lait se vendra un cent de plus la pinte sur les marchés de Montréal et de Québec et deux cents de plus sur les marchés secondaires. Telle est la décision prise, il y a quelques jours, par la Commission de l'industrie laitière et communiquée officiellement, hier. Cela veut dire qu'à Québec, le lait se vendra 16 cents la pinte, au lieu de 15 cents.

Au cours d'une brève déclaration, le président de la Commission, M. le Dr Emile Nadeau nous a dit que celle-ci s'est vue obligée d'en venir à cette décision après avoir pris en considération, durant plusieurs séances, l'augmentation du coût de la main d'oeuvre et des engrais alimentaires pour les producteurs de lait. La situation a été étudiée de façon approfondie, a ajouté le Dr Nadeau.

Interrogé sur cette décision, l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, a refusé de faire des commentaires.

"La Commission de l'industrie laitière est responsable de ses actes", s'est-il contenté de nous déclaré.

Les producteurs de lait demandaient une hausse plus considérable, encore, du prix du lait en faisant observer que l'avoine et l'orge leur coûtent beaucoup plus cher depuis que le gouvernement fédéral a cessé de payer un subside sur ces grains et que, d'une façon générale, le coût de production a monté de façon inappropriée aux revenus qu'ils retirent.

La Commission a accordé 35 cents de plus aux producteurs de lait des marchés de Montréal et de Québec pour la vente du lait aux cent livres. Les producteurs de Montréal qui recevaient $3.55 le cent livres auront droit, à compter du 16 novembre, à $3.90; ceux du marché de Québec recevront $3.80 le cent livres au lieu de $3.45. Pour ces deux marchés, l'augmentation du prix payé aux producteurs représentera une hausse de 1 centin la pinte pour la vente au détail. A Montréal, le lait se détaillera 16½ sous la pinte.

Sur les marchés secondaires, où les producteurs de lait recevaient $3.10, $3.30 ou $3.40 le cent livres, l'augmentation accordée est un peu plus forte et se traduira par une hausse de 2 centins la pinte dans le prix du lait.

La hausse du prix du lait, on l'aura remarqué, se généralise un peu à tout le pays. Encore hier, on apprenait qu'à Winnipeg, le lait se vendra maintenant un cent de plus la pinte.

Le décret de notre Commission de l'industrie laitière sera publié dans la Gazette officielle, samedi prochain, et entrera en vigueur le 16 novembre.

Une affaire classée

Ottawa, 4. (PC) Une note serrée du département des Affaires extérieures a mis fin hier à toutes les discussions qui se faisaient autour de la nomination de M. Edmond Turcotte, ancien directeur du journal Le Canada, comme consul général canadien à Chicago.

"Le département d'Etat (américain) nous informe que reconnaissance provisoire a été accordée à la nomination de M. Turcotte comme consul général à Chicago et cela règle la question", déclare la note.

Le Chicago Tribune et des personnages officiels de Chicago se seraient élevés contre cette nomination à cause de certains écrits présumés "anti-américains" de M. Turcotte.

Vainqueur d'un concours fondé par l'Association forestière québécoise

M. J.-Georges Hardy, de Saint-Basile de Portneuf, est le gagnant du premier "concours de l'érablière" de l'Association. — Chèque de $100 et magnifique trophée au vainqueur. — Mention à M. Aristide Drouin.

L'Association forestière québécoise, dont le président est M. Georges Maheux, a proclamé, hier, le vainqueur de son premier "concours de l'érablière". Le vainqueur est M. J.-Georges Hardy, de Saint-Basile de Portneuf, qui a reçu un chèque de $100, don de l'Association forestière, et un magnifique trophée accordé par l'Association des Producteurs de sucre et de sirop d'érable.

Le nom du vainqueur a été proclamé au cours d'une brève cérémonie qui s'est déroulée à la fin de l'après-midi, aux bureaux de l'Association forestière québécoise, rue Saint-Joseph. Les officiers de cet organisme et un groupe de journalistes formaient l'assistance.

M. Hardy a reçu son chèque de $100 des mains de M. le président Maheux, tandis que le trophée lui a été remis par M. Rosaire Préfontaine, secrétaire de l'Association des producteurs de sucre qui représentait le gérant-général, l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, empêché d'assister à la manifestation.

Ce "concours de l'érablière", initiative nouvelle parmi tant d'autres de l'Association forestière, a été tenu pour la première fois, cette année. L'Association en a conçu le projet après avoir fait un succès de son concours ouvert aux propriétaires de lots boisés.

Pour les fins du "concours de l'érablière", la province a été divisée en dix zones, le grand prix devant être attribué à tour de rôle dans chacune de ces zones. Le concours de cette année a été tenu dans la région Québec-Jacques-Cartier, qui comprenait les comtés de Lotbinière et de Lévis, l'Ile d'Orléans, le comté de Charlevoix, La Mauricie, les comtés de Québec et de Portneuf.

Ce concours était ouvert à tout propriétaire possédant une érablière d'au moins sept acres en état d'exploitation pour la sève et résidant dans la zone où est attribué

(Suite à la page 13, 7e col.)

Les Cadets de l'Armée du Québec ont obtenu le trophée Earl Grey

La Province s'est classée première de tout le Canada pour le plus grand nombre de Cadets. — En proportion du nombre d'écoliers. — Le Québec a présenté 44,135 cadets à l'inspection générale.

La Province de Québec a obtenu le trophée Earl Grey, en se classant première dans un concours annuel des Cadets de l'Armée des écoles du Canada. Alors que Lord Grey était gouverneur-général du Canada il a créé ce trophée pour être accordé à la Province qui présentera à l'inspection générale annuelle le plus grand nombre de Cadets de 12 à 18 ans en proportion avec le nombre de garçons inscrits dans les écoles de la province au cours de l'année scolaire précédente.

Pour les prochains six mois le trophée Earl Grey sera conservé par l'Ecole supérieure St-Stanislas à Montréal, pour être ensuite remis au Séminaire de Rimouski. Ces deux institutions ont présenté à l'inspection générale des corps de cadets qui ont montré le même degré d'efficacité dans la culture physique, les exercices militaires ainsi dans la tenue générale et les autres démonstrations.

Tandis que la Province de Québec se classait en première place et remportait le trophée Earl Greyy, la province de l'Ontario se classait deuxième. Viennent ensuite la Colombie canadienne, l'Alberta, la Nouvelle-Ecosse, le Manitoba, l'Ile du Prince-Edouard, et la Saskatchewan. La Province de Québec a présenté 44,135 cadets à l'inspection générale de 1947 pour un total de 309,014 garçons d'inscrits dans ses écoles au cours de l'année scolaire 1945-46. L'Ontario, pour sa part, a présenté 40,040 cadets contre 338,764 écoliers pour les mêmes dates.

Marin québécois blessé en Ontario

St. Catharines, Ont., 4. (PC) Roland Dennis, matelot de 18 ans, de Québec, s'est infligé de graves blessures à la tête hier, quand il est tombé du pont principal de son navire, le Shelton Weed", dans le fond de la cale. Le navire est en réparation aux chantiers maritimes de Port Weller.

Contrats fédéraux au Québec

Ottawa, 4. (PC) Un contrat de $377,879 pour la construction de quais à la Rivière-du-Loup, Québec, accordé à Royalmount Construction Ltd, de Montréal, est le plus considérable d'un groupe de contrats alloués par le département fédéral des Travaux publics durant octobre. Dans une liste de 20 contrats, on remarque trois autres contrats pour le Québec : à Thetford-Mines, la réparation du bureau de poste, accordée à Amédée Laflamme, de Thetford-Mines, au montant de $8,892; à l'Isle-aux-Grues, le remplacement d'un quai, contrat accordé à Quemont Construction Inc., de Montréal, au montant de $95,870 environ ; à Rivière-St-Paul, la construction d'un quai, contrat accordé à la North Shore Construction Co. Ltd, de Montréal, au montant de $131,270.

Une avalanche d'achats de sucre pendant 10 jours prédite au pays

C'est ce que disent les détaillants canadiens, se basant sur l'expérience des Etats-Unis. — Hausse retardée en certains endroits jusqu'à épuisement des stocks acquis à l'ancien prix.

(Par la Presse Canadienne)

Le prix du sucre a monté d'un cent dans plusieurs magasins canadiens, depuis la fin de semaine, mais certains détaillants en retardent la hausse d'ici à ce que les stocks qu'ils ont acquis à l'ancien prix soient épuisés.

Telle est la situation révélée à la Presse Canadienne par une enquête sur la fin du rationnement du sucre et l'autorisation d'une augmentation d'un cent la livre.

Les détaillants qui ont fondé leur prédiction sur l'expérience des Etats-Unis ont prédit une avalanche d'achats qui durera environ 10 jours, après quoi la vente redeviendra normale.

Parmi les villes où les principaux magasins ont immédiatement augmenté le prix du sucre — le portant à 10 et 11 cents la livre — on remarque Moose Jaw, London, Montréal, Edmonton, Winnipeg, Lethbridge et Toronto.

Les villes où le prix du sucre est resté le même comprennent Vancouver, Calgary, Halifax et Regina.

Mais nulle part, la situation du prix du sucre ne semble bien claire. Dans plusieurs des villes où l'augmentation a été presque générale, certains magasins projettent de ne pas hausser le prix du sucre. D'autres s'attendent de l'augmenter aujourd'hui. Un certain nombre de détaillants, enfin, font observer qu'ils se guideront sur ce qu'il adviendra du prix de gros du sucre.

Lethbridge constitue l'exemple d'une ville où les marchands sont divisés sur la question du prix du sucre. Les gros magasins ont vendu leur sucre, hier, au prix de la semaine dernière, c'est à dire 10 cents la livre, et certains petits magasins ont suivi leur exemple. Mais d'autres petits marchands ont haussé le prix à 11 cents la livre dès l'ouverture de leur magasin, même avec les stocks qu'ils avaient acquis à l'ancien prix.

La salle du Conseil

La salle du conseil, à l'hôtel de ville, va être restaurée. Elle en a besoin. La chaire du président, les pupitres des conseillers seront vernis; la peinture des murs sera rafraîchie. Tout sera terminé pour le 15 novembre, date de l'entrée en fonctions du nouveau conseil. Les autorités municipales parlaient depuis longtemps déjà de faire exécuter ce travail.

Le comité de l'urbanisme approuve des travaux au montant de $226,000

Le comité de l'urbanisme siège sous la présidence du maire Lucien Borne. — En octobre, le comité a approuvé pour $374,827 de travaux de construction et de réparation.

Le comité de l'urbanisme, siégeant hier après-midi à l'hôtel de ville sous la présidence de S. H. le maire Lucien Borne, a approuvé de nombreux projets de construction et de réparation de maisons, projets qui englobent plus de $226,000 de travaux.

Au cours du mois d'octobre, le comité avait approuvé pour $374,827 de travaux, dont 184,200 à Limoilou et $92,900 dans le quartier Montcalm.

Voici la liste des citoyens dont les projets ont été approuvés hier:

MM. A. Pépin, E. Nadon, D. Pouliot, boulevard Roosevelt-Churchill, $9,000; M. L. Moffet, avenue Lamontagne, $15,000; M. Ad. Plante, chemin Ste-Foy, $18,000; M. Alph. Hébert, rue Maufils, $12,000; M. Jos. Bouchard, rue Vitré, $6,000; M. Roland Ste-Marie, 4e avenue, $20,000; MM. Bouchard et Cauchon, boulevard Benoit XV, $6,000; Mme T. Martineau, rue de Callières, $5,000; M. C.-A. Flageol, 3e avenue, $14,000; M. Raymond Labrie, rue Trinité, $9,000; M. Marcel Montreuil, rue Jeanne-Mance, $4,300; M. F. Roy, rue Aiguebelle, $20,000; Laiterie Murphy, rue Maufils, $1,600; MM. Paul et Henri Lafond, rue de la Ronde, $6,500; M. Geo. Baril, 3e rue, $3,000; M. Jos. Tremblay, 18e rue, $5,000; M. L.-P. Giguère, rue de Repentigny, $6,000; M. Arthur Bernard, rue Ozanam, $8,500; M. Théo Levasseur, rue de Longueuil, $300; M. Jos. Gauvin, 5, rue Lee, $400; M. A. Darveau, 127, rue de Longueuil, $400; Les entrepôts St-André, 203, rue du Pont, $500; M. Joseph Marier, rue de la Ronde, $100; MM. Leboeuf & Grenier, 226, rue de la Couronne, $1,500; M. P.-E. Coulombe, boulevard Charest, $40,000; M. Paul Fortier, 290 1-2, St-Olivier, $800; La glace Frontenac, rue St-Alexis, $5,000; M. Jos. Gingras, 3e rue, $700; M. Alph. Lamontagne, 1ère avenue, $200; M. A. Hamel, 401, St-Jean, $900; M. J. Verreault, 106, rue d'Aiguillon, $30; Mme L. Juneau, 97, rue du Père Grenier, $500; Maison J.-B. Renaud & Cie, 100, rue St-André, $4,000; Mme E.-R. Jobidon, 16, rue du Mont-Carmel, $50; Crémerie Mont-Blanc, 149, avenue Renaud, $2.500.

Le t. h. Mackenzie King est décoré par le Canadian Club de New-York

Pour ses services rendus à la cause des bonnes relations entre le Canada, les Etats-Unis et le Commonwealth. — Discours de MM. Stonewall Jackson et Mackenzie King.

New-York, 4. (AFP) Le premier ministre du Canada, le t. h. William Lyon Mackenzie King, de passage à New-York, en fin de semaine, a été décoré de la médaille d'honneur du Canadian Club de New-York. On sait que le premier ministre King était à New-York pour s'embarquer sur le "Queen Elizabeth", en route pour Londres, où il doit assister au mariage de la princesse Elizabeth. La cérémonie à laquelle il était l'invité d'honneur a permis à l'élite de la société canadienne de la grande métropole américaine de se rencontrer et de rendre hommage à celui qui a tant fait pour entretenir de bonnes relations entre le Canada, les Etats-Unis et le Commonwealth des nations Britanniques.

La cérémonie fut présidée par M. Stonewall Jackson, président du Canadian Club de New-York, et M. John B. How, président du comité décernant la médaille d'honneur, présenta celle-ci au premier ministre.

La remise de la médaille eut lieu sur une estrade spécialement construite dans le grand salon du club, sur laquelle avaient pris place le premier ministre, entouré de Sir Ronald Campbell, de M. Hugh D. Scully, consul général à New-York, de M. Stonewall Jackson, etc. M. Jackson, au cours d'une brève allocution, déclara "cette médaille est un gage, un symbole d'une cause qui nous est très chère", faisant ainsi allusion au dévouement de M. Mackenzie King à l'idée de solidarité entre les peuples de langue anglaise.

Dans sa réponse, M. King remercia M. Jackson et le comité de leur attention et de l'honneur qui lui est fait. Il fit écho, en les amplifiant, aux paroles du président. "Cette récompense", affirme-t-il "servira à resserrer encore les liens unissant le Canada, les Etats-Unis et les peuples du Commonwealth britannique."

Tout le discours du premier ministre fut un développement de ce thème essentiel, et il déclara : "J'accepte cette récompense comme un simple citoyen qui a fait tout ce qu'il a pu pour réaliser l'objectif de toute sa vie. Je n'en vois pas de plus important. Par sa réalisation, nous pourrons obtenir une sécurité qui peut-être n'est pas possible par d'autres voies, mais nous donnerons ainsi un magnifique exemple au monde".

M. King a fait ensuite l'éloge des fonctionnaires canadiens, de leur efficacité et de leur valeur personnelle, ainsi que du service diplomatique du Canada tant à l'étranger qu'à l'intérieur des frontières. "Je n'ai pas encore rencontré un homme d'Etat ou diplomate étranger, s'écrie-t-il, qui ne m'ait pas fait de compliments sur notre service diplomatique, et c'est un grand réconfort pour moi. J'ai le ferme espoir que le Canada, grâce au talent de ses diplomates, sera une influence dominante dans le monde qui se forme actuellement sous nos yeux.

"Nous travaillons toujours en complète confiance à l'ONU ou dans les négociations internationales avec les délégués des Etats-Unis ou ceux du Commonwealth Britannique des Nations. Je n'ai pas toujjours noté cette confiance entre les autres peuples dont les délégués semblent quelquefois s'épier et se surveiller..."

Un débat sur la commission des prix

Le maintien de la Commission des prix a fait l'objet d'un débat au comité de pratique oratoire du Jeune Commerce de Québec, hier soir. M. Ls de G. Plante a fait ressortir les avantages de cette commission à laquelle nous sommes redevables d'avoir échappé aux misères actuelles des populations européennes. Son adversaire, M. Paul-Eugène Bélanger, a soutenu que les raisons pour lesquelles la commission avait été fondée n'existent plus, maintenant que la production est capable de rencontrer les besoins de la population. Des improvisations ont aussi été données sur des sujets tels que les taux de fret, les compagnies d'assurance, etc. Cette séance était présidée par M. Paul Turgeon; Me Simon Laverdière remplit l'office de moniteur.

L'autobus sur le pont Samson

Plusieurs résolutions ont été adoptées par les membres de la Ligue des citoyens de St-Charles de Limoilou, au cours de l'assemblée régulière tenue hier soir par cette section à la salle paroissiale.

Au début de la réunion, M. Eusèbe Michaud, président de cette section, souhaita la bienvenue aux membres et salua la présence de M. A.-H. Légaré, le nouvel échevin du quartier Limoilou. Les membres procédèrent ensuite à l'adoption de quelques résolutions.

Une demande sera faite à la Commission Scolaire à l'effet que la cour de l'école St-Maurice soit nivelée dans le plus bref délai possible. On décida immédiatement après d'envoyer une lettre aux deux échevins du quartier, à M. J.-E. Picard ainsi qu'à la Québec Railway, demandant le service régulier de l'autobus du pont Samson, le dimanche soir.

On aborda également l'étude de l'éclairage du quartier et des précisions seront données à la prochaine assemblée. Enfin sur la question du pavage de la 6e avenue entre la 1ère et la 2e rue, une visite sur les lieux sera faite cette semaine par M. l'échevin Légaré, accompagné du président de la Ligue, M. Michaud.

J.-A. MacKinnon arrivé à Londres

Londres, 4. (PC) Après son arrivée en fin de semaine d'un voyage de 23,000 milles dans 12 pays comme leader de la mission canadienne du Commerce, M. James-A. MacKinnon, ministre du Commerce, a entrepris hier un programme chargé à Londres.

Dans la matinée, il a porté la parole à une assemblée de commissaires canadiens du Commerce d'Angleterre, de Belgique, de France et de Hollande, réunis à Londres en congrès. Il a déclaré que le but du Canada est d'accélérer le développement d'un commerce d'exportation et d'importation, avec un retour au commerce multilatéral dans le monde entier.

Au déjeuner, M. MacKinnon a parlé à l'Exécutif de la Chambre de Commerce canadienne en Angleterre, disant avec quelle chaleur il a été accueilli au cours de sa tournée.

Plus tard, il a rencontré les membres de la division des céréales importées du ministère des Vivres; ces derniers ont dit leur hâte de voir arriver en Europe les céréales canadiennes; et le ministre du Commerce les a assurés de son appui sur ce point.

Dans l'après-midi encore, M. MacKinnon a visité la Chambre des Communes. Enfin, dans la soirée, il a dîné avec Sir Frederick Bain, président de la Fédération des Industries anglaises.

A l'Amicale de Stadacona

Quelques membres de l'Amicale du collège de Stadacona se sont réunis hier soir. On a décidé de remettre à lundi soir prochain l'élection du président qui devait avoir lieu à cette réunion.

Les nouveaux établissements des Peintures Sico, à Giffard

Mgr J.-A. Gauthier, curé de Giffard, présidera demain la bénédiction des établissements. — Industrie établie à Québec en 1937 et transportée à Giffard en février 1947.

A l'occasion de leur ouverture officielle, Mgr J.-Arthur Gauthier, P.D. curé de la paroisse de Giffard, bénira solennellement demain après-midi à 4 heures les nouveaux établissements de la compagnie PEINTURE SICO LIMITEE situés à 120 Boulevard d'Orléans. (Route du Pont de l'Ile, près des limites de la ville.)

Cette industrie, la première du genre à Québec et même dans tout l'Est du Canada a connu une progression rapide. En effet, en juin 1937, deux jeunes hommes entreprenants, MM. Roméo Fillion et Marcel Deslauriers annonçaient l'ouverture de leur manufacture de peinture, émaux et vernis. Les opérations débutèrent modestement sur la rue Prince-Edouard.

La confiance que le public accorda à la nouvelle industrie incita ses dirigeants à faire un pas de plus et on décida en 1940 d'établir l'industrie sur une plus grande échelle en incorporant la Cie Peinture Sico Ltée. A cette occasion, un industriel bien connu, M. Henri Deslauriers accepta de devenir directeur de la nouvelle compagnie. En décembre 1942, un incendie ravagea tout un bloc au coin des rues Caron et Prince-Edouard et la compagnie perdit tout son stock et son équipement. On dut alors s'installer temporairement à 39, 1ère Avenue d'où les opérations furent poursuivies avec succès jusqu'en février 1947 date de la mise en opération de l'organisation actuelle.

La Compagnie possède maintenant une des installations les plus modernes du pays. Son vaste terrain lui fournit toutes les facilités d'expansion et la bâtisse principale en béton armé, 100% à l'épreuve du feu a été conçue de façon à recevoir d'autres étages au fur et à mesure que les conditions l'exigeront.

En plus de cet édifice principal dans lequel se trouvent l'atelier, l'entrepôt des produits finis, les laboratoires d'études, d'épreuves et de recherches de même que les bureaux, l'ensemble comprend un vaste entrepôt où sont emmagasinés les produits bruts, un deuxième contient les matières les plus explosives. La Compagnie possède aussi trois réservoirs sous-terrains et un au-dessus du sol d'une capacité de 12,000 gallons. Une voie d'évitement privée dessert chaque bâtisse individuellement.

La Compagnie a à son service plusieurs spécialistes. Ainsi, tous les travaux de laboratoire sont sous la direction de M. Maurice Roy, B.A., B.Sc., App., assisté de M. Yvan Kirouac, B.A., B.Sc., App., et de M. Jacques Masson, technicien diplômé qui s'occupe également de la surveillance de la production. Le Gérant des Ventes est le Major Paul A. Ducasse. La surintendance de l'usine est confiée à M. Roméo Fillion et la gérance générale est entre les mains de M. Marcel Deslauriers qui est assisté, dans ses fonctions par J. Arthur Bédard, c.g.a., c.a., qui est en même temps le contrôleur de la Compagnie. Le personnel de l'usine compte aussi plusieurs ouvriers spécialisés et 3 contremaitres expérimentés.

Tous les employés jouissent de conditions de travail tres avantageuses au point de vue des heures de travail, éclairage, hygiène, etc. Deux périodes de repos leur sont accordées, la première à 10 heures A.M. et la seconde à 3 heures P.M. Le personnel possède en plus un restaurant situé au sous-sol où ils peuvent se procurer tout ce dont ils ont besoin.

La production principale consiste surtout dans la fabrication des peintures, émaux et vernis de tous genres. Certaines spécialités industrielles ou conformes aux spécifications des gouvernements anglais, américains ou canadiens sont également produites sur demandes. La Compagnie garde aussi un stock complet de produits connexes à ceux de la peinture tels que : pinceaux, couleurs à l'eau, enduits à couvertures, shellac, etc.

Les produits SICO sont maintenant répandus dans tout l'Est du pays et on en reconnait partout la valeur indéniable.

L'inauguration de cette nouvelle fabrique est un autre des succès remportés par les pionniers de l'industrie de la peinture à Québec : MM. Roméo Fillion, Marcel et Henri Deslauriers.

Jeune mère accusée d'assaut à Montréal

Montréal, 4. (PC) Une mère enceinte, âgée de 30 ans, a été accusée hier d'assaut sur son enfant de 3 ans, trouvé à demi-conscient par la police dans la triste demeure de ses parents, dans l'est de Montréal.

Alertée par un voisin, la police a déclaré que ni Mme Alfred Lafrenière, l'accusée, ni son mari n'étaient à la maison à leur arrivée. La petite victime, Yvon, fut conduite à l'hôpital. Cinq autres enfants des Lafrenière étaient aussi dans la maison.

La femme Lafrenière subira un examen médical.

A l'Amicale de Limoilou

Au cours d'une réunion tenue hier soir à l'école Supérieure de St-Fidèle, les amicalistes de l'école Supérieure du Quartier Limoilou ont élu leurs nouveaux directeurs pour la saison 1947-48.

Neuf directeurs élus par acclamation composeront le bureau de direction en plus des trois officiers sortant de charge, le président et les deux vice-présidents, MM. Rosaire Pelletier, Robert Motard et Paul Letarte, feront également partie de la direction de cette amicale qui comprend plus de cent membres. Les nouveaux directeurs qui se réuniront dimanche prochain pour choisir un président et des officiers sont : MM. Gaston Jalbert, Jean-Paul Marcoux, Raymond Laperrière, Paul-André Robitaille, Jules Martineau, René Dutil, Fernand Houde, Roland St-Pierre et Emile Couture.

Avant les élections M. Raymond Laperrière, secrétaire-adjoint a lu le procès-verbal, tandis que son confrère, le trésorier donna la rapport de l'état financier à date.

Plusieurs discussions eurent ensuite lieu sur les diverses activités de l'amicale et sur des questions visant sa régie interne. L'assemblée générale a voté à l'unanimité, un amendement à sa charte qui donnera dorénavant neuf directeurs à son bureau d'administration au lieu de sept.

L'amicale de l'école Supérieure du Quartier Limoilou a comme premier but de maintenir entre ses membres des relations d'amitié et d'entr'aide et de leur faire manifester à leur Alma Mater, en toute occasion et de toute manière, leur affection et leur gratitude. Cette amicale a aus-

(Suite à la page 13, 6e col.)

Le Dr L.-P. Lebeau ira aux Assises

St-Hyacinthe, 4. (PC) Le juge Victor Chabot a rejeté hier une motion de non-lieu de la défense et décidé que le Dr Louis-Philippe Lebeau, de Richelieu, subirait un procès pour négligence criminelle aux Assises de juin 1948.

Un acte d'accusation a été porté contre le Dr Lebeau après la mort en juin derniner de Fernand Samson, 40 ans, des suites d'une gangrène. Samson, de Richelieu lui aussi, est mort après avoir reçu une injection du docteur. Au dire de la police, certains instruments trouvés dans le bureau du docteur étaient malpropres.

Nouvelle école à St-Gérard-Majella

Une nouvelle école sera inaugurée ce soir, à huit heures, à St-Gérard Majella, dans le comté de Québec. La bénédiction du nouvel édifice sera présidée par un haut dignitaire de l'archidiocèse. Parmi les personnalités présentes à cette cérémonie mentionnons l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial; l'abbé Odilon Belle-Isle, curé de St-Gérard Majella; M. Ludger Bastien, de Loretteville; M. Saül Garneau, de Québec.

Secrétaire du Jeune Commerce

Le Jeune Commerce de Québec vient de se nommer un nouveau secrétaire en la personne de M. Gaston Lamarre, ancien professeur du Collège des Vétérans. M. Lamarre succède à M. Louis de Gonzague Plante, courtier en assurances.

Accident au notaire R. Picher

Un sexagénaire, M. Roméo Picher, notaire, âgé de 70 ans environ, demeurant au no 337 de la rue St-Joseph, a été hospitalisé à l'hôpital St-François d'Assise hier soir, à la suite d'un grave accident de la route. D'après les quelques informations obtenues sur cet accident, M. Picher aurait été heurté par une automobile vers 9 heures, à Notre-Dame des Laurentides, en traversant la route nationale. A l'arrivée des ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils, le malheureux gisait inconscient sur la chaussée, grièvement blessé. On s'empressa de le transporter à l'hôpital où on nous informe que la victime souffre d'une fracture à la jambe droite en plus de multiples contusions à la tête et à la figure.

GLACE DE SÉCURITÉ
Ne risquez pas de vous blesser sur une vitre de pare-brise ou une glace d'auto craquelée! Installez...
DUPLATE... la Glace de Sécurité High-Test. Inéclatable. Polie pour assurer une meilleure visibilité.
TUFLITE... pour glace de portière. 5 fois plus résistant que le verre ordinaire!
Faites-vous donner par Hobbs tous les détails au sujet de DUPLATE et TUFLITE!
HOBBS
90 Côte de la Montagne
Téléphone : 2-1538

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tel.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Pruneau LIMITÉE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
70 Marie de L'Incarnation
QUEBEC — TEL.: 4-4636

Challenger
La montre de réputation enviable !
A partir de $25.00
avec le fameux mouvement "Challenger".
Autres montres à meilleur marché pour le mouvement "Service" de Birks
BIRKS
Bijoutier 16 de la Fabrique

Une liqueur digne de votre Choix
FORTIER
EXIGEZ LA MARQUE Fortier

Persomnia pour l'insomnie
Absolument rien, en effet, ne crée pas l'habitude... n'est inconnu. Chez les Pharmaciens Sûr

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 66 avenue de Salaberry, Québec

986

Ca monte sans cesse

(Par Eugène L'Heureux)

Nous venons de rencontrer un cultivateur qui nous a tenu ce langage: "Depuis l'abolition des contrôle gouvernementaux, le prix de la nourriture que je donne à mes vaches, à mes porcs et à mes volailles monte sans cesse et très vite. Je devrai me défaire d'une partie de mes animaux."

Espérons que la nuit aura porté conseil à ce cultivateur et à tant d'autres que décourage la hausse vertigineuse des prix.

Evidemment, il ne faut pas que nos cultivateurs cessent de produire. Ils seraient les premiers à regretter cette démission. Mais leur consternation est facile à comprendre quand le prix des marchandises dont ils ont besoin pour produire monte sans cesse et que la grosse part des sommes versées par les consommateurs pour les produits agricoles reste entre les mains des intermédiaires.

La liberté de commerce est un mot qui sonne fort bien, mais qui déçoit beaucoup de gens, lorsqu'on omet de la brider.

x x x

Il n'est plus de mal que l'on n'ait pas dit contre le dirigisme, le contrôle des prix, la bureaucratie, la centralisation, etc.

On ne peut nier toutefois que cette "méchante" bureaucratie a maintenu le coût de la vie à un niveau accessible à toutes les bourses durant les années de guerre, où les produits à la disposition des civils ne pouvaient pas être aussi abondants qu'aujourd'hui.

Parce qu'il y avait une certaine équivalence entre le coût de la vie et le pouvoir d'achat, nous n'avons pas subi, dans ce temps-là, l'anarchie des prix, nous n'avons à peu près pas connu ces formidables coalitions de classes en vue d'obtenir des augmentations de salaires, ces grèves, ces longues et ruineuses interruptions de la production, etc., qui inquiètent en ce moment tous les esprits sérieux.

La guerre que l'on a faite à la bureaucratie de la Commission des Prix n'était nullement justifiée, car on reprochait à celle-ci, la plupart du temps des actes qui avaient pour but et pour effet de prévenir le misère. On aurait pu se contenter de souligner les erreurs inévitablement commises dans l'accomplissement d'une tâche aussi malaisée que nécessaire. Et, bien entendu, après s'être assuré que la Commission avait véritablement tort, car la critique est souvent simpliste, surtout quand elle vise principalement à se donner des airs de défenseur du peuple.

Au reste, cette ruée contre la bureaucratie est un peu aveugle comme tous les mouvements de ce genre.

Nous ne craignons pas d'affirmer que la bureaucratie, en principe et en général, n'est pas plus méprisable que ses bourreaux, les politiciens légers et les censeurs légers.

Les pays les mieux administrés sont ceux où le fonctionnarisme est respecté, bien payé, à l'abri des sautes d'humeur et des différentes formes de chantage pratiquées par MM. les politiciens.

Quand la bureaucratie est mauvaise, c'est que les politiciens, pour des fins et par des procédés d'une valeur très discutable, ont brisé son élan vers la compétence, le dévouement et la loyauté.

Dans les pays où les élites ont failli à la tâche de faire l'éducation civique de leur peuple, la démocratie serait encore davantage une cours du roi Pétaud, si la stabilité d'un haut fonctionnarisme compétent n'y suppléait constamment à l'instabilité des hommes au pouvoir, qui ne sont pas tous compétents, pas tous sérieux, pas tous bien riches en esprit de suite, même s'ils sont intelligents.

x x x

L'anarchie des prix est l'un des pires fléaux économiques. Dans l'état actuel des esprits, des consciences et des choses, le seul jeu de l'offre et de la demande ne peut pas y remédier; il ne le pourra probablement plus jamais. C'est pourquoi, sans être socialiste, on compte, pour la suppression des abus dans le domaine des prix, sur l'intervention d'un agent ou arbitre qui ne peut être que l'Etat.

Par souci de respecter l'autonomie provinciale—et c'est là son devoir—le gouvernement fédéral abandonne les contrôles, une fois la guerre finie.

La responsabilité d'une certaine stabilité des prix incombe donc désormais au gouvernement provincial.

Si nous sommes satisfaits, c'est à lui qu'il faut demander de continuer à "laisser faire". Si, au contraire, nous souffrons de l'anarchie des prix, notre unique recours est maintenant du côté des gouvernants québecois, car l'autonomie provinciale, veut que ce soit là, en temps de paix, une de leurs juridictions.

Comment Combattre les DOULEURS RHUMATISMALES

Les douleurs rhumatismales peuvent souvent être causées par l'excès d'acide urique—une impureté du sang qui devrait être filtrée par les reins. Si les reins fonctionnent mal, et que l'excès d'acide urique reste, le malaise et la douleur s'ensuivent. Soignez les douleurs rhumatismales en gardant vos reins en bon état. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins et prenez-les. Elles aident les reins à chasser les toxines —vous aident à vous sentir mieux. 137-F

A. O. MIRON
de QUEBEC

parle du

PRODUIT DES POLICES D'ASSURANCE

IL ARRIVE que des hommes retardent à acheter des montants d'assurance-vie substantiels de crainte qu'une personne en dehors de leur famille ne s'empare de l'argent après leur départ.

☆ Il n'est pas nécessaire de laisser $10,000 ou $20,000 en espèces à votre femme ou à vos enfants—surtout quand un billet de $100 leur semble déjà une petite fortune.

☆ La police d'assurance-vie moderne contient des options de règlement que vous pouvez choisir vous-même durant votre vie ou que votre famille choisira après votre mort . . . Si vous le désirez, vous pouvez choisir une option que votre famille ne pourra changer sous aucun prétexte, à moins de procédures légales.

☆ Au lieu de placer le montant total en espèces entre les mains de votre famille, vous pouvez:

1. Choisir pour votre épouse un revenu qu'elle ne pourra épuiser. Le montant du revenu dépend de celui de la police ainsi que de son âge, à elle, au moment de votre décès (plus elle est âgée, plus le revenu par $1,000 d'assurance sera élevé); ou

2. Lui faire payer un revenu pendant un nombre spécifique d'années seulement, ce revenu variant selon le montant de la police et la période de paiement; ou

3. Faire garder le capital intact, votre femme retirant l'intérêt à un taux garanti (Le taux courant est de 2½%) le capital devant être divisé parmi votre famille après la mort de votre épouse.

☆ Si votre police est une dotation, vous pouvez obtenir ces options à la fin de la période de dotation, comme votre famille pourra le faire, si vous décédez avant l'échéance de la dotation.

☆ Nous nous ferons un plaisir de vous montrer ce que "les options de règlement" de votre assurance actuelle peuvent faire pour votre famille. Ces renseignements vous aideront et vous intéresseront.

A.-O. MIRON
Gérant de Succursale
351 BLVD CHAREST
QUEBEC

The **EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY**

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE . . . FONDÉE EN 1889

Mine de charbon ouverte au Yukon

M. Glen, ministre des Mines et des Ressources, vient d'annoncer que le gouvernement fédéral aidera à ouvrir un gisement de houille dans le Territoire du Yukon.

L'éloignement croissant des approvisionnements en bois de chauffage nuit à la mise en valeur minière et autre dans le Territoire, et bien qu'on ait déjà exploité sur une petite échelle quelques gisements de charbon au Yukon, l'exploitation commerciale n'a pu s'effectuer à cause des débouchés jusqu'ici restreints et de la disponibilité du bois comme combustible.

Le travail actuel dans la production des minerais d'argent et de plomb dans le district de Mayo, des placers d'or dans le district de Dawson et dans la mise en valeur des veines d'or filonien montre les bienfaits qu'on pourra retirer de l'ouverture d'une mine de charbon assez considérable pour répondre aux besoins de combustible des mines, de la navigation et des maisons aux établissements tels que Mayo, Dawson et Whitehorse.

C'EST LE MOMENT D'ADOPTER LA

Soupe aux Tomates Aylmer

✓ AYLMER vous donne une vraie saveur de tomates—

✓ AYLMER vous épargne de l'argent—

Qualité Va de Pair avec Aylmer

La flotte vendue pour $77,121,000.

Ottawa, 4. (PC) La Corporation des Biens de Guerre a annoncé hier que le Canada a vendu pour $77,121,000 la flotte marchande — propriété de la Couronne — dont le gouvernement avait confié les mouvements à la compagnie Park Steamship durant la guerre.

Les trois derniers vaisseaux, d'une capacité de 4,700 tonneaux, ont été vendus récemment à la compagnie Seagull Steamship, de Montréal.

Des 176 unités du début, 4 ont été coulées par l'ennemi, et 2 autres ont été abandonnées comme épaves. Les 170 autres ont été vendues.

La flotte marchande initiale comptait 114 navires de 10,000 tonneaux, 42 de 4,700 tonneaux, 13 navires-citernes de 10,000 tonneaux et six autres de 3,600 tonneaux, de même qu'un autre plus petit. 13 autres navires-citernes de 10,000 tonneaux, employés par l'Angleterre durant la guerre, seront remis au Canada et vendus.

Au tribunal des Trois-Rivières

Trois-Rivières, 4. (DNC) Le juge Edouard Langlois a rejeté vendredi la motion de non lieu présentée par M Leopold Pinsonnault, C.R., procureur de Jos Chandonnet, accusé d'avoir fait une fausse déclaration dans la présentation d'un bulletin de présentation lors des récentes élections municipales.

Le tribunal a remis la cause au 6 novembre pour la mise en défense de l'accusé alors que son procureur décidera s'il doit offrir une preuve.

Le juge Edouard Langlois a aussi renvoyé la plainte de Roger Alarie, garde-chasse, contre J.-A. Masse, accusé d'avoir, au cours du mois de septembre 1946, tué une femelle d'orignal.

La plainte ne fut déposée que quelques jours avant l'expiration du délai d'un an pendant lequel la plainte doit être formulée. Mais elle ne fut signifiée à l'accusé que quelques jours après l'expiration de ce délai.

Le tribunal déclara que le commencement des procédures a lieu lors de la signification du mandat et non lorsque la plainte est déposée. C'est pourquoi il renvoya la plainte comme tardive.

Le sommet de la tour penchée de Pise est à environ 16 pieds et demi de la verticale élevée sur la base.

La Russie propose de confier la Palestine au Conseil de sécurité

Le délégué russe propose aux Nations Unies que le mandat britannique sur la Palestine prenne fin le 1er janvier et que l'administration soit confiée au Conseil en attendant le partage.

Lake Success, 4. (PC) La Russie a proposé, hier, aux Nations unies, que le mandat britannique sur la Palestine prenne fin le 1er janvier prochain et que l'administration de la Terre Sainte soit confiée au conseil de sécurité de l'ONU en attendant le partage du territoire en Etats juif et arabe.

Ce plan mêlera directement le Canada à la discussion de la question de la Palestine, car c'est le 1er janvier que le Canada doit occuper son siège au conseil de sécurité.

Toutefois, les chances de la proposition russe d'être adoptée semblent extrêmement minces, car plusieurs délégués voient de graves dangers dans le fait que toute la responsabilité de l'administration de la Palestine durant la période de transition soit confiée au conseil de sécurité divisé par le veto.

La déclaration depuis longtemps attendue de la délégation soviétique, formulée au comité de la Palestine de 57 membres par Semen K. Tsarapkin au cours d'une séance à huis clos, réclame, aussi, le retrait de toutes les troupes britanniques de la Palestine pas plus tard que le 1er mai prochain et l'établissement officiel des deux nouveaux pays le 1er janvier 1949.

Cette proposition est fondée sur la prétention que l'ONU approuvera le partage de la Palestine, auquel s'opposent vivement les Arabes qui veulent qu'un état indépendant remplace le mandat.

Auparavant, les Etats - Unis avaient proposé que la Grande-Bretagne, comme puissance exerçant le mandat, conserve le contrôle de la Terre Sainte jusqu'au 1er juillet prochain, alors que le partage, croit-on, pourrait être effectué.

Le délégué soviétique, Tsarapkin, a rejeté cette proposition, disant "que l'on ne peut confier cette tâche à la Grande-Bretagne parce que le mandat a échoué". Il a également repoussé une autre proposition américaine en faveur de l'établissement d'une commission de trois membres de l'ONU sous prétexte qu'un tel organisme, sous l'autorité de l'assemblée générale de l'ONU, serait purement consultatif, sans pouvoir, et a demandé que l'administration de la Palestine, durant la période de transition, soit confiée au conseil de sécurité. Au conseil de sécurité, la Russie a déjà exercé à 22 reprises son droit de veto.

Un porte-parole de la délégation canadienne a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que la déclaration russe "est très intéressante et importante mais qu'il semble clair, maintenant, qu'il y a un écart considérable entre les Etats-Unis et la Russi à propos de la question palestinienne."

Barryluck a reçu des coups mortels

Montréal, 4. (PC) Une ou plusieurs personnes inconnues sont responsables de la mort de William Baryluck, 54 ans, trouvé mort sur le trottoir, à Montréal, vendredi dernier.

A l'enquête du coroner, le Dr Rosario Fontaine, médecin-légiste, a déclaré hier que la victime a été frappée au visage au moins quatre fois et que la fracture du crâne de Baryluck n'a pu être accidentelle.

Une femme met le feu à ses vêtements

Burk's Falls, Ont., 4. (PC) La police a déclaré hier qu'une femme de 55 ans s'est transformée volontairement en une torche humaine, en mettant le feu à ses vêtements préalablement arrosés d'essence. Elle est morte à Spance, à 15 milles de Burk's Falls, en Ontario. Le coroner M.-A. Wittick a déclaré qu'une enquête sera tenue samedi.

"La tête noire" sera vaincue

Ottawa, 4. (PC) Les experts agricoles du service fédéral des fermes expérimentales ont révélé hier qu'ils se sont engagés dans une guerre victorieuse contre cette fameuse maladie que l'on appelle "la tête noire" et qui chaque année décime des quantités considérables de dindes dans l'Est et l'Ouest du Canada.

Cette année, un printemps humide a provoqué une recrudescence de cette maladie, mais les experts se sont mis immédiatement à l'oeuvre. Ils isolèrent trois différents groupes de ces oiseaux, l'un étant laissé sans aucune protection, et les deux autres étant traités contre cette infection. Le résultat fut le suivant: les oiseaux non protégés moururent, tandis que les autres réussirent à surmonter la maladie.

Les pathologistes agricoles espèrent que l'an prochain ils pourront compléter l'immunisation des dindes contre "la tête noire".

VITTEL
GRANDE SOURCE
EAU MINERALE NATURELLE

Une bonne diurèse constitue un véritable lavage du sang.

Exiger la marque

VITTEL GRANDE SOURCE

à jeun et aux repas, est le plus puissant des diurétiques naturels.

EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Embouteillée aux Sources même à VITTEL (France)

Durillons

Douleur, Brûlure, Endroits tendres sous la Plante des Pieds

Rapidement Soulagés

Pour un soulagement d'une rapidité incroyable, demandez les Dr Scholl's Zino-pads. Ces petits coussins protecteurs, minces, doux et calmants diminuent la pression à l'endroit sensible. Vous serez émerveillé de la façon dont ils soulagent durillons, brûlure et endroits tendres sous la plante des pieds... de la façon dont les emplâtres **médicamentés** inclus enlèvent les durillons. Faciles à appliquer. Ne s'enlèvent pas dans l'eau. Coûtent peu. Pharmacies, Magasins de Chaussures, Grands Magasins, Comptoirs de Produits de Beauté. Achetez-en une boîte aujourd'hui. Exigez les Dr Scholl's Zino-pads dans la boîte jaune.

Super-Soft Dr Scholl's Zino-pads

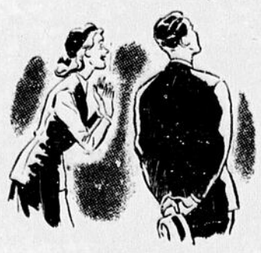
Le genre de sommeil dont vous rêvez!

MATELAS *et* SOMMIERS REMBOURRÉS

Beautyrest

...un ensemble idéal pour bien dormir

J'AI TOUJOURS DÉSIRÉ LES DEUX!

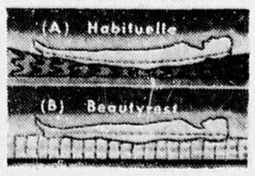


DORMIR COMME si vous étiez étendu sur un nuage . . . c'est un peu l'impression que vous avez quand vous êtes couché sur un matelas à ressorts Beautyrest, posé sur un sommier rembourré du même nom! Comportant les caractéristiques exclusives mentionnées ci-dessous, c'est vraiment là la combinaison idéale pour bien dormir durant le reste de votre vie. Vous avez aussi les ensembles de matelas et sommiers rembourrés dans les autres marques Simmons bien connues—Ostermoor, Deepsleep et Slumber King. Renseignez-vous sur ces produits de haute qualité Simmons.

SIMMONS LIMITED

MONTRÉAL • TORONTO • WINNIPEG • VANCOUVER

Un matelas à ressorts ordinaire "fait hamac" sous votre poids. Tandis que les ressorts d'un Beautyrest sont indépendants les uns des autres et assurent le plus moelleux des supports.



887 ressorts-spirale emprisonnés séparément assurent un support souple et uniforme à toutes les parties du corps. Voilà le secret du "confort parfait" qu'assure un Beautyrest.

Des orifices ménagés dans les côtés du matelas favorisent la circulation de l'air à l'intérieur. Des poignées facilitent la manipulation.

Le capitonnage breveté "Life-Join" empêche le balancement, l'affaissement et aide à tout maintenir en position. Le dormeur ne sent aucunement ce capitonnage.

DICK TRACY

A HOLLYWOOD — *Par RENNY McEVOY et JIM PABIAN*

Carnet Mondain

Me Fernand Choquette, C.R., M.A.L., passe quelques jours à Ottawa.

M. et madame René Pettigrew ont reçu à un cocktail, à leur résidence du chemin St-Louis, en l'honneur du docteur Antonio J. Latorre, de mademoiselle Lurora Latorre, de M. J.-A. Garay, de mesdemoiselles Urora et Betty Garay, de New-York et de l'Amérique du Sud, ainsi que du docteur Bixler, du Maryland, à l'occasion de leur passage à Québec.

M. Albert Geentsema, de Winschoten, Hollande, passe quelque temps à Québec, l'invité du lieutenant-colonel et de madame G.-A. Rankin.

Mademoiselle Ghislaine Reid recevait à dîner dernièrement, au Manoir St-Castin, en l'honneur de mademoiselle Yolande Gilbert et de son fiancé, M. Jacques Waquant.

M. Rosario Cousineau, économiste d'Ottawa, après avoir passé plusieurs mois à Genève comme délégué à la Conférence du tarif, reviendra au pays demain, à bord de "l'Empress of Canada". Pendant son séjour à Paris, M. Cousineau a été l'invité de M. Jean Chapedelaine, attaché à l'ambassade du Canada et de madame Chapedelaine tandis qu'à Londres, il fut reçu par M. Jules Léger, du Haut-Commissariat canadien en Grande-Bretagne et madame Léger.

M. et madame J.-A. Morency ont reçu à dîner en fin de semaine, à l'occasion du passage en notre ville de M. Jacques Gérard, de l'Opéra comique de Paris, de M. Romain Gour, écrivain, de madame Gour et leur fille, Diane, ainsi que de mademoiselle Claire Proulx, de Montréal.

Mesdames Fortunat Gingras et Adolphe Dubois, madame Josaphat Doyon et son fils, Michel, ainsi que mademoiselle Laurette Gingras sont parties pour un voyage de dix jours à New-York.

Mardi, le 28 octobre, à 9.30 hrs, en l'église St-Coeur de Marie, le R. P. F. Coquerèau, a béni le mariage de Georgette, fille de M. et madame P. Horace Laforce avec M. Jean Boiteau, fils de madame J.-Alfred Boiteau, de Québec.

Des massifs de palmiers et des corbeilles de chrysanthèmes et de pompons aux teintes variées décoraient le choeur et la nef, et des boucles de tulle marquaient les bancs réservés aux invités.

Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par MM. Henri Faguy et Edwin Bélanger, violoniste. M. Georges Chouinard touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc neige, soulignée au corsage et aux manches de dentelle française, et dont l'ampleur de la jupe formait traîne. Son long voile de tulle illusion drapé d'après Edith, était retenu par un diadème de fleurs, et elle tenait une cascade de lys.

M. Guy Boiteau servait de témoin à son frère. MM. Armand Laforce, Marcel Barrette et Pierre Boiteau plaçaient les invités.

A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame P. Horace Laforce ont reçu dans les salons du Ker House décorés de fleurs de la saison, et les nouveaux époux partirent ensuite en automobile pour un voyage à New-York et dans le sud des Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait alors un costume tweed gris-bleu sous un manteau d'écureuil de Russie, feutre beaver-gris et des accessoires de serpent. A leur retour, les nouveaux mariés demeureront à Québec.

M. et madame Thomas Pinault ont passé un mois à Québec, les invités de M. et madame Rosario Simard.

Madame Roland Samson a reçu en l'honneur de mademoiselle Denyse Samson, B.A., à l'issue de la Collation des diplômes, au Collège de Sillery.

Mademoiselle Jacqueline Cavanaugh a reçu dimanche, à l'heure du thé, au Château Frontenac, en l'honneur de mademoiselle Jeannine Charest, à l'occasion de son prochain mariage.

M. Arthur Delisle et madame Delisle, de Donnacona, ont été l'objet d'une réception dernièrement, à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage.

Madame A.-V. St-Cyr, de la Malbaie, fait un séjour dans notre ville.

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Les avis de naissance, de mariage et de fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le "Carnet mondain" coûtent $1.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 5 hres de l'après-midi

à

L'Evénement-Journal

5-7116

Le samedi et le dimanche, signalez

5-7980

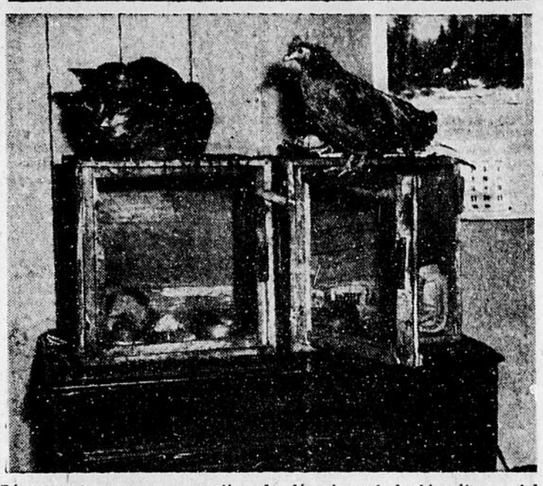
ROBES Elise
de 10 hrs à 5 hrs — FERME le samedi
220 GRANDE-ALLEE APPT. 48 — TELEPHONE 3-6546

SALON LAROSE
Mme J.-M. LABRANCHE, prop.
1, rue Saint-Jean — Tél. : 5-8021

Je suis heureuse de vous offrir, mesdames, les **consultations gratuites** de

MLLE SHAUGHNESSY
représentante experte
d'OGILVIE SISTERS
spécialiste du cuir chevelu qui sera à mon salon la
JOURNEE DU 5 NOVEMBRE

Ils vivaient dans une ménagerie



Récemment, sur une suggestion du département du bien-être social, la police municipale de Montréal a visité le foyer de Mme Arthur Boucher mais fut fort surprise d'y trouver une ménagerie. En effet, Mme Boucher vivait avec plusieurs chats, un chien, cinq rats blancs, une poule et . . . deux fils. Une fois qu'on eut rapiécé l'histoire de la famille, Mme Boucher fut amenée par la police pour avoir failli de pourvoir au nécessaire de ses enfants. Depuis huit ans, les deux fils, Albert de 20 ans et André de 11 ans (haut), n'étaient jamais sortis plus loin que le porche arrière. André n'a jamais été en classe. La police, qui a amené les deux garçons sous sa protection, a aussi dévoilé que deux demoiselles Boucher s'étaient sauvées de la maison maternelle dernièrement. Dans la photo du bas, on voit un chat et la poule juchés sur la cage des rats blancs; le tout sur un gramophone et dans la cuisine.

Découverte rapportée en Hongrie d'une organisation d'espionnage

La police politique de Hongrie, qui aurait découvert une telle organisation, détient la secrétaire d'un correspondant de la Presse Associée dont le gouvernement pro-communiste a décrété l'expulsion.

Londres, 4. (PA) Le gouvernement pro-communiste hongrois a ordonné hier l'expulsion de Hongrie de Jack Guinn, 31 ans, correspondant de la Presse Associée dans ce pays durant ces 22 derniers mois.

Cette décision d'expulsion fut prise une semaine après l'arrestation de la secrétaire américaine de Guinn, Mlle Elisabeth Pallos, et trois jours après l'expulsion de Yougoslavie de M. Arthur Brandel, correspondant du New-York Times à Belgrade.

Un communiqué du ministère de l'Intérieur de Hongrie déclare que la police politique a découvert une organisation d'espionnage, et que c'est en rapport avec cette découverte qu'elle détient Mlle Pallos et sept autres personnes. "C'est aussi en rapport avec cette découverte, ajoute le communiqué, que M. Jack Guinn est expulsé pour toujours de Hongrie."

Guinn a reçu l'avis de quitter le pays dans les 24 heures ou de faire face à des accusations d'espionnage ou de contrebande de criminels hors du pays. Il projetait de partir pour Vienne aujourd'hui en automobile, son épouse et ses enfants devant le suivre par avion.

Dans sa liste des personnes détenues en rapport avec cette affaire, le communiqué du ministère de l'Intérieur précise que ces gens sont en relations pour la plupart avec les partis d'opposition de Deszo Sulyok, qui s'enfuit de Hongrie au mois d'août par crainte pour sa vie, et de Zoltam Pfeiffer, que le gouvernement a menacé d'arrêter.

Jusqu'à hier, aucune accusation n'avait été portée contre Mlle Pallos, âgée de 31 ans et née à Pittsburg de parents hongrois.

Guinn a établi un record remarquable comme chroniqueur des tendances politiques vers la gauche en Hongrie sous l'influence communiste.

La révolte en Chine était inévitable

Toronto, 4. (PC) La révolte des communistes chinois contre le gouvernement du généralissime Tchiang Kai-Shek "aurait eu lieu de toute façon, même si Karl Mark n'avait jamais vu le jour", a déclaré à une réunion de l'Eglise-Unie M. James-G. Endicott, ancien missionnaire de l'Eglise-Unie en Chine.

"Le mouvement qui se produit en Chine et dans le reste de l'Asie est avant tout une rupture avec le servage, et l'établissement d'un ordre plus progressif", a-t-il déclaré. Les paysans chinois étaient tenus dans une condition "d'affreuse pauvreté".

"Nulle personne raisonnable ne peut nier au peuple chinois le droit à ce projet de nettoyage radical des taudis chez les paysans. Ce nouvel ordre de choses ne peut s'obtenir par des moyens démocratiques — ils ne connaissent pas ça en Chine ! Il ne reste que le recours à la force."

M. Endicott a prédit que la révolution s'étendra de la Chine à la Malaisie, la Birmanie, l'Inde et même l'Afrique.

Les voleurs font mieux de changer de Cour !

Towson, MD, 4. (PA) "C'est une bonne chose que des voleurs d'automobiles n'aient pas à comparaître devant moi aujourd'hui," s'exclama le juge Howard Murray.

Pendant qu'il était à conférer avec le juge John Tucker au palais de justice de Baltimore, quelqu'un lui vola sa nouvelle voiture dont le millage n'avait pas encore dépassé 412 milles.

Beethoven ou Ma Mère l'Oie ?

Montréal, 4. (PC) Le Dr Sidney Licht, de Cambridge, Mass., a déclaré hier devant l'Association canadienne de Thérapie professionnelle que "tout enfant de six ans qui préfère Beethoven à Ma Mère l'Oie est détraqué".

Le Dr Licht, qui s'occupe de thérapie (guérison) professionnelle et qui a donné des cours sur la musique dans plusieurs universités américaines, s'est servi de ces termes vivants pour illustrer la part que la musique peut jouer en thérapie professionnelle.

L'usage de la musique dans le traitement des fous n'est pas nouveau, selon lui. La musique n'est pas une cure en soi pour les malades mentaux, mais plutôt un moyen de rasséréner les patients de façon que d'autres moyens soient employés pour les guérir. La musique sert à encourager les patients à prendre des leçons.

Selon le Dr Licht, le violon "ne sert qu'à rendre fou un homme sain d'esprit, et non pas vice-versa".

RÉUNION DE L'ASSOCIATION DES BACHELIERS EN PHARMACIE

Jeudi soir, le 6 novembre à 8 h. 15 au Pavillon de Mgr Vachon, Boulevard de l'Entente, aura lieu la réunion des bacheliers en pharmacie. Il y aura présentation de films scientifiques suivis d'un goûter. On demande aux membres de l'Association de s'y rendre en grand nombre.

Résultats de rafles

Résultat des rafles à la table "Ici l'on fraternise" à la vente de charité des Révérends Pères Franciscains:

Le Presto : A été gagné par Mademoiselle Anne-Marie Bédard, 433 St-Cyrille.

La Bourse : a été gagnée par Mademoiselle Alvine Noël, 667 5ième Ave Limoilou.

Le fauteuil : a été gagné par Mademoiselle Clara Jean, 148 St-Sauveur.

L'horloge carillon : a été gagnée par mademoiselle Adine Lemieux, 45 Père Marquette.

Le Moïse : a été gagné par mademoiselle Adrienne Bélanger, 188 rue du Roi.

Il était une fois . . . de la pourpre dans un carrosse d'or

Une nouveauté
REVLON
"Cinderella's Pumpkin"

Poli à ongles Lastron
Rouge à lèvres — Maquillage Fashion Plate

Ne cherchez pas de couleur *citrouille!* Sous la baguette magique de Revlon, elle devient de la *pourpre dans un carrosse d'or* . . . assurant la plus exquise harmonie des ongles et des lèvres. En même nuance: poli à ongles Lastron, rouge à lèvres "All-Plus" et maquillage Fashion Plate, et même de la poudre harmonisée!

Ecrin: poli à ongles Lastron et rouge à lèvres 1.50 (aussi vendus séparément) "Fashion Plate" 1.75 Poudre 65c.

PHARMACIES
338 ST-JEAN TEL.: 2-8181 — JOLICOEUR — 29 BUADE TEL.: 2-1691

Les forestiers à Shawinigan

Trois-Rivières, 4. (DNC) Au cours de son assemblée annuelle tenue vendredi, l'Association forestière du Saint-Maurice a décidé de tenir un congrès régional à Shawinigan à l'automne de 1948. L'exécutif a été chargé de constituer des comités d'organisation incessamment.

L'Association a également décidé de tenir au cours de la prochaine année un concours d'érablières avec le concours de l'Association forestière québécoise.

Les élections ont donné le résultat suivant: MM. Ernest-L. Denoncourt, président, Jean-J. Crete et Steiner Jennssen, vice-présidents, Elzéar Roy, secrétaire-trésorier, L.-O. Lesage, P. M. Kimball, Maurice Pellerin, Gaston Francoeur, Félicien Rivard, H.-J.-A. Ward, membres de l'exécutif. MM. Maurice Gignac, René Béland, Laurent Paradis et Ls Michaud Pelletier ont été nommés directeurs en plus de ceux qui occupaient ces fonctions.

Récompense pour la capture de bandits

Winnipeg, 4. (PC) La Canadian Bankers' Association a offert une récompense dont on n'a pas dévoilé la valeur pour toute information pouvant conduire à la capture et à la condamnation des briseurs de coffres-forts qui ont volé au-delà de $112,000 dans une banque de Winnipeg le 23 octobre dernier. C'est le chef de police Charles MacIver qui a annoncé la nouvelle hier.

C'est comme obtenir une paire de bas supplémentaire!

Les bas lavés au Lux durent deux fois plus longtemps, c'est prouvé!

C'est facile de doubler la durée de vos bas. Des épreuves scientifiques de tension le démontrent!

On a lavé plusieurs fois au Lux des douzaines de bas. D'autres ont été lavés au savon fort. Des épreuves ont ensuite déterminé leur résistance à la tension. Les bas lavés au Lux ont duré deux fois plus longtemps que les autres! C'est comme obtenir une paire de bas *supplémentaire* chaque fois que vous en achetez *une* paire.

Nylon, rayonne, soie et coton donnèrent les mêmes résultats. Soyez avisée—passez vos bas au Lux après chaque usage.

La vogue est au Lux-lavage quotidien

POUR LES OCCASIONS très spéciales, pour les rendez-vous d'affaires ou les réunions mondaines, les merveilleux et diaphanes bas Corticelli sont le choix des femmes à la page. A coutures impeccablement droites et amenuisantes, ces bas moulent la cheville à la perfection et avantagent toute femme qui les porte. Les bas Corticelli s'offrent dans un choix très varié de nouvelles couleurs harmonisantes.

Bas FULL-FASHIONED Corticelli FABRICATION CANADIENNE

NYLON • SOIE • RAYONNE • FIL

Carnet Mondain

(Suite de la page 5)

Le 29 octobre, à 9 heures, en l'église St-Basile de Portneuf, M. l'abbé Donat Godin a béni le mariage d'Angéline, fille de M. et madame S. Marcotte, avec M. Gérard Doré, fils de M. et madame Ernest Doré. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Marcotte ont reçu à leur résidence, où le salon était décoré de fleurs de saison et les nouveaux mariés partirent ensuite en voyage. A leur retour, M. et madame Doré résideront à Pont-Rouge.

Mademoiselle Clorinde Lemieux est de retour de Montréal, où elle a passé quelques jours, l'invitée de M. et madame Jean Charlebois.

M. Gérard Prémont a passé quelques jours à Montréal.

M. et madame Thomas Pinault, de Montréal, M. et madame J.-A. Coutu et leur jeune fille, Solange, de St-Gabriel de Brandon, ont passé une quinzaine à Rimouski chez des parents.

Madame Emilien Marois, de Rimouski, était de passage à Québec en fin de semaine, l'invitée de M. et madame Rosario Simard.

M. et madame Maxime Frégeau ont passé la fin de semaine à St-Raymond les invités de M. et madame Honoré Beaupré.

A l'extérieur

Son Excellence l'ambassadeur du Canada en France et madame Georges-P. Vanier ainsi que mademoiselle Thérèse Vanier et M. Michel Vanier ont quitté Montréal, vendredi pour New-York d'où ils s'embarqueront à bord du "Queen Elisabeth" pour rentrer à Paris.

Ces jours derniers, à neuf heures, en la chapelle Saint-Victor de l'église Notre-Dame de Grâce, à Montréal, a été célébré le mariage de Simone, fille de M. et madame Napoléon Sauvé, avec M. Lucien Leroux, décédés. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. D.-M. Bégin, o.p., et pendant la messe, madame Antoine Guertin, de Saint-Pie de Bagot et M. Brien, de Montréal, exécutèrent le programme de chant. M. Paul Doyon touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe drapée de crêpe français bleu nuit, un chapeau de plumes bleu pastel, des fourrures de renard argenté et comme unique bijou, un collier de perles; son bouquet cascade était composé de roses "American Beauty". M. Honorat Pageau était le témoin du marié. Après une réception chez les parents de la mariée, avenue Marcil, où les salons étaient décorés de fleurs d'automne, M. et madame Leroux partirent pour Québec et les Cantons de l'Est. Pour voyager, la mariée portait un tailleur tête de nègre, un manteau trois-quarts de mouton brun, un toquet de plumes et des accessoires brun. A leur retour, M. et madame Leroux habiteront à Ahuntsic.

M. et madame Jean Béique, de la métropole, sont de retour de Sainte-Adèle où ils ont passé quelques jours au Chanteclerc.

Mademoiselle Madeleine Gohier, de Montréal, a reçu à déjeuner, lundi, au Ritz-Carlton, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Levasseur, dont le mariage avec M. Léon Simard sera célébré prochainement.

Crème Orientale
GOURAUD
Protège la peau contre le soleil et le vent sur le terrain de golf. Cette sensation de peau sèche disparaît. Une crème embellissante parfaite pour vos réunions du jour ou du soir.
Blanc. Chair. Rachel. Sun-Tan

MESDAMES! MESDEMOISELLES! ESSAYEZ CECI SI VOUS ÊTES NERVEUSES, IRRITABLES, FATIGUÉES

'CERTAINS JOURS' du mois!

Vos périodes vous rendent-elles chaque mois nerveuses, irritables, impatientes, si fatiguées et "traînantes"? Essayez alors le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes. C'est un remède *très efficace* contre ces malaises!

Depuis 70 ans, des milliers de jeunes filles et de femmes en ont bénéficié. Voyez si vous aussi n'en obtiendrez pas d'excellents résultats! *Il mérite un essai!*

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE *Lydia E. Pinkham*

"de chez Birks"

Donnez-lui un cadeau en **OR** *à l'occasion de Noel!*

16.00 Tous articles en or de 10 carats — taxe en plus

BIRKS
BIJOUTIERS
16 de la Fabrique

La bonne cuisine

"HAMBURGERS" PIQUANTS GRILLES

1 livre de Bifteck haché
1-3 tasse de sauce chili
1 1-2 c. à thé de moutarde préparée
1 1-2 c. à thé de raifort râpé
1 c. à table d'oignons hachés menu
1 1-2 c. à thé de sauce Worcestershire
1 c. à thé de sel
1-8 c. à thé de poivre
6 tranches de pain, 1-2" d'épaisseur.

Combinez tous les ingrédients, sauf le pain. Grillez le pain sur un côté sous le grilleur du fourneau. Tartinez le côté non grillé de chaque tranche avec le mélange de viande. Remettez sous le grilleur et faites griller pendant 6 minutes, au moins 3 pouces au-dessous du feu. Servez chaud avec sauce aux tomates. Six portions.

MUFFINS AU CAFE

1 1-2 tasse de farine ordinaire tamisée.
OU 1 2-3 tasse de farine à pâtisserie tamisée
OU 1 1-2 tasse de farine de blé entier
1-4 tasse de sucre
2 c. à thé de poudre à pâte.
3-4 c. à thé de sel
1 oeuf
1-2 tasse de lait
3 c. à table de graisse

Tamisez ensemble les ingrédients sec. Battez les oeufs, ajoutez le lait et la graisse. Brassez ce dr-lait et la graisse. Brassez ce dernier mélange avec les ingrédients secs, en mêlant juste suffisamment pour humecter la farine. Versez dans des moules à muffins légèrement graissés. Saupoudrez avec la garniture suivante. Faites cuire à 400oF. pendant 25-30 min. 9 muffins.

Curé à St-Nérée

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de nommer M. l'abbé Lorenzo Côté, jusqu'ici vicaire à St-Augustin, aux fonctions de curé de St-Nérée de Bellechasse.

Nouvelle fédération

Au congrès national de la Fédération des Femmes libérales du Canada, tenu récemment, à Ottawa, les déléguées de la province de Québec, au nombre de 38, se sont rassemblées pour discuter les possibilités d'une Fédération provinciale. Lors d'une seconde réunion, un exécutif fut élu pour un an.

Mme Tancrède Jodoin, O.B.E., fut nommée présidente de cette Fédération provinciale, Mme D. J. O'Connor, de Huntingdon, vice-présidente, Mlle Edouardina Dupont, de Trois-Rivières, trésorière, Mesdames A. K. Hugessen, de Montréal, Mlle M. R. Pelletier, de Québec Madame R. Savard, Mme David Gour, d'Amos, Mme A. Tobin, de Sherbrooke, furent élues respectivement vice-présidentes des districts de Montréal, Québec, des Cantons de l'Est et d'Abitibi. Les districts de Gaspé et de Chicoutimi nommeront plus tard leur vice-présidente.

A titre de présidente de la Fédération provinciale de Québec, Mme Tancrède Jodoin devient ex-officio vice-présidente provinciale dans l'exécutif de la Fédération Nationale.

Nous avons donc trois représentantes de langue française dans l'exécutif de la Fédération Nationale des Femmes libérales du Canada : Mesdames T. Jodoin et Maurice Cormier, vice-présidentes et Mme Hugh Lapointe, secrétaire française.

Des Milliers de Ménagères ont trouvé que le LIVRE DE CUISINE REGAL assure de *Meilleurs Résultats!*

Marie Roy

"Vous saurez ce que je veux dire quand vous aurez essayé les recettes dans ce nouveau Livre de Cuisine Regal. Car elles ont toutes été préparées de façon à assurer des résultats superbes.

"Ce livre abonde en recettes extraordinairement bonnes. Des recettes soigneusement décrites et faciles à suivre, qui sont radicalement différentes, parce que ce livre est l'oeuvre d'un groupe des meilleures expertes en art culinaire au Canada.

"Ce sera pour vous un vrai plaisir de travailler avec la Farine Regal. Car cette farine est si fine, si blanche; et si uniforme que vous réussissez toujours. C'est pourquoi je vous dis — pour du pain appétissant et nourissant, des gâteaux duveteux et succulents, de la pâtisserie tendre et feuilletée—employez la Farine Regal.

"Vous aussi, comme des milliers de ménagères avisées, constaterez que la Farine Regal est la clef du succès en pâtisserie."

FARINE REGAL *UNE FARINE EXCELLENTE*

THE REGAL FLOUR 98 LBS. NET REGAL

St. Lawrence Flour Mills Co. Limited
Case Postale 6084, Siège Social, Montréal, P.Q.

Veuillez m'envoyer un exemplaire du Livre de Cuisine Regal. J'inclus 10¢ en argent pour couvrir partiellement les frais d'expédition.

Nom.....
Adresse.....
Ville..... F-848

Comment le creusage d'un fossé amena la renommée à un fermier

Quand Marcel Soucy, cultivateur de Daveluyville, commença à creuser un fossé sur sa ferme, il se doutait peu de découvrir des ossements fossilisés d'un mammifère marin ayant existé il y a des milliers d'années.

Daveluyville, Québec, (PC) Marcel Soucy, cultivateur, domicilié dans ce petit village du comté de Nicolet, sur la rive sud du St-Laurent entre Québec et Montréal, ignorait certainement qu'il était en train de s'ouvrir un chemin vers la renommée et probablement la fortune quand il commença à creuser un fossé sur sa ferme, la semaine dernière.

Après avoir creusé quelques pieds, Soucy découvrit des ossements "curieux" qu'une enquête déclara plus tard être des restes fossilisés d'un mammifère marin que l'on croit être une baleine vieille de milliers d'années.

Cela peut aussi être tout autre chose, du plesiosaure au dinosaure, et personne ne pourra le savoir d'une manière certaine tant que Soucy et son frère Alphonse n'auront pas complété l'exhumation de ces restes fossilisés.

Jusqu'ici, seulement une partie de la queue, que l'on prévoit être d'une longueur de 20 pieds, et un os d'une longueur de 10 pieds et de dix pouces de diamètre, ont été amenés à la surface.

Les deux frères Soucy ont vendu les ossements exhumés et ceux à exhumer à MM. Arthur et Hermann Fournier, marchands de meubles de Daveluyville, pour un montant de $300 en argent et un droit de 30 p.c. sur tous bénéfices futurs.

Trois géologues de l'université Laval de Québec ont examiné ces fossiles et exprimé l'avis qu'ils pourraient être vieux de milliers d'années.

Cette découverte fut annoncée la semaine dernière par M. P.-H. Plourde, député libéral à Québec, et l'on a cru alors que le mammifère en question échoua ici il y a des milliers d'années quand la région fut couverte par 350 pieds d'eau avant les modifications géologiques subséquentes.

Exportation de tricot anglais

Londres, 4. (PC) Le mouvement du "tricot pour de l'argent" entrepris par le Women's Service a reçu hier du gouvernement une approbation officielle et verbale quand sir Stafford Cripps, ministre des Affaires économiques, a déclaré: "Je recommande de tout mon coeur ce mouvement à tout le pays."

Sir Stafford a présidé à l'ouverture d'une exposition de travaux, qui seront tous vendus au Canada et aux Etats-Unis. On remarque des sièges de chaise en tapisserie travaillés par la reine Marie.

Le Women's Voluntary Service enrôle des femmes par tout le pays pour tricoter et coudre dans leurs moments libres. C'est là un effort pour accroître le volume des exportations anglaises et amener des dollars au Royaume-Uni.

Soupes CONDENSÉES **Heinz**

Un régal au début du repas. Délicieuses dans les sauces et les mets en casserole.

57

De Marigny porte sa cause en appel

Ottawa, 4. (PC) Alfred de Marigny, ancien époux de la millionnaire Nancy Oakes, entend continuer sa bataille légale contre sa déportation du Canada, a-t-on annoncé hier à Ottawa.

Il parait que de Marigny portera à une cour supérieure son appel contre un ordre de déportation qui a été maintenu par une cour de Montréal vendredi dernier.

Des porte-parole de l'Immigration ont déclaré qu'aucune décision n'a été prise sur l'endroit où de Marigny sera déporté si son appel est de nouveau rejeté.

Votre horoscope

Mardi, 4 novembre 1947

21 mars au 20 avril (Bélier) — Période agréable qui débute pour vous. Il y a un heureux aspect où l'amour a sa place. Cette semaine vous offre encore des possibilités dont il faut profiter immédiatement.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Santé assez bonne avec beaucoup d'allant. Sentimentalement, toutes les joies vous sont promises pour cette semaine. Le soir convient à une distraction avec une personne qui vous intéresse.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Période excellente. Après avoir eu quelques déceptions dernièrement, vous connaîtrez prochainement des nouvelles qui vous feront plaisir. Votre personnalité sera reconnue.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Activité intense de ce temps-ci, surtout intellectuelle. Dans les affaires, des apportunités vous seront données; sachez en profiter. Sentimentalement, de la compréhension et de la douceur.

24 juillet au 22 août (Lion) — Santé très bonne, vous serez favorisé d'intuitions qui feront agir dans le sens le meilleur pour vous. Sentimentalement, la réalité sera pour vous aussi belle que le rêve.

23 août au 23 septembre (Vierge) — Au point de vue de la santé, les malaises sont à peu près passés, mais il reste un peu de nervosité qui fatigue. Les étoiles favorisent les réalisations artistiques.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Période qui favorise les sorties, les distractions. Dans le domaine sentimental, vous aurez une bonne nouvelle, cette semaine, l'avenir est à vous.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous pouvez entreprendre beaucoup de ce temps-ci et le succès vous sourira car les étoiles vous sont favorables. Sentimentalement, soyez patient, ne brusquez rien, vous ne le regretterez pas.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Beaucoup de réserve est nécessaire aujourd'hui car l'atmosphère est orageuse pour les personnes nées sous votre signe. Aussi vous faudra-t-il agir avec tact, si vous ne voulez pas avoir de désagréments.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Santé assez bonne mais troublée par une certaine inquiétude physique. Evitez les paroles violentes, la franchise est nécessaire mais il y a une manière de l'exprimer.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Des aspects contradictoires vous feront une vie compliquée aujourd'hui, soyez prudent, risque d'accident. A votre travail, une amélioration vous est annoncée prochainement.

21 février au 20 mars (Poissons) — Semaine calme mais vous pouvez faire des projets qui se réaliseront prochainement. A votre travail, vous aurez des occasions qu'il faudra saisir au vol.

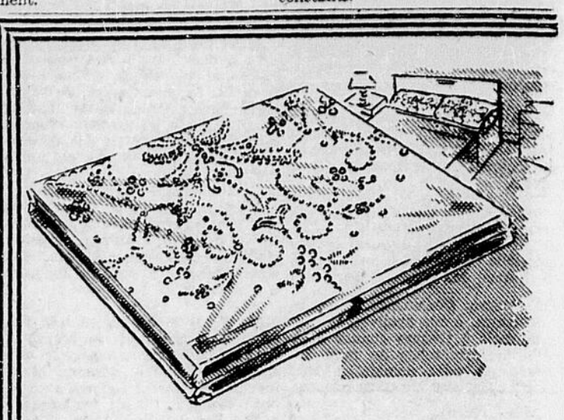
L'enfant né aujourd'hui possèdera un esprit rusé, malin, il fera preuve de colère et de jalousie. Lent à s'émouvoir, comme à s'apaiser. Intelligent et aimant le travail et l'étude, il réussira grâce à ses efforts constants.

Des constructions nouvelles à Beauport

La Cie de Préfabrication canadienne est actuellement à ériger 116 maisons préfabriquées entre le boulevard Pie XII et le boulevard Vallée. L'érection de ces maisons permettra d'ouvrir trois nouvelles rues dans cette partie de Beauport.

Godbout à Campbell's Bay

L'honorable Adélard Godbout, chef du parti libéral, a quitté Québec en fin de semaine pour se rendre à Campbell's Bay, dans le comté de Pontiac. M. Godbout y rencontrera les organisateurs de son parti et visitera toute la région.



telles qu'illustrées . . .

taies d'oreillers en madeira faites à la main

Tissu madeira mercerisé de haute qualité. Décorations de type Happenzell ainsi que broderie découpée, faites à la main, entièrement. Choix de plusieurs dessins distingués. Achetez-en quelques paires maintenant . . . elles seront si appréciées comme cadeaux de Noël. Rustic Art Shop, 9 rue Buade. La paire **$4.95**

serviettes d'invités en toile pure d'Irlande

Faites en Irlande, de toile entièrement pure. Bord ourlé. Tons pastels et doux, de bleu, vert turquoise, doré, pêché rose et blanc. Une réelle aubaine au bas prix, et une suggestion appropriée pour cadeaux, aux fêtes. Au Rustic Art Shop, 9 rue Buade. Chacune..... **59c**

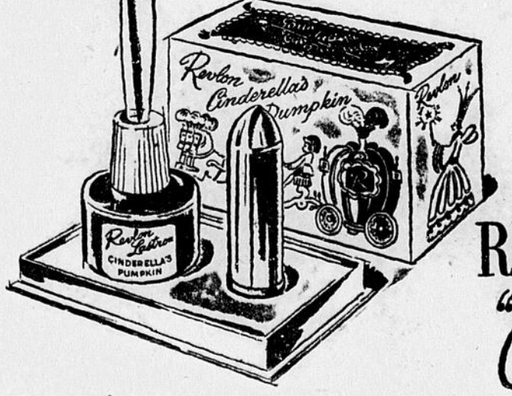
P.-S.—Nous encourageons les gens de l'extérieur de nous écrire leurs commandes . . . elles recevront une attention toute spéciale.

P.S.—Toute marchandise que vous achetez au Rustic Art Shop porte la garantie de satisfaction ou argent remis.

Rappelez-vous, 'vous le trouverez toujours au'

Rustic Art Shop
Limitée
9 rue Buade — Québec, P.Q. — Tél.: 2-2247

Il était une fois . . . de la pourpre dans un carrosse d'or



Une nouveauté
REVLON
"Cinderella's Pumpkin"

Poli à ongles Lastron
Rouge à lèvres — Maquillage Fashion Plate

Ne cherchez pas de couleur *citrouille!* Sous la baguette magique de Revlon, elle devient de la *pourpre dans un carrosse d'or . . .* assurant la plus exquise harmonie des ongles et des lèvres. En même nuance: poli à ongles Lastron, rouge à lèvres "All-Plus" et maquillage Fashion Plate, et même de la poudre harmonisée!

Ecrin: poli à ongles Lastron et rouge à lèvres 1.50 (aussi vendus séparément) "Fashion Plate" 1.75 Poudre 65c.

Tél. 2-5214 J. E. LIVERNOIS LIMITÉE RUE ST. JEAN QUEBEC

Post's **BRAN FLAKES** *WITH OTHER PARTS OF WHEAT*

Savourez le son qu'il vous faut!

...et obtenez aussi d'autres éléments nutritifs

IL Y A une différence appréciable dans la saveur des Flocons de Son Post qui fait qu'ils sont les préférés, pour le déjeuner. Les enfants et les adultes aiment également ces flocons de son croustillants, maltés, au petit goût de noisette.

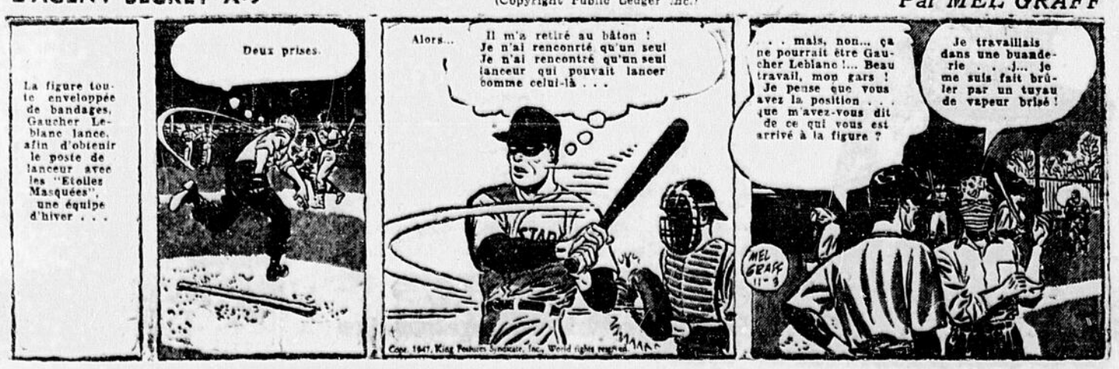
Il y a aussi une différence, quant à la valeur nutritive. En plus de contenir suffisamment de son pour fournir les matières assimilables dont votre organisme a besoin pour l'évacuation rapide des déchets alimentaires, les Flocons de Son Post fournissent les éléments nutritifs précieux du blé, parce qu'ils sont faits avec d'autres parties du blé.

FLOCONS DE SON *Post*

Également délicieux et efficaces sous forme de muffins de son tendres et légers, faits d'après la recette imprimée sur le Carton Régulier et le Carton Géant Economique.

B-167F Un Produit de General Foods

L'AGENT SECRET X-9 (Copyright Public Ledger Inc.) *Par MEL GRAFF*



Le travail dirigé est ratifié par les Communes britanniques

Par un vote de 252 contre 144, les Communes ratifient le décret donnant au ministre du Travail le pouvoir de diriger vers des industries essentielles les hommes et les femmes sans emploi.

Londres, 4. (PC) Le décret adopté il y a un mois par le gouvernement travailliste donnant au ministre du Travail le pouvoir de diriger vers des industries essentielles nommes et femmes sans emploi a été ratifié hier soir par la Chambre des Communes, par un vote de 252 contre 144. Ce décret fut attaqué par les conservateurs et un certain nombre de députés travaillistes rebelles; tandis que plusieurs autres députés travaillistes se sont abstenus de voter sur la motion présentée au préalable par le député travailliste Rhys Davies.

Contre le décret

Davies, chef unionniste de 70 ans, a affirmé dans ses critiques que cette mesure compulsatoire de placement est bien en ligne avec la politique suivie par les nazis en Allemagne et en Italie alors que des pays étaient aux prises avec une crise économique.

Le ministre du Travail George Isaacs prit la défense du décret de contrôle de la main d'oeuvre en affirmant que le gouvernement s'efforce de guider plutôt que d'obliger les ouvriers, mais il ajouta que ce pouvoir du contrôle de la main d'oeuvre est nécessaire durant cette crise économique. La pénalité pour toute infraction à cette ordonnance est de $300 d'amende et de trois mois de prison.

En présentant sa motion, Davis a dit qu'à moins que le gouvernement ne mette un frein à ces tendances totalitaires, un bon nombre de membres de la classe ouvrière seront envoyés en prison en vertu des règlements actuels.

Le gouvernement répondit à l'attaque en annonçant qu'il a l'intention d'émettre sous peu une ordonnance enjoignant à toute personne non déjà engagée dans un emploi profitable de s'occuper à quelque chose d'utile. Ness Edwards, secrétaire parlementaire du Travail, a dit qu'environ 250,000 ouvriers doivent être transférés à d'autres fonctions pour que soit atteint l'objectif d'exportation du pays.

David Grenfell, un ancien ministre travailliste des mines, a averti le gouvernement qu'il forgeait un instrument que d'autres gens pourraient employer.

POUR VOTRE BÉBÉ SPÉCIAL exigez les Aliments de Qualité HEINZ

Viandes · Légumes Fruits · Desserts

Faits par la Compagnie qui a consacré 77 années à la préparation d'aliments de qualité supérieure, uniforme, et d'un goût exquis.

57

BF-77F

Fiez-vous aux Aliments HEINZ pour Bébés

Recherchez la gamme complète des 22 délicieuses variétés

Le recorder punit un mauvais père

S. H. le recorder Jean Mercier a servi une violente semonce à un individu de notre ville, accusé de refus de pourvoir envers son épouse et son enfant. Il déclara notamment, "qu'il y avait trop d'hommes à Québec qui oublient leurs devoirs envers leur famille et la sentence que j'impose à celui-ci," continua-t-il, "sera un avertissement à tous ces sans-coeur qui oublient ce noble devoir de subvenir aux besoins de leur femme et de leurs enfants".

Il déclara l'accusé coupable et il le condamna à six mois de prison sans option d'amende et à $50 d'amende plus les frais ou à six mois additionnels.

Le recorder Mercier a ajouté que la ville de Québec en avait assez de payer pour "ces tristes individus" à cause desquels la ville consacre chaque année des sommes considérables pour venir en aide à leurs femmes ou à leurs enfants.

S. H. le recorder Mercier entend aussi être très sévère à l'avenir à l'égard de ces individus qui sont très souvent traduits devant lui sous l'accusation d'ivresse. Vendredi matin, il a donné instruction au greffier de changer l'accusation d'ivresse en celle de vagabondage et il a condamné les deux individus à 6 mois de prison sans option d'amende. Plusieurs fois déjà, le recorder a imposé cette sentence à ces désoeuvrés qui ne veulent pas travailler et qui, à maintes reprises, sont arrêtés pour ivresse.

TROP AFFECTUEUX

S. H. le recorder Jean Mercier a condamné à $40. d'amende ou à 4 mois de prison un homme marié, qui avait pris l'habitude de se rendre à la porte d'un établissement de cette ville pour rencontrer une jeune fille dont il voulait avoir l'affection malgré la défense des parents de cette dernière.

L'individu a été arrêté pour flânerie par les agents municipaux au moment même où il surveillait la sortie de la jeune fille.

"Vous êtes un homme marié", dit le recorder Jean Mercier, au prévenu "et vous cherchez la compagnie d'une jeune fille. Vous méritez la sentence que je vous impose".

Les Georgiens sont un peuple de l'ancienne Asie Mineure, subdivisée en un certain nombre de tribus.

PAS DE CHEVEUX MATS ET TERNES

quand vous employez cet épatant

rinçage à 4 fins

LOVALON, simple et rapide à employer après un shampooing, agit de 4 façons pour donner charme et beauté à VOS cheveux :
1. Produit des reflets lustrés.
2. Ajoute un riche ton naturel.
3. Rince tout excès de shampooing ou de savon.
4. Laisse les cheveux doux, faciles à coiffer

LOVALON ne teint ou ne blanchit pas en permanence — il tinte seulement les cheveux en les rinçant. Offert en 12 jolies couleurs. Essayez le Lovalon.

Dans tous les magasins qui vendent des articles de toilette.

35c et 15c

Condamnation exemplaire

Un individu de Montréal qui a donné les noms de William-Jones Williams, appréhendé il y a huit jours pour solliciter l'aumône et des souscriptions sous de fausses représentations, a été condamné par S. H. le recorder Jean Mercier à six mois de prison sans option d'amende et à $50 d'amende ou à six autres mois additionnels. Le prévenu a été condamné sous une accusation de vagabondage parce qu'il n'avait pas de moyens honnêtes de subsistance.

Depuis quelques semaines déjà Williams parcourait les différents établissements de la ville et demandait des souscriptions en faveur de différents groupements ou associations, principalement pour les Scouts, l'école St-Patrice, l'église St-Patrice, la Salvation Army, la St-Patrick Welfare Society, et la Catholic Club Review. L'inculpé, d'après l'enquête faite par le détective Elzéar Grégoire, a ainsi obtenu des sommes assez rondelettes.

En condamnant le prévenu le recorder Jean Mercier a déclaré à l'inculpé "qu'il était un exploiteur du sentiment le plus noble chez l'individu, celui de la charité," et que ses actes étaient plus graves encore que le voleur qui va droit à son but.

Les importations de Trinidad

Ottawa, 4. (PC) Des porte-parole du département du Commerce ont annoncé hier que Trinidad a imposé au Canada des restrictions sur les produits d'importation. Un geste similaire a été posé par d'autres régions coloniales anglaises, au cours de la poussée des pays vers la conservation du dollar.

Le geste posé par Trinidad, qui annulle tous les permis d'importation, sauf ceux accordés pour des produits déjà rendus sur les navires ou couverts par des lettres de crédit, a été "peut-être plus draconien" que les mesures prises par d'autres colonies, mais on ne prévoit pas de protestations de la part du Canada, à l'adresse du Colonial Office.

En fait, le département du Commerce s'est vu poser quelques "questions" par des compagnies canadiennes d'exportation, mais n'a enregistré rien qui pût ressembler à une protestation.

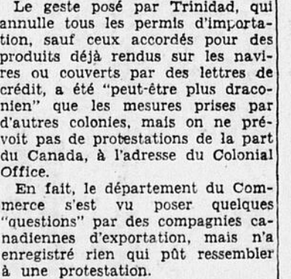
Pour des logis moins coûteux

Ottawa, 4. (PC) M. John Caulfield-Smith, de Toronto, architecte à l'emploi de la Maclean-Hunter Publishing Company, a suggéré hier dans un discours à la Chambre de Commerce des Jeunes d'Ottawa que le gouvernement fédéral entreprenne des recherches orientées vers la production de logis plus à point et moins coûteux.

Selon lui, le programme de construction du gouvernement fédéral — on bâtirait 12,000 maisons en 1948 — pourrait fort bien servir de "démonstration dans le progrès de la construction".

"Toute idée nouvelle dans le dessin, les matériaux et les méthodes devrait être étudiée à fond, et adoptée si on la juge pratique. Le Canada a $5 millions de disponibles pour activer les recherches sur le problème de la construction. Il est temps que cet argent serve à trouver un moyen de procurer aux gens un abri qui soit en meilleure condition et à prix plus bas".

On a proposé que le gouvernement établisse une différence entre le coût de l'érection d'une maison neuve et le prix que le citoyen canadien est en mesure de payer pour elle !



La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Elle est inoffensive. Des milliers de personnes l'emploient. Essayez-la!

LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

Les élections municipales se continuent en Grande-Bretagne

Les quelque 3,000,000 d'électeurs d'Ecosse vont aux urnes aujourd'hui pour choisir 192 conseillers municipaux. — Nouveau gain de la droite ? — Rapports complets des élections de samedi dernier.

Londres, 4. (PA) C'est aujourd'hui que les quelque 3,000,000 d'électeurs en Ecosse vont aux urnes pour le choix d'environ 192 conseillers municipaux, et les leaders politiques se demandent si les voteurs continueront à manifester leur tendance vers la droite qui s'est fortement dessinée aux élections municipales tenues samedi pour le choix de 3,266 conseillers municipaux en Angleterre et dans le pays des Galles, et qui marqua un commencement de défaite pour le parti travailliste au pouvoir dans le pays.

Les rapports complets de cette élection de samedi démontrent un gain net de 651 sièges municipaux pour le parti conservateur et une perte nette de 644 sièges pour le parti travailliste.

La campagne électorale en Ecosse n'a pas été aussi ardente au point de vue d'issue nationale qu'elle ne l'a été en Angleterre et dans les Galles. La plupart des observateurs s'accordent à dire cependant que le vote populaire reflétera la réaction des Ecossais au dernier programme d'austérité annoncé par le gouvernement Attlee.

Sur plus de 300 sièges municipaux dans 69 villes et cités écossaises, un tiers seulement est soumis à l'électorat.

Il n'existe pas de parti conservateur comme tel en Ecosse, mais le parti unioniste est allié aux conservateurs dans les campagnes électorales nationales. La lutte la plus dure sera à Glasgow où prédominent les travaillistes; un transfert de six sièges travaillistes aux progressistes (appellation locale des unionistes) constituerait une majorité anti-travailliste.

Des sources travaillistes informées rejettent la suggestion de Lord Woolton, président du parti conservateur, que le gouvernement devrait tenter d'obtenir un autre mandat et proclamer une élection générale. Par contre, Duncan Sandys, gendre de Winston Churchill, a déclaré à un ralliement conservateur hier soir, que si Attlee et son cabinet restent cramponnés au pouvoir malgré les votes de samedi, ils créeront un état de paralysie dans l'administration nationale, état qui leur apportera le déshonneur et le désastre au pays.

Les Attlee en Hollande

Londres, 4. (Reuter) Le premier ministre Attlee et Mme Attlee ont pris l'avion hier, de Londres, pour effectuer une visite officielle en Hollande. Durant leur séjour aux Pays-Bas, M. et Mme Attlee assisteront aux cérémonies qui se dérouleront sur l'île Walcheren pour commémorer l'assaut des commandos anglais en 1943. Le couple sera de retour en Angleterre mercredi.

Charbon en France

Washington, 4. (AFP) La Commission de la répartition du charbon des Etats-Unis, annonce que 1,034,000 tonnes de charbon américain seront exportées vers la France en décembre.

L'Italie recevra 594,000 tonnes. Le total destiné à la France égale presque les 40 pour cent des allocations de décembre prévues pour l'Europe Occidentale, soit 2,305,000 tonnes.

Les allocations pour le Moyen Orient s'élèvent à 207,000 tonnes. Aucune quantité n'est prévue en décembre pour la Grande-Bretagne ou la Russie.

Un garçonnet avoue un meurtre

Chicago, 4. (PA) Howard Lang, un garçonnet de 12 ans, confessa hier avoir tué un compagnon âgé de 7 ans.

Dans sa confession, le jeune meurtrier relate que la victime, Lonnie Fellick, et un autre compagnon de neuf ans, l'avaient accompagné dans le bois le 18 octobre. Lonnie menaça un moment de dire à la mère d'Howard que son fils lui avait volé une somme de $10 dans sa bourse. Mis en colère, Howard poignarda Lonnie une couple de fois et lui coupa la gorge avec son canif. Puis forçant l'autre garçon à tenir les pieds de la victime, il lui lança à la tête un gros morceau de béton.

La mère d'Howard, 42 ans, qui a déclaré aux journalistes que son mari l'avait abandonnée alors qu'Howard était encore enfant, s'est dit surprise de la conduite de son fils. Ce dernier est accusé pour le moment de délinquence juvénile, en attendant sa comparution devant le grand jury.

Tentative pour réduire le coût de l'effectif des armées permanentes

Conférence secrète tenue par les experts du Commonwealth en guerre moderne. — Le problème comprend la défense du Commonwealth par tous les moyens connus à date. — Le Canada représenté par quatre délégués.

Londres, 4. (PC) Les experts du Commonwealth en guerre moderne, dont les découvertes peuvent entrainer des réductions substantielles de l'effectif des armées permanentes toujours dispendieux, se sont réunis hier en conférence secrète.

Sir Henry Tizard, président du comité des recherches techniques du ministère britannique de la défense, présida cette réunion à laquelle assistaient environ une vingtaine de délégués du Commonwealth et de l'Empire. Toutes leurs discussions seront toutefois marquées au coin des restrictions économiques et de la pénurie de main d'oeuvre, et réflétant le désir du gouvernement qu'un développement scientifique intense contribue à réduire cet écoulement de main d'oeuvre vers les services armés.

(Suite à la page 13, 2e col.)

"Portez tous des TURNBULL'S dit le facteur Deschamps, C'est ce qu'il y a d'mieux comme sous-vêtements".

Sous-Vêtements TURNBULL'S

"LE MEILLEUR EST TOUJOURS LE PLUS SATISFAISANT"

The C. Turnbull Co. Limited - Galt - Canada - Fondée en 1859

LA CUISSON SOUS PRESSION EST SÛRE!

Il suffit d'observer ces 2 règles :

1.

Ne pas enlever le couvercle trop tôt

1. Tenez votre cuiseur à pression sous eau froide jusqu'à ce que la vapeur à l'intérieur soit disparue.

2. Ouvrez alors le contrôle-pression avant d'enlever le couvercle. Surveillez toujours le contrôle-pression, quelle que soit sa marque, et tenez-le propre.

2.

Ne pas laisser boucher le contrôle-pression

1. "Faire geyser" (accident à gauche) arrive quand le contrôle-pression se bouche, d'où surchauffage et ouverture de la soupape de sûreté.

2. Employer la quantité d'eau voulue — observer les instructions de minutage.

Ces 2 accidents ne peuvent arriver avec le cuiseur EKCO sous pression

PARCE QUE vous ne pouvez enlever le couvercle Ekco tant que la pression à l'intérieur n'est pas TOUTE DISPARUE!

1 ON NE PEUT OTER LE COUVERCLE tant que la pression de vapeur n'est pas disparue; il est doublement fermé! Le Bouton Magique bloque le couvercle, la vapeur bloque le Bouton.

2 LE CONTROLE-PRESSION AUTOMATIQUE est bâti à même . . . ne peut se perdre . . . vous appelle d'un sifflement chantant quand la pression voulue est atteinte . . . vous avertit si le cuiseur commence à surchauffer . . . simple à nettoyer.

SEUL LE EKCO POSSÈDE

1 Bouton Magique bout des doigts — le plus facile de tous!
2 Couvercle sûreté double serrure automatique, indéréglable!
3 Contrôle-pression positive automatique bâti à même.
4 Triple bouclier de sûreté prévenant les accidents!

PARCE QUE le triple bouclier exclusif de l'Ekco laisse échapper SUREMENT l'excès de vapeur de pression!

3 3 BOUTS DE DOIGTS sur le Bouton Magique de l'Ekco suffisent pour mettre ou enlever le couvercle. Nouvelle fermeture simplifiée — facilitée par les deux points.

4 FACTEUR DE SURETE PLUS DE 600% SURCHARGE. Fait d'aluminium pur, étiré, forgé à froid, de tension, aux points d'efforts, de 12 tonnes par pouce carré. Fond 75% plus épais que parois .085" .132

5 EPARGNE PLUS DE 50% DE COMBUSTIBLE parce que la cuisson Ekco sous pression est de 3 à 4 fois plus rapide que la cuisson ordinaire — prends moins de chaleur pour maintenir la pression.

REPLACEMENT OR A REFUND OF MONEY Guaranteed by Good Housekeeping IF DEFECTIVE OR NOT AS ADVERTISED THEREIN

UL UNDERWRITERS' LABORATORIES, INC.

EKCO "HOSTESS"—CAPACITE 4½ PINTES avec couvercle à servir extra $14.95

SEULS LES CUISEURS À PRESSION EKCO SONT AUSSI COMPLÈTEMENT SÛRS

parce que pas un autre n'a les 2 caractéristiques Ekco de sûreté prévenant les accidents

SEULS LES CUISEURS A PRESSION EKCO SONT AUSSI COMPLETEMENT SIMPLES

parce que pas un autre n'a le fameux Bouton Magique de l'Ekco qui vous laisse du bout des doigts mettre et enlever le couvercle.

Epargne 50% du combustible . . . garde vitamines, couleur et saveur mieux que la cuisson ordinaire.

Ekco — maitres de technique précise — vous apportent maintenant les deux choses que vous désirez dans un cuiseur sous pression.

1—**Le plus sûr** ! 2.—**le plus simple** ! Ne faites pas d'erreur —**tous** les cuiseurs à pression sont sûrs—suffit de suivre les instructions.

Mais l'Ekco va plus loin—rend la cuisson sous pression plus indéréglable—les 2 principaux accidents de la cuisson sous pression ne peuvent vous arriver avec un Cuiseur à Pression Ekco.

Parce que vous ne pouvez enlever le couvercle du Cuiseur à Pression Ekco tant que la pression de vapeur à l'intérieur n'est pas toute **disparue.**

Parce que le bouclier de sûreté de l'Ekco enpêche de "faire geyser"—arrosant murs et plafond.

La facilité même avec le Bouton Magique

Une des plus grandes inventions dans tout le domaine de la cuisson à pression c'est le fameux Bouton Magique Ekco.

Parce qu'il ferme non seulement le couvercle par en dessus mais, lorsque la vapeur monte, il bloque le Bouton Magique par en dessous—double caractéristique de qualité.

Voilà pourquoi vous ne pouyez enlever le couvercle de l'Ekco tant que la pression de la vapeur à l'intérieur n'est pas toute disparue.

Et pour mettre et enlever le couvercle il suffit de 3 bouts de doigts sur le Bouton Magique. C'est le plus facile d'eux tous !

Un double ensemble de points-guide bleus sur le couvercle et sur le cuiseur rendent doublement facile le fait d'insérer et d'enlever le couvercle.

Le bouclier de sûreté 3 effets

Manquer d'observer les instructions peut faire boucher le contrôle-pression. Voilà pourquoi tous les cuiseurs à pression ont des soupapes de sûreté.

Mais l'Ekco est le seul cuiseur à pression dont la soupape de sûreté est **sous** un bouclier destiné à prévenir les accidents causés par l'excés de vapeur s'échappant par le dessus et les côtés.

Le Bouclier de Sûreté Ekco bloque la vapeur de 3 manières. Ainsi, si la soupape de sûreté s'ouvre, l'excès de vapeur s'échappe sans danger.

Epargne temps, vitamines, saveur et combustible.

Non seulement le Cuiseur à Pression Ekco est le plus complètement sûr et simple de tous, mais il vous procure aussi tous les grands avantages de la cuison sous pression.

Vous conservez une plus forte quantité de la couleur et de la saveur naturelles des aliments . . . des vitamines et des minéraux que par la cuisson à la vieille mode dans l'eau.

Avec le Cuiseur à Pression Ekco vous pouvez réduire vos comptes de gaz et d'électricité. Même économiser beaucoup sur le bois ou le charbon. A noter ci-dessus l'épargne sur le gaz.

Soyez sûr avec le plus sûr.

Le dispositif automatique contrôle-pression de l'Ekco donne un sifflement chantant pour vous dire quand commencer la cuisson ; un avertissement si vous laissez chauffer le cuiseur.

Plus important encore — les deux accidents que vous pouvez craindre — ne peuvent vous arriver avec un Cuiseur à Pression Ekco. L'Ekco est plus simple et plus sûr d'eux tous.

L'Ekco est titulaire du sceau de la "Good Housekeeping" et de celui des Laboratoires des Assureurs.

Soyez sûr avec le plus sûr — procurez-vous un Cuiseur à Pression Ekco à toutes les bonnes quincailleries et aux magasins à rayons.

EKCO FAIT AVEC PRECISION PAR EKCO AU CANADA

Cuiseur à Pression le plus simple le plus sûr EKCO

PERTUSSIN CONTRE LA TOUX

Chaque année, au Canada et aux Etats-Unis, on emploie des millions de bouteilles de ce remède bien connu contre la toux. Il faut donc que PERTUSSIN soit efficace — il l'est. Des millions de gens savent qu'il apporte un soulagement immédiat. Ne laissez pas une toux tenace vous torturer — prenez PERTUSSIN. Sûr pour tous — même pour les très jeunes enfants. En vente chez tous les pharmaciens.

AGIT Vite

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 527

Si vous êtes de ces dames qui ont de fréquents loisirs, employez-les à faire des heureux en confectionnant des jouets pour les enfants pauvres. Bientôt ce sera le temps des fêtes, et grâce à votre charité, le petit Noël s'arrêtera à toutes les maisons.

527

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS, L'EVENEMENT-JOURNAL, QUEBEC, P. Q.

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vnte à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

La valeur du commerce extérieur atteint $3,927,500,000, un nouveau record

Notre commerce extérieur actif

La valeur du commerce extérieur atteint $3,927,500,000 pour les neuf premiers mois en regard de $3,043,900,000 en 1946.

Ottawa, 4. (PC) — Le commerce extérieur du Canada a atteint des proportions record au cours des neuf premiers mois de l'année, annonce l'Office national de la statistique dans son relevé mensuel; en effet, la valeur de nos échanges avec l'étranger a grimpé à $3,927,500,000, comparativement au chiffre de $3,043,-900,000 pour la période correspondante de l'an dernier. A noter que le record précédent avait été établi en 1944, alors que le total s'établissait à $3,907,000,000.

Notre commerce avec l'étranger en septembre est évalué à $429,700,-000 soit à peu près le même niveau qu'en août, mais il laisse voir une augmentation de 31 pour cent sur le total de septembre l'an dernier qui avait été de $328,000,000.

Les exportations domestiques durant les neuf premiers mois de l'année sont évaluées à $2,004,900,000 comparativement à $1,663,900,000 durant la même période l'an dernier, soit donc une augmentation de 20.5 pour cent. En septembre, nos exportations atteignent $218,600,000 en regard de $221,300,000 en août et de $169,800,000 en septembre l'an dernier.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, des commodités ont été importées pour une valeur de $1,-892,600,000, en comparaison de $1,-360,800,000 durant le même espace de temps l'an dernier, ce qui représente une hausse de 39 pour cent. En septembre, le total s'établit à $208,100,000, soit un léger gain sur le total de $204,600,000 en août, et une augmentation d'un tiers sur le chiffre de $156,100,000 pour septembre l'an passé.

Durant les neuf premiers mois de cette année, la balance favorable du commerce avec tous les pays s'établit à $135,000,000 au lieu de $322,-300,000 durant la période correspondante de l'an dernier et de $132,-200,000 qui représente la moyenne des cinq années d'avant-guerre. Les importations des Etats-Unis durant les neuf premiers mois sont évaluées à $1,468,198,000 contre $969,733,000 durant la même période l'an dernier.

Exportations de vaches laitières

Ottawa, 4. Les exportations de vaches laitières sur les Etats-Unis au cours de la semaine dernière se sont élevées à 1,295 têtes, comparativement à 2,342 têtes pour la semaine correspondante de l'an dernier. Les exportations totales depuis le 1er janvier se sont élevées 44,139 têtes en regard de 59,759 têtes pour la même période l'an passé.

Pickle Crow Gold

Pickle Crow Gold Mines Ltd rapporte que sa production durant le trimestre finissant le 30 septembre 1947 s'est élevée à $298,779 provenant de l'usinage de 25,512 tonnes de minerai, comparativement à $442,005 avec le traitement de 23,-478 tonnes de minerai le trimestre précédent.

Baisse du dollar

New-York, 4. (PC) Le dollar canadien a baissé de 1-8 de cent pour fermer à un escompte de 10 3-16 pour cent, par rapport à la devise américaine, hier, sur le marché des changes étrangers de New-York. La livre sterling a fléchi de 1-8 au taux de $4.02 7-8.

x x x

Ottawa, 4. (PC) La Commission de contrôle du change étranger d'Ottawa maintient les taux suivants pour le dollar américain: le pair à l'achat et une prime de 1-2 pour cent à la vente. La livre sterling cotait en monnaie canadienne $4.02 à l'achat et $4.04 à la vente.

Stocks de beurre moindres à Québec

Ottawa, 4. (PC) — Les stocks de beurre de beurrerie dans les neuf principales villes canadiennes se totalisaient, le 1er novembre 1947, à 47,478,141 livres, comparativement à 49,633,204 livres au 1er octobre et 41,547,100 livres au 1er novembre l'an dernier, a annoncé hier l'Office national de la statistique.

Les stocks de fromage qui étaient de 18,954,961 livres au 1er novembre 1946 sont passés à 26,739,357 livres au début du mois courant et se comparent à 30,069,168 livres au 1er notobre cette année.

Les stocks de beurre de beurrerie dans la ville de Québec au 1er novembre dernier étaient de 3,260,103 livres à comparer avec 4,597,288 livres à la date correspondante il y a un an. Dans la métropole, le total s'établissait à 19,157,346 livres vs 18,889,387 livres un an auparavant.

Une nomination

Détroit, 4. M. Floyd G. Sease vient d'être promu au poste d'assistant gérant général des ventes de Nash Motors, ce qui constitue un autre pas vers l'expansion de ses ventes et de ses services, au dire de M. H.-C. Doss, vice-président et gérant général des ventes de la compagnie.

PRIX DE GROS

A MONTREAL

Blé Northern No 1 (Fort William)	1.55
Blé Northern No 2	1.52
Avoine ouest No 3	0.67½
Orge d'engrais No 2	0.95½
Par boisseau, sur rails.	
FARINE DE BLE DU PRINTEMPS	
Première patente	8.95
Seconde patente	8.45
Par baril, dans des chargements de wagons, sur rails, moins dix cents au comptant.	
GRAINS MOULUS A ENGRAIS	
Son	40.25
Gru rouge	41.25
Gru blanc extra	44.25
Par tonne	
Avoine roulée, sac de 80 lbs, livrée au commerce	3.15
Foin pressé, No 2, Timothy, par tonne FOB Montréal	16.00
Paille d'avoine	14.00
VOLAILLES	
Dindes, catégorie "A"	0.49½
Dindes, catégorie "B"	0.47½
Dindes, catégorie "C"	0.41
Poulets engraissés au lait, qualité "A"	0.43
Poulets engraissés au lait, qualité "B"	0.41
Pour des sujets de 5 lbs et plus.	
Volailles fraiches, qualité "A"	0.32
Volailles fraiches, qualité "B"	0.30
Volailles fraiches, qualité "C"	0.25
N.B. — Tous les prix ci-dessus représentent des prix de gros pour des volailles non emballées. Pour les volailles emballées, l'on doit ajouter deux cents.	
OEUFS (en cartons)	
Catégorie A-gros	0.62
Catégorie A-moyens	0.58
Catégorie A-poulettes	0.45
Catégorie B	0.45
Catégorie C	0.37
Deux cents de moins pour les prix des oeufs en vrac.	

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521. Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 3 novembre 1947

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
265	Abitibi Paper	18	18	17¾	18
185	Do $1.50 pr	21	21	21	21
50	Do $2.50 pr	38¾	38¾	38¾	38¾
70	Acad Sug A p	20	20	20	20
15	Agnew Surp	9⅛	9⅛	9⅛	9⅛
2910	Algoma Steel	50	51¾	50	51¾
170	Alu of C 4 p	25¼	25¼	25¼	25¼
25	Argus Corp	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
45	Bathurst A	21½	21½	21½	21½
365	Bell Teleph	174	174½	174	174
575	Braz Tract	21¾	21¾	21¼	21¼
8355	B C Forest	4	4⅛	4	4⅛
10	B C Power A	25½	25½	25½	25½
100	Do B	2½	2½	2½	2½
300	Bruck Silk	22¾	23	22¾	22¾
90	Build Prod	30¼	30¼	30¼	30¼
75	Burrard A	8¼	8¼	8¼	8¼
5	Cda Steam 5 p	40	40	40	40
603	Cdn Brews	24⅜	24⅜	24	24
15	C Car & Fdry	13	13	13	13
175	Do A	17	17	16½	16½
50	Cdn Celanese	59	59	59	59
50	Do $1.75 pr	38¼	38¼	38¼	38¼
10	C Conv A pr	14½	14½	14½	14½
360	C Ind Alc A	16	16	15⅞	16
400	Do B	15¾	15¾	15¾	15¾
965	Can Pac Ry	13½	13⅜	13½	13½
415	Cons Smelt	90	91	90	91
210	Dist Seagr	18⅜	18⅜	18½	18½
100	Dom Soal 6 p	17¼	17½	17¼	17½
75	Dom Found	29¼	29¼	29¼	29¼
3850	Dom Steel B	15	15⅜	15	15⅜
25	Dom Stores	26	26	26	26
35	Dom Tar	26	26	26	26
15	Do priv	22¾	22¾	22¾	22¾
445	Dom Textile	103	105	103	105
255	Dryden Paper	30½	31	30½	31
600	Electrolux	17½	17½	17½	17½
4	Gat Pow 5 p	110	110	109	109
5	Gen Steel W	15½	15½	15½	15½
40	Do 5 priv	105	105	105	105
140	Gypsum	15¼	15¼	15¼	15¼
25	Ham Bridge	7½	7½	7½	7½
50	H Smith Pap	31	31	31	31
50	Do $2.50 pr	49½	49½	49½	49½
25	Hudson Bay	43½	43½	43½	43½
571	Imperial Oil	13⅞	14	13⅞	14
80	Imp Tobacco	13¾	13⅞	13¾	13⅞
180	Ind Accept	35⅞	36	35½	35¾
20	Do droits	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
5	Do 5 priv	101⅜	101⅜	101⅜	101⅜
390	Inter Nickel	32½	32½	32½	32½
875	Inter Paper	60½	60¾	59¾	60
1825	Inter Petrol	13¾	13⅝	13½	13½
100	Inter Power	55	56	55	56
202	Inter Utilities	12¼	12¼	12	12
6	Lake Wds 7 p	174½	174½	174½	174½
5	Laura Secord	17	17	17	17
50	London H A	14½	14½	14½	14½
50	Massey Harris	17	17	17	17
490	McColl Fr Oil	25½	25¾	25½	25¾
50	Mitchell Rob	16	16	16	16
25	Molson Brew	37	37	37	37
25	Mont Cottons	13	13	13	13
50	Mont Locom	16	16	16	16
400	Murphy Paint	23	23	23	23
73	Nat Brews	46½	46½	46½	46½
25	Niagara W W	23¼	23¼	23¼	23¼
45	Ogilvie Flour	27	27	27	27
25	Ott C & Air	10	10	10	10
30	Powell River	38¾	38¾	38¾	38¾
25	Power Corp	14½	14½	14½	14½
1475	Price Brothers	64½	65	64½	65
30	Que Power	18½	18½	18½	18½
110	Rolland P¼ p	103	103	103	103
10	Sag Po 4¼ p	103½	103½	103½	103½
125	So L Cor A 4 p	48	48½	48	48½
50	St La Pa 6 p	138	138	138	138
635	Shaw Power	21⅞	21⅞	21⅞	21⅞
140	Sher Wilms	49¼	49¼	49¼	49¼
25	Sicks' Brews	15½	15½	15½	15½
350	Southam	19¼	19¼	19	19
50	So Cda Power	18	18	18	18
450	Stand Chem	8½	8½	8	8
110	Steel of Cda	76	77	76	77
225	Un Steel Corp	8¼	8¼	8⅜	8⅜
145	Walker Good	26½	26½	26½	26½
551	Winn Electric	20¼	20¼	20	20¼
25	Zeller's 5 pr	26¾	26¾	26¾	26¾

BANQUES

185	Montréal	27	27¾	27	27¾
75	Nouv Ecosse	36	36	36	36
50	Can Nationale	20½	20½	20½	20½
100	Can de Com	22½	22½	22½	22½
1340	Royale	23¾	24⅛	23¾	24

MINES (en cents)

6500	Ashley Gold	16	16	16	16
1100	Mand Ore	18	19	18	19
3000	Beatrice R L	10	10	10	10
2000	Beaulieu	39	39	39	39
132400	Bob's Lake	28	46	28	38
500	Brazil G & D	2	2	2	2
1500	C Malalartic	6	6	6	6
1000	Centremaque	20	20	20	20
12200	Cons C Cadil	20	20	19½	20
2500	Cortez Explor	11	11	11	11
200	Donalda	125	125	125	125
1000	East Sullivan	350	350	345	345
2400	Eldona Gold	125	127	125	125
2000	Formaque	23	25	23	25
2000	Found Lake	5	5	5	5
100	Hollinger	$11½	11½	11½	11½
1000	Hudson Rand	18	18	18	18
4500	Jack Lake	6½	6½	6½	6½
25	Kerr Addison	$16⅛	16⅜	16⅛	16⅛
100	Labrador	600	600	600	600
2000	Lingside	8	8	8	8
100	Louvicourt	175	175	175	175
2800	Macdonald	250	250	248	250
925	Nechi Cons	105	105	105	105
2000	Pandora Cad	8⅞	9	8⅞	9
142060	Que Mang	135	145	134	145
2000	Que Yellow	12¼	12½	12¼	12½
500	Rochette	12	12	12	12
1500	Santiago	15	15	15	15
200	Sherritt Gbr	305	305	300	300
240	Siscoe Gold	48	48	48	48
1734	Stadac 1944	66	67	60	67
1000	Steeloy Min	15½	15½	15½	15½
900	Sullivan	205	205	205	205
10300	Silver Miller	45	46	45	45
34000	Vimay	10¼	11	10	11
3000	Westville	5	8¼	5	5

HUILES

500	Gaspe Oil	73	73	73	73
5500	Homestead	13	13	13	13
500	Omnitrans	11	11	11	11

Volume: 440,300 actions, dont 54,400 industrielles et 385,900 minières.

CURB DE MONTREAL

Séance du 3 novembre 1947

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
790	Atlas Steels	12¾	12¾	12½	12½
600	Brand & M A	1.00	1.00	1.00	1.00
110	Brit Am Oil	23½	23½	23½	23½
50	B C Pu & Pa	77	77½	77	77½
5123	Brown Co	6	6⅛	6	6⅛
115	Do $6 priv	102½	103¼	102½	103¼
25	Butter Nos	14½	14½	14½	14½
765	C & Dom Sug	21½	21½	21½	21½
86	Cda Malting	50½	51	50½	51
5	C N Pow 7 p	110	110	110	110
80	C Gen Invest	14¼	14¼	14¼	14¼
5	Cdn Indust	22¾	22¾	22¾	22¾
1	Cdn Marconi	1.80	1.80	1.80	1.80
20	C P&P Inv p	13	13	13	13
50	Cdn Vickers	30	30	30	30
600	Cdn W Lumb	3⅛	3⅛	3¼	3⅛
1	Cassidy's Lad	12	12	12	12
120	Catelli Food	27	27	27	27
750	Com Alcohol	5	5	5	5
2125	Cons Paper	18⅞	18⅞	18½	18¾
110	Cons Textile	10	10	10	10
75	Do A	17	17	16½	16½
50	Cdn Celanese	59	59	59	59
50	Do $1.75 pr	38¼	38¼	38¼	38¼
10	C Conv A pr	14½	14½	14½	14½
360	C Ind Alc A	16	16	15⅞	16
400	Do B	15¾	15¾	15¾	15¾
965	Can Pac Ry	13½	13⅜	13½	13½
415	Cons Smelt	90	91	90	91
210	Dist Seagr	18⅜	18⅜	18½	18½
100	Dom Soal 6 p	17¼	17½	17¼	17½
75	Dom Found	29¼	29¼	29¼	29¼
3850	Dom Steel B	15	15⅜	15	15⅜
25	Dom Stores	26	26	26	26
35	Dom Tar	26	26	26	26
15	Do priv	22¾	22¾	22¾	22¾
445	Dom Textile	103	105	103	105
255	Dryden Paper	30½	31	30½	31
600	Electrolux	17½	17½	17½	17½
4	Gat Pow 5 p	110	110	109	109
5	Gen Steel W	15½	15½	15½	15½
40	Do 5 priv	105	105	105	105
140	Gypsum	15¼	15¼	15¼	15¼
25	Ham Bridge	7½	7½	7½	7½
50	H Smith Pap	31	31	31	31
50	Do $2.50 pr	49½	49½	49½	49½
25	Hudson Bay	43½	43½	43½	43½
571	Imperial Oil	13⅞	14	13⅞	14
16	Melchers 6 p	13	13	13	13
75	M & Ont Pap	23½	23⅝	23½	23½
5	Moore Corp	74⅝	74⅝	74⅝	74⅝
80	N Scot L & P	20½	20½	20¼	20½
25	Rand Service	8½	8½	8½	8½
75	Reitmans priv	18	18	18	18
9	Sarnia Bridge	12½	12½	12½	12½
110	So C Pow 6 p	117¾	118	117¾	118
2209	Southmount	38	39	38	39
100	Un Fuel B pr	16	16	16	16

MINES (en cents)

6500	Ashley Gold	16	16	16	16
1100	Mand Ore	18	19	18	19
3000	Beatrice R L	10	10	10	10
2000	Beaulieu	39	39	39	39
132400	Bob's Lake	28	46	28	38
500	Brazil G & D	2	2	2	2
1500	C Malalartic	6	6	6	6
1000	Centremaque	20	20	20	20
12200	Cons C Cadil	20	20	19½	20
2500	Cortez Explor	11	11	11	11
200	Donalda	125	125	125	125
1000	East Sullivan	350	350	345	345
2400	Eldona Gold	125	127	125	125
2000	Formaque	23	25	23	25
2000	Found Lake	5	5	5	5
100	Hollinger	$11½	11½	11½	11½
1000	Hudson Rand	18	18	18	18
4500	Jack Lake	6½	6½	6½	6½
25	Kerr Addison	$16⅛	16⅜	16⅛	16⅛
100	Labrador	600	600	600	600
2000	Lingside	8	8	8	8
100	Louvicourt	175	175	175	175
2800	Macdonald	250	250	248	250
925	Nechi Cons	105	105	105	105
2000	Pandora Cad	8⅞	9	8⅞	9
142060	Que Mang	135	145	134	145
2000	Que Yellow	12¼	12½	12¼	12½
500	Rochette	12	12	12	12
1500	Santiago	15	15	15	15
200	Sherritt Gbr	305	305	300	300
240	Siscoe Gold	48	48	48	48
1734	Stadac 1944	66	67	60	67
1000	Steeloy Min	15½	15½	15½	15½
900	Sullivan	205	205	205	205
10300	Silver Miller	45	46	45	45
34000	Vimay	10¼	11	10	11
3000	Westville	5	8¼	5	5

HUILES

500	Gaspe Oil	73	73	73	73
5500	Homestead	13	13	13	13
500	Omnitrans	11	11	11	11

Volume: 440,300 actions, dont 54,400 industrielles et 385,900 minières.

Séance paisible à Wall Street

Seulement 760,000 actions ont changé de mains hier à la Bourse de New-York. — Le ton était assez soutenu en clôture.

New-York, 4. (AFP) Au lendemain du week-end et à la veille du chômage à l'occasion des élections, l'activité de cette séance de la Bourse de New-York a naturellement été restreinte.

La tendance fut calme et irrégulière, reflétant l'attitude expectative des opérateurs et les incertitudes concernant les mesures que le Congrès adoptera contre l'inflation et pour l'aide à l'étranger. D'autre part, la faiblesse des marchés de cotons et des céréales a constitué hier un nouveau facteur d'hésitation.

En clôture, la tendance était assez soutenue. Les indices accusèrent les fluctuations suivantes: celui des industrielles a terminé en hausse de 0.17 de point après une avance de 0.21, puis 0.04 de point. L'indice des chemins de fer a fini en recul de 0.08 de point, après une baisse de 0.21 de point et enfin, la moyenne des utilités publiques a clôturé en hausse de 0.04 de point après une avance de 0.07, puis une baisse de 0.02 de point.

Au cours de cette séance, les échanges ont porté sur 760,000 titres, dont 230,000 pendant la dernière heure.

Les obligations calmes à Montréal

La séance d'hier fut sans animation dans la métropole. — L'inactivité régnait à New-York. — Tendance instable.

Montréal, 4. (PC) — La première séance de novembre a été dépourvue d'animation sur le marché des obligations. Parmi les valeurs du Dominion, l'on notait, cependant, une bonne demande pour les titres à court terme et les C.N.R. 2 3-4 p.c. offraient de la fermeté parmi les émissions garanties par le pays.

Au groupe des provinciales, les titres de l'Ontario à 2 3-4 p.c. et échéant en 1969 et les valeurs de la Commission hydro-électrique de l'Ontario à 2 3-4 p.c. 1967 étaient recherchées. Les titres à moyen terme du Québec semblaient soutenus. Les valeurs municipales n'offraient rien de saillant.

Parmi les valeurs corporatives, les Bowater Newfoundland ont baissé de 3-4 de point, les B.C. Pulp de 1-2 et les Shawinigan Water & Power 3 p.c. 1961 et 1971 ont cédé une petite fraction. Par contre, les International Hydros Electric 6 p.c. ont avancé de 1-2 point et les Brown Co. de 1-4.

A New-York

New-York, 4. (PA) — C'était pratiquement le calme plat hier sur le marché des obligations et il faut même remonter au 22 août 1947 pour trouver un virement aussi faible. En effet, le volume des transactions s'est élevé à $2,380,000, chiffre que l'on compare à $3,220,000 vendredi dernier.

La tendance des cours était mixte, avec une prédominance de pertes. Plusieurs valeurs sont demeurées inchangées et la plupart des gains étaient d'ordre fractionnaire. Le fait dominant sur la liste étrangère fut la fermeté des valeurs de l'Australie.

Ventes accrues de la "Stelco"

Dans un message aux actionnaires de la Steel Company of Canada, Ltd qui accompagne les chèques de dividendes, M. H.-G. Hilton, président de la compagnie, déclare que la demande pour le fer et l'acier sous presque toutes leurs formes reste à un niveau élevé et que la production de lingots s'est bien maintenue en dépit du temps chaud cet été et des vacances.

Au dire de M. Hilton, les ventes en dollars accusent une augmentation de 49 pour cent durant les neuf premiers mois de l'année.

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU RECORDER
QUEBEC, le 3 novembre 1947

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le vendredi, 3 octobre 1947 le règlement suivant a été lu pour la première fois: **Règlement No 671** — Concernant un octroi annuel de $1,000 à The Literary and Historical Society of Quebec.

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le vendredi, 7 novembre, 1947.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

(Signé) F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité

AVIS PUBLIC

ROLE POUR TAXES D'AFFAIRES, PERSONNELLES, ETC. ET ROLE SUPPLEMENTAIRE DES PROPRIETAIRES 1947-48

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les livres des cotiseurs pour tous les quartiers de la cité ont été complétés et que ces livres seront ouverts à toutes les personnes intéressées tous les jours, depuis 10 heures a.m. jusqu'à 5 heures p.m. (les dimanches et jours de fête exceptés) et le samedi de 10 heures a.m. à 1 heure p.m., durant une période de trois semaines, du mardi quatre novembre 1947 au mardi 25 novembre 1947 inclusivement.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée aux dits livres de cotisation devra, dans la susdite période, porter plainte devant le Bureau de revision de la cité, par écrit, et sous serment. Cette plainte écrite doit être déposée, durant la période susdite, au Bureau de revision et le secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures où ils seront entendus.

Après le 25 novembre 1947 aucune plainte ne sera reçue et les livres ne seront, pour aucune considération, modifiés.

le trésorier de la cité,
C.-R. FONTAINE, C.A.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 3 novembre 1947

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
250	Abitibi	18	17⅝	17⅝
460	Do P	21⅛	21	21
110	Acadia	19¾	19¾	19¾
5	Do P	102½	102½	102½
4500	Alger	.12	.11	.11
1435	Algoma	52	50¼	51½
300	Alum of Can P	25¼	25¼	25¼
4000	Am Lard	.64	.60	.62
1500	Am Neph	.49¾	.45	.45
300	Ang Cdn	1.43	1.40	1.43
200	Argus	7¾	7¾	7¾
29500	Ashley	.16	.15½	.16
3000	Athona	.12	.12	.12
990	Atlas Steel	12¾	12½	12½
4200	Aumaque	.34	.30	.33¾
700	Aunor	4.25	4.25	4.25
2100	Bagam	.24	.24	.24
435	Bk of Mont	27¼	27	27¼
250	Bk of N S	36	35⅞	36
8100	Base Metals	.11½	.11	.11
30600	Beaulieu	.41	.38	.38
308	Bell	174½	173½	174
5400	Bevcourt	.65	.62	.63
25	Bralorne	11⅜	11⅜	11⅜
600	Brand & Mill	1.05	1.05	1.05
205	Brazilian	21¼	21¼	21½
140	Ba. Oil	23½	23½	23½
5350	Bc Forest	4⅛	3⅞	4
110	Bc Pack A	14	14	14
500	Bc Pow B	2¾	2¾	2¾
6500	Brit Dom	.16	.15	.15½
600	Buffadi	1.17	1.15	1.17
1400	Buff Ank	2.96	2.95	2.95
100	Bldg Pro	30½	30½	30½
1200	Cal & Edm	2.49	2.42	2.42
3500	Callinan	.07½	.07½	.07½
700	Campbell	3.10	2.95	3.10
100	C Pack B	16½	16½	16½
150	Can Ss	13½	13½	13½
580	Bk of Com	22½	22½	22⅜
630	Cdn Brew	24⅜	24	24
225	Canners	21	21	21
290	Ca Alco A	16⅛	16	16⅛
742	C P R	13⅜	13½	13½
4905	Caribou	3.00	2.60	2.85
300	Castle Treth	1.25	1.25	1.25
33125	Cent Pat	1.74	1.43	1.65
12700	Cent Por	.40	.38	.39
800	Chem Res	.65	.65	.65
8500	Cheskirk	.09	.08¾	.08⅞
123	Chestery	3.10	3.10	3.10
4000	Chimo	.32	.28	.32
1700	Cochenо	2.80	2.70	2.75
355	Cockshutt	12	11⅝	11⅝
2500	Co Lake	.31	.30	.31
5500	Colomac	.08½	.07	.07
300	Coniar	1.24	1.22	1.24
2000	Con Cadillac	.21	.20	.20
1300	Con Homes	.13	.12	.13
275	Con Smelt	91	89¾	91
26	Con Gas	152	150	152
105390	Conwest	1.73	1.50	1.66
40	Cosmos	27¼	27	27¼
2800	Crolnor	1.15	1.05	1.15
6000	Darsgon	.22	.20	.20
100	Deinite	1.80	1.80	1.80
2000	Denison	.10	.10	.10
3500	Detta	.55	.53	.53
4800	Dicken	1.23	1.10	1.15
12700	Discov	.78	.76	.78
43500	Div Int	1.40	1.33	1.35
880	Dome	22¾	22½	22¾
110	Dom Bk	26½	26	26½
100	Dom Fdry	29½	29¼	29½
1475	Dom Stl B	15½	15	15½
140	Dom Sto	26¼	26	26
205	Dom Wool	13	13	13
10800	Donalda	1.27	1.20	1.23
9500	Dulama	.28¼	.28	.28
11500	Duvay	.17	.15	.17
1100	E Mal	1.99	1.94	1.94
600	E Sullivan	3.50	3.50	3.50
300	E Steel	10	10	10
165	Easy Wash	15	15	15
6800	Elder	.84	.80	.81
21700	Eldona	1.29	1.24	1.25
2000	El Sol	.35	.32	.33
1556	Eureka	3.90	3.75	3.80
382	Falcon	4.30	4.15	4.30
100	Fam Play	.18	.18	.18
105	Fan Farm	50	49½	50
400	Fed Gr	5⅞	5¼	5⅞
1500	Fed Kirk	.07	.06¾	.07
600	Fleet	3¼	3⅛	3¼
50	Gat Pow P	110¼	109½	109½
3264	Giant	6.35	6.10	6.10
3500	Gillies	.18½	.18½	.18½
5200	Globe	.48¾	.48	.49¾
3500	Gods La	1.08	1.07	1.07
2000	Go Crest	.21	.21	.21
9000	Go Hawk	.19½	.19	.19
7000	Goldora	.13	.13	.13
3500	Goldvue	.31	.30	.31
50	Goodyr P	52½	52¼	52½

Baisse des prix du blé à Chicago

Chicago, 4. (PA) Les prix des céréales ont baissé ici, hier, notamment le blé, qui s'est vendu jusqu'à sept cents meilleur marché. Le déclin est dû aux liquidations motivées par les rapports voulant que le gouvernement reprenne quelques-uns des contrôles du temps de guerre sur les commodités. Les prévisions d'averses dans les régions sèches du sud-ouest, où l'on cultive le blé sur une haute échelle, ont été également un facteur défavorable.

Voici les prix des options sur le marché à terme :

BLE :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Déc	293¼	288	288¼-288	295½
Mai	281¼	276	276½-276	282¾-283¼
Juil	264	243¾	243¾-244	248¾-249
Sep	241¾	238	238	242½

MAIS :

Déc	227½	225	226¾-227¼	227½-¾
Mai	219¼	219¼	221¾-222¼	221¼-½
Juil	212¾	209½	212¼-¾	211¼-½
Sep	204¼	201	203	203½

AVOINE :

Déc	112¼	110⅞	111¼-⅜	112⅜-¼
Mai	104¾	103⅞	103⅞-104	105½-¼
Juil	91⅞	90¼	90¼-⅜	91⅝

A WINNIPEG

Winnipeg, 4. (PC) Voici les prix des options sur le marché à terme :

AVOINE :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Déc	83½b	82	82¼	82⅜
Mai	79½b	78¾	78¾-79	79¼
Juil	76½	75¾a	75¾a	76¼

ORGE :

Déc	117½	114⅞	117½	115
Mai	112¾	110	111¾-112	111⅞-112
Juil	.....	.....	107¾	109⅜b

SEIGLE :

Déc	373	369	369b	373b
Mai	356	352½	353¾b	356
Juil	331½	324½a	326b	.....

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : No 2 c.w. 85⅝; No ex. 3 c.w. 84¾; No 3 c.w. 83¾; ex. 1 four. 83¾; No 1 four. 83¾; No 2 four. 81¾; No 3 four. 78¾; sur rails, 83¼.

ORGE : No 1 c.w. 6-row 1.30½; No 2 c.w. 6-Row 1.30½; No 1 c.w. 2-row 1.25½; No 2 c.w. 2-row 1.25½; No 3 c.w. 2-row 1.24½; No 1 four. 1.19; No 2 four. 1.17; No 3 four. 1.15½; sur rails, 1.22½; No 2 c.w. jaune 1.25½; No 3 c.w. jaune 1.20.

SEIGLE : No 1 c.w. 3.73; No 2 c.w. 3.73; No 3 c.w. 3.68; rej. 2 c.w. 3.53; No 4 c.w. 3.58; sur rails, 3.71.

Recettes moindres de Brazilian Traction

Toronto, 4. Les recettes nettes de Brazilian Traction, Light and Power Company Limited se sont élevées en septembre à $2,195,185, alors qu'elles avaient été de $2,236,811 durant le mois correspondant de l'an dernier. C'est la troisième fois cette année que ses recettes nettes accusent une diminution sur le chiffre de l'an passé.

Tendance des marchés

Séance du 3 novembre 1947

Cours moyens à Montréal

	3 Ban.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Fap.	10 Or
Lundi	27.38	76.5	124.1	108.2	365.10	77.41
Vendredi	27.37	76.3	122.7	107.2	364.77	77.47
Sem der	27.07	76.6	123.8	108.1	371.25	77.17
Mois der	26.80	76.3	118.7	104.6	349.82	79.75
1946	26.97	74.8	121.3	105.8	329.54	71.80
Haut 47	28.96	78.6	130.0	112.5	380.21	80.36
Bas 1947	26.63	75.0	115.9	102.6	287.28	67.20
Haut 46	28.84	83.9	149.4	126.7	410.80	113.56
Bas 1946	24.33	71.3	115.7	101.0	280.76	68.63

Titres miniers les plus actifs à Toronto hier

Ventes	Titres	Ferm.
113,300	Inter Uranium	0.80
106,390	Conwest Explor	1.66
85,800	Hosco	0.48
50,900	Heath	0.17
43,500	Diversified Int	1.35
37,800	Coulak	0.79
33,125	Cent Patricia	1.65
30,600	Beaulieu	0.38
29,500	Ashley	0.16
29,450	Silver Miller	0.46

Volume des ventes: 1,248,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	10 Mét.	15 Huile
Lundi	170.67	115.86	84.48	36.18
Vendredi	170.21	113.17	84.01	36.55
Semaine der	171.50	113.26	83.98	36.61
Mois dernier	171.27	115.10	82.26	35.41
1946	173.18	100.22	79.43	30.16
Haut 1947	184.21	118.21	96.14	34.97
Bas 1947	159.82	96.31	77.91	22.28
Haut 1946	207.83	147.31	106.20	33.69
Bas 1946	167.08	91.36	76.13	20.12

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tit.
Lundi	93.5	33.9	41.9	65.5
Samedi	93.4	34.0	41.9	65.5
Semaine der	94.2	34.7	42.7	66.4
Mois dernier	92.1	34.3	43.0	65.4
1946	88.9	36.4	45.4	65.2
Haut 1947	96.9	38.5	47.2	69.0
Bas 1947	83.2	27.7	40.6	58.5
Haut 1946	110.4	51.2	55.4	82.4
Bas 1946	82.0	30.9	42.5	59.4

Cours moyens de Dow-Jones

30 industries	182.85	+	0.17
20 chemins de fer	48.58	—	0.08
15 services publics	34.89	+	0.04
65 titres	64.71	+	0.03

Volume des ventes: 760,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté de 1.6 point à 113.1.

Les obligations à New-York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Uti.	10 V.e.	10 H.c.
Lundi	90.8	101.4	102.5	69.4	110.5
Samedi	90.8	101.5	102.5	69.4	110.6
Semaine der	91.4	101.4	102.5	69.7	110.7
Mois dernier	92.0	102.0	103.3	69.3	111.2
1947	94.1	103.0	104.9	74.8	114.6
Haut 1947	97.1	104.2	105.7	76.6	116.5
Bas 1947	89.8	101.4	102.3	67.7	110.5
Haut 1946	106.9	105.2	109.5	79.0	120.2
Bas 1946	92.0	102.7	103.3	74.4	114.3

Bourse de Londres

Séance du 3 novembre 1947

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	137s 9d
Anglo-Dutch	18s 6d
Anglo-Iranian	161s 3d
Rnglo-Nfld Dev.	98s 9d
Assd Elec. Ind.	76s
Babcock & Wilcox	68s 6d
Boots Pure Drug	54s 1½d
Brit. Am. Tobacco	107s 6d
Brit. Celanese	24s
Cable & Wireless	£173
Canadian Pacific	$17⅛
Carreras "A"	103s 9d
Cent. Mining	£20¾
Consol Gold Fields	76s 3d
Courtalds	43s 3d
De Beers	36s 3d
De Havliand	33s
Distillers	27s 9d
Dunlop Rubber	69s 3d
Elec. & M. Ind.	18s 7½d
Ford Ltd.	45s 9d
Gen. Electric ltd.	85s
Guiness (Arthur) Son & Co.	141s 3d
Handley Page	19s 3d
Hudson's Bay Co.	74s
Imp. Chem.	48s
Imp. Tobacco	100s 10½d
Lever Bros	50s 10½d
London Midland Ry.	£27¼
Metal Box	96s 10½d
Mexican Eagle	16s 9d
Mining Trust Ltd.	14s 3d
Rand Mines	117s 6d
Rhodesian Anglo-Am.	31s 9d
Rhokana Corp.	238s 9d
Rolls-Royce	83s 9d
Shell T & T	76s 10½d
Trinidad Leaseholds	92s 6d
United Molasses	47s 4½d
United Steel Ltd.	26s 1½d
Venterpost Gold	37s 6d
Vickers Ltd.	26s
West Witwatersrand	86s 6d
Woolworth	83s 7½d
Obligations :	
Brit. 2½ p.c. Consols	£88⅞
Brit. 3½ p.c. War Loan	£103 5-16
Brit. Funding 4s 1960-90	£113½
Braz. Funding 5s Unassented	£82
German 5s 1924	£7½
Consol 4s	£110½
War 3s	£103
Funding 2½s	£98½
Victory 4s	£115⅜
Nat. Def. 3s	£103⅜
Nat. Conversion 3s	£101 5-32
Conversion 3½s	£107⅛
Nat. War Bonds 2½s	£101 15-32
Treasury 3s	£101
Redemption	£103½
Saving Bonds 3s 55-65	£102 15-16

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

MARDI 4 NOVEMBRE

7.00 CBV-CBF—L'Opéra de quat'sous
7.30 CHRC—Réveil musical
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratorio
8.30 CKCV—Joyeux échos du matin
8.15 CHRC—Frière du matin
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.30 CHRC—Le club du coucou
8.30 CBV-CBF—Musique légère
9.05 CKCV—Si ça vous chante
9.05 CBV-CBF—Moment musical
9.15 CKAC—Sur le vif
9.30 CKAC—Orchestre du jour
9.30 CBV-CBF—Propos mélodiques
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.00 CKCV—Airs d'opérettes
10.05 CKAC—Pour elle avec Denise Dubar
10.15 CKCV—Au bal musette
10.15 CBV-CBF—Grande Soeur
10.30 CKAC—Paris chante
10.30 CKCV—Badinage
10.30 CBV-CBF—Au petit bonheur
10.15 CBV-CBF—Vers le soleil avec tante Lucie
10.45 CHRC—Pour les dames
10.45 CKCV—Roger Lachance, pianiste
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.00 CKCV—Badinage avec Jean Bender
11.00 CHRC—Courrier de tante Monique
11.30 CKAC—Le journal de mon curé
11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours
12.00 CKAC—L'Angélus
12.00 CKRC—L'auberge qui chante
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel avec Marcel Leboeuf
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.45 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CKAC—Le coin du disque
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.30 CHRC—Quart d'heure musical
1.00 CKAC—Vieux airs, vieilles chansons
1.00 CHGB—L'heure de la sieste
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.15 CKAC—Mélodies
1.30 CKCV—Causerie
1.35 CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV-CBF—Le quart d'heure de détente
2.00 CHRC—Club du coucou
2.00 CKCV—Chanson française
2.15 CKAC—Récital
2.15 CBF—Faire-part
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
3.00 CBV-CBF—Les amis de l'art
3.10 CKAC—Aventures dans la discothèque
3.30 CHRC—Nouveautés
3.30 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.30 CHRC—Les grands compositeurs
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.15 CHGB—Le quart d'heure missionnaire
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Le théâtre au XVIIIe siècle. Crispin Rival de son Maitre, comédie de Le Sage. Acte unique. Parents naifs et valets sans scrupule. Commentateur Jean-Charles Bonenfant.
4.45 CHRC—Récital de vision
5.00 CBV-CBF—Mon choix
5.30 CKCV—Musique variée
5.30 CBF—Chansonnettes
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Ivan l'Intrépide
6.30 CKCV—Chansons françaises
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.45 CHRC—La chanson française
6.45 CKCV—Succès américains
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CKAC—Théâtre des quatre saisons
7.30 CHRC—Votre valse, madame
7.30 CBV-CBF—Trio Rob. Arams
7.45 CBV-CBF—Orgue et piano
7.45 CHRC—Nazaire et Barnabé
8.00 CBV-CBF—Qui est le coupable
8.00 CKAC-CHRC—Juliette Béliveau assistée de Rolande Desormeaux, Alain Gravel, Julien Lippé, Gaston Dauriac, Juliette Huot et Denis Drouin. L'orchestre d'Allan McIlver
8.30 CHRC—CKAC—La mine d'or
8.30 CBV-CBF—Les concerts symphoniques de Montréal sous la direction de Désiré Defauw, soliste : Witold Malcuzinsky, pianiste.
8.30 CKCV—Cavalcade canadienne. Artiste invitée : Norma Locke
8.30 CKCV—Le forum des idées. Direction: Jacques Gauthier
9.00 CKAC—En chantant dans le vivoir
9.00 CHRC—La maison de Satan. Texte : Louis-P. Hébert, réalisation. René Maltheu
9.30 CHRC-CKAC—Le ralliement du rire
9.30 CKCV—Succès américains
9.45 CKCV présente . . .
9.45 CHRC—Récital de piano
10.00 CKAC—Mélodies du monde
10.15 CBV-CBF—Série de causeries par Emile Henriet, de l'Académie française "Stendhal vivant".
10.30 CKAC—Musique de chambre
10.30 CBV-CBF—En sourdine
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.15 CBV-CBF—Rêverie de Jean Narrache
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.33 CBV-CBF—Orchestre de danse

Chargez votre corps de vigueur nouvelle

Si vous souffrez de faiblesse physique, perte de vigueur, pâleur de la peau, pauvreté du sang, anémie simple, que vous vous sentez prématurément vieux et épuisé, vous devriez essayer **Buroids**, la formule récemment développée d'un savant des Etats-Unis. **Buroids** est maintenant en vente dans toutes les pharmacies du Canada pour vous aider à combattre votre faiblesse physique de 4 manières: 1. Aide à donner vigueur et vitalité. 2. Aide à créer du sang plus riche, plus rouge. 3. Aide votre corps à se sentir plus fort. 4. Aide la peau à paraître plus claire, plus saine. Procurez-vous **Buroids** dès aujourd'hui à votre pharmacie. Argent remis à moins qu'il ne vous donne promptement vigueur et vitalité satisfaisantes.

Lorsque le rein travaille trop souvent vous pouvez perdre sommeil et énergie

Si vous êtes embarrassé et ennuyé par une trop fréquente action du rein le jour ou la nuit ou si vous souffrez de mictions brûlantes, courbatures, douleurs rhumatismales, mal de jambes, fréquents maux de tête et perdez de l'énergie, troubles rénaux et vésicaux peuvent en être la cause.

Soucis, excès de travail, de boire et de manger peuvent créer un surplus d'acides et surcharger vos reins au point qu'il leur faut de l'aide pour nettoyer les déchets irritants qui pourraient autrement miner votre santé.

Aidez le rein à chasser les acides

La nature fournit le rein pour nettoyer et expulser les excès d'acides. Le rein contient environ neuf millions de minuscules tubes ou filtres par lesquels le coeur pompe le sang environ 200 fois l'heure, nuit et jour; il est donc facile de voir qu'il peuvent se fatiguer quand ils sont surchargés.

Voici vingt-deux ans que les pharmacies ont commencé à offrir au public une formule scientifique, appelée **Cystex**, comme moyen facile et peu coûteux de faire du bien de trois manières simples aux personnes souffrant de troubles rénaux et vésicaux. 1. Aider le rein à chasser les excès d'acides qui peuvent devenir irritants. 2. Paillier la cuisson et la démangeaison des voies urinaires, et l'irritation de la vessie. 3. Aider le rein à expulser les déchets qui peuvent miner la santé si on les laisse accumuler, ce qui encourage la nature à stimuler une augmentation d'énergie et une sensation de rajeunissement.

Généreuse offre d'essai

Pour prouver que **Cystex** peut être le remède qu'il vous faut, acceptez cette généreuse offre d'essai : Procurez-vous **Cystex** aujourd'hui à la pharmacie. Faites-en un bon essai et voyez comme il soulage vite la douleur et malaise des troubles rénaux et vésicaux. Si le **Systex** ne vous satisfait pas et ne vous donne pas le soulagement que vous désirez, retournez le paquet vide et on vous remboursera votre argent. Vous avez tout à gagner et rien à perdre. Aussi pourquoi souffrir un autre jour sans essayer **Cystex** ?

CYSTEX

Prix fermes des pommes de terre

Montréal, 4. (PC) — Le beurre, 92 points, du Québec a monté de 1-8 de sou la livre hier sur le Canadian Commodity Exchange et on en a vendu 300 boîtes en comparaison de 450 boîtes vendredi dernier. Sur le marché à terme, les prix ont fluctué très étroitement.

Sur le marché "ouvert", les oeufs A-gros et les A-moyens avaient une tendance à baisser. Les arrivages étaient passablement abondants, alors que les approvisionnements excèdent la demande. Le beurre était calme et les commerçants attendaient le rapport de l'Office national de la statistique au sujet des stocks de beurre dans les neuf principales villes du pays.

Les pommes de terre ont monté et les prix ont grimpé jusqu'à 15 cents le sac dans certains cas. La demande était bonne et les approvisionnements moyens. Les arrivages par chemin de fer, hier, se sont montés à 52 wagons, ce qui porte à 83 le nombre de wagons dans les cours.

x x x

Montréal, 4. (PC) — En fermeture hier sur le Canadian Commodity Exchange, le beurre, 92 points, du Québec cotait 57 3-8-57 5-8 cents la livre. Les ventes: 300 boîtes, marque 92, à 57 1-2 cents. On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est: A-gros, 53 cents la douzaine; A-moyens, 45: A-poulettes, 38; catégorie E-B., 38; catégorie E-C., 25 cents.

Sur le marché à terme, les oeufs de novembre valaient 52 cents la douzaine. Il n'y a pas eu de transaction sur le marché du beurre.

x x x

Montréal, 4. (PC) — Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture: —

OEUFS: — en caisses gratuites: A-gros, 53-54 cents la douzaine; A-moyens, 45-46; A-poulettes, 38-39; catégorie B., 38; catégorie C., 25-26 cents. Oeufs encaissés pour l'exportation: A-gros, 48 cents la douzaine; A-moyens, 46; poulettes, 42 cents. Arrivages: 18,911 caisses.

BEURRE: — Prix de gros, Québec pasteurisé, frais et entreposé, No 1, 58 cents la livre. Arrivage courant, Québec, No 1 pasteurisé, 56 13-16 cents; No 2, 55 13-16 cents. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 59 cents; en tinettes, 58 1-2 cents. Aucun arrivage.

FROMAGE: — Arrivage courant (FOB la fabrique et FOB point d'expédition de la fabrique): blanc du Québec, 25 cents la livre, blanc de l'Ouest, 25-25 1-8 cents. Prix de gros: (fromage de première qualité, de fabrication courante, prix pour l'exportation) blanc de l'Ouest et du Québec-bec, 25 11-16-26 cents. Aucun prix disponible pour les autres catégories de fromage. Arrivages: 1,287 boîtes.

POMMES DE TERRE: — En sac de 75 lbs: — Nouveau-Brunswick, No 1, $1.70-1.85; Québec, No 1, $1.55-1.65; Québec, No 2, $1.40. Ile du Prince-Edouard, No 1, $1.75-1.90.

Bons résultats du groupe St-Lawrence

Toronto, 4. Le rapport des opérations du groupe des compagnies contrôlées par la St. Lawrence Corporation, soit la St. Lawrence Paper Mills Company, Ltd. la Brompton Pulp & Paper Company Limited et la Lake St. John Power & Paper Company, Ltd, pour la période de neuf mois finissant le 30 septembre 1947 révèle que leurs profits bruts furent beaucoup plus élevés que durant la même période l'an dernier.

Ainsi, les recettes brutes de St. Lawrence Paper Mills se sont chiffrées à $2,949,642, en comparaison de $1,734,294 pour la même période l'an passé. Le surplus pour la période s'est élevé à $575,539. Dans la cas de la Brompton Pulp, ses recettes brutes ont été de $2,576,377 comparativement à $1,118,182 l'an dernier. Le surplus s'est chiffré à $665,999. Quant aux recettes brutes de Lake St. John, elles se sont élevées à $2,864,016, chiffre que l'on compare à $1,958,133 durant les neuf premiers mois de 1946.

La situation du marché du bétail

Montréal, 4. (PC) Les échanges étaient tellement restreints hier à l'ouverture des deux marchés aux bestiaux de la métropole qu'il a été impossible de fixer les prix. Les officiels des marchés ont déclaré toutefois que les opérations seraient vraisemblablement actives durant le cours de la journée.

Les arrivages étaient composés comme suit : 2,178 bêtes à cornes, 5,545 moutons et agneaux, 1,398 porcs et 1,602 veaux.

x x x

Ottawa, 4. Les prix ont peu changé au cours de la semaine dernière sur les marchés canadiens, en dépit de l'affluence des bestiaux, à la fin de la grève. La situation du marché s'est cependant quelque peu aggravée par la congestion des arrivages à certains parcs et abattoirs qui en quelques cas en avaient plus qu'ils n'en pouvaient manutentionner. La demande de wagons à bestiaux dépassait les approvisionnements et on a avisé les expéditeurs de retenir leurs expéditions afin de ne pas surcharger le marché.

Coniarum Mines

Toronto, 4. Coniaurum Mines annonce un bénéfice net de $32,816 pour le trimestre finissant le 30 septembre 1947, après toutes les taxes, mais avant la dépréciation, en comparaison de $30,430 pour la même période l'an dernier.

Envois de blé

Winnipeg, 4. (PC) L'Office canadien du blé a annoncé hier qu'il était prêt à autoriser l'exportation de quantités limitées de farine à Terre-Neuve.

Le marché anglais

Londres, 4. (Reuters) Le résultat des élections municipales a entraîné une légère hausse des cours hier à la Bourse de Londres, sans toutefois stimuler les affaires. Les perspectives d'un budget dans un avenir rapproché ont contribué à limiter l'activité.

Le blé américain

Chicago, 4. (PA) Les stocks visibles de blé américain ont diminué de 2,280,000 boisseaux pour s'établir cette semaine à 133,828,000 boisseaux annonce le Board of Trade.

Titres au comptoir

Cours fournis par KIPPEN & Co.

	Off.	Dem.
Baillargeon J B P	1¼	....
Banque D'Economie	30	33
Banque D'Epargne Mtl	45	47
Beauharnois Light & Poyer	3	....
Beauharnois Power	.80	1.50
Canadian Arena	....	47
Canada Life Ass	540	....
Cooksville Co Com	11¾	....
Cuban Canadian Sugar	....	8
Dupuis Frères Pfd	37¾	....
Guanratnee Co of Na	400	....
Interprovincial Brick A P	49	....
Interprovincial Brick B P	19	....
Laprairie Co P	72	77
La Prevoyance Cie d'Ass.	14	16
La Traverse de Lévis	20'	23
Nat Drug & Chemical	7¾	8½
Prévoyants du Canada	100	....
Provincial Bank of Can	15½	16¼
Prudentiel Trust	10¾	....
Quebec Apartments	36	38
Quebec Tel (Power B	60	cents
Royal Trust	100	....
St Lawrence Brick	25	....
Sun Life Ass Co.	486	....
Sun Life Ass Co.	490	....
Sun Trust Ltes	145	....

Le foie a meilleur goût quand on y ajoute le piquant de la MOUTARDE PRÉPARÉE Libby's

Petits Pâtés de Foie

1 livre de foie
½ tasse d'oignon haché
½ tasse de miettes fines de crackers
2 cuillerées à soupe de lait
2 oeufs, légèrement battus
1 cuillerée à thé de Moutarde Préparée Libby's
Sel, poivre

Enlevez la membrane du foie, écrasez-le grossièrement. Mélangez les autres ingrédients avec le foie écrasé. Faites fondre environ trois cuillerées à soupe de shortening dans une poêle à frire. Quand ce shortening est chaud, faites-y tomber le mélange de foie par cuillerées à soupe. Faites dorer des deux côtés. Recette pour environ 18 petits pâtés.

GRATIS—une série de series de recettes de grandeur normale sur lesquelles figurent 20 façons délicieuses d'employer la Moutarde Libby's. Vous n'avez qu'à envoyer vos nom et adresse à Libby's, Chatham, Ont.

LM16-47F

PALAIS MONTCALM
le 12 novembre prochain, à 8h.30
GEORGE
HADDAD
Le plus prometteur des pianistes canadiens
Présentation de Davis et Williams
BILLETS :
$1.00 - $1.50 - $2.00 - $2.50
taxes incluses

★ **CARTIER**
ACTUELLEMENT A L'ECRAN
Complications en Extrême-Orient . . . avec Ladd au plus fort de la tourmente . . .!

Aussi: Michael Chekhov dans
"ABIE'S IRISH ROSE"
MAT. 25c—SOIR. 35c— Taxe comprise

Aussi: "DICK TRACY'S DILEMMA", avec Ralph Byrd
VICTORIA

DANSE
AMERICAN CLUB
Champigny
Avec LOU GRAVEL et le COMBO QUARTET
MARDI A VENDREDI INCLUS
Entrée gratuite
Informations — Coupie seulement
TEL.: 4-8620

PRINCESSE
"Humoresque" avec Joan Crawford, John Garfield, Oscar Levant. "Winter Wonderland" avec Lynn Roberts, Charles Drake. Ep. 2—Jessie James Rides Again.
COMMENÇANT DEMAIN :
"TEMPTATION"
MERLE OBERON et GEO. BRENT
"LAW OF THE CANYON"
AVEC CHARLES STARRETT

IMPERIAL
EN FRANÇAIS :
"LA DEDAIGNEE"
(Version du film américain "Now Voyager")
avec
BETTE DAVIS et PAUL HENREID
"STEP BY STEP"
avec
Lawrence Tierney et Anne Jeffreys
COMMENÇANT DEMAIN :
VENANT DIRECTEMENT DE FRANCE
"MARIE-LOUISE"
avec Josianne et Margrit Winter
"THE LOCKET"
Avec Laraine Day et Brian Aherne

EMPIRE
Aujourd'hui à Jeudi
2 bons films

Aussi "BLONDIE in the DOUGH" avec Peggy Singleton. Dernière représentation complète à 8 h. 15.

RIALTO
AUJOURD'HUI

En programme double avec
ALBERT PRÉJEAN
SUZY PRIM et CLAUDE DAUPHIN
L'étrange Suzy

DIMANCHE PROCHAIN LE 9 NOVEMBRE
GALA à L'OPÉRA
orchestre symphonique de 70 musiciens
Solistes :
JOSE FORGUES
soprano
LUCIEN RUELLAND
ténor
Chef d'orchestre :
WILFRID PELLETIER
Billets de saison :
$7.00 $6.00 $5.00
(taxe comprise)
Six concerts pour les élèves : $2.00 le 1er : 8 novembre 2 hrs. S'adresser au Palais Montcalm

THEATRE CANADA
LEVIS
2 jours seulement
MARDI ET MERCREDI
VAN JOHNSON
KEENAN WYNN dans
"NO LEAVE, NO LOVE"
avec
XAVIER CUGAT et GUY LOMBARDO
Autre attraction
Johnny Weismuller
dans
"Les Aventures de Tarzan à New-York"
JEUDI SOIR
sur la scène
Grande SOIREE D'AMATEURS
LIVING ROOM FURNITURE
avec les meilleurs amateurs de la province.
RESERVEZ VOS BILLETS MAINTENANT

CE SOIR Les COMPAGNONS
dans
ANDROMAQUE
"le chef-d'oeuvre de RACINE"
AU PALAIS MONTCALM
Billets : $1.00 — $1.50 — $2.00
(taxes inc.)

Amusements

Spirituelle comédie au Paris

Gilbert Gil et Odette Joyeux, deux vedettes de "Leçon de conduite", une captivante et spirituelle comédie, qui obtient actuellement un vif succès.

Dans "Montmartre sur Seine"

Edith Piaf, la célèbre chanteuse, est la vedette de "Montmartre-sur-Seine". Ici une scène du film avec Denise Grey et Henri Vidal.

Une émouvante production au Rialto

Jacques Dumesnil et Ariane Borg, les deux vedettes du "Père Serge", un drame d'amour bouleversant, présentement à l'affiche.

AVIS AUX ABONNÉS DES COMPAGNONS

On tient à rappeler à ceux qui ont des billets pour le jeudi qu'ils peuvent s'en servir le mardi et que ceux qui ont des billets pour le vendredi peuvent s'en servir le jeudi.

Les COMPAGNONS

FRED ASTAIRE
JOAN LESLIE
dans
AVENTURE INOUBLIABLE
avec ROBERT BENCHLEY
ROBERT RYAN
ELISABETH PATTERSON
FREDDIE SLACK
et son orchestre
MAINTENANT
Cambrai

FRANÇAIS
3 vues

JOAN LESLIE, dans
"JANIE GETS MARRIED"

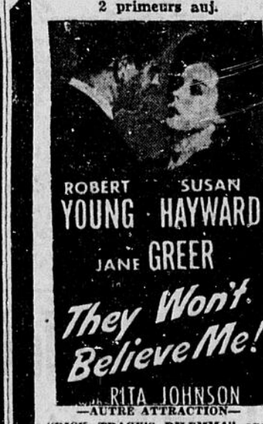
CLASSIC
A L'AFFICHE—
JUSQU'A VENDREDI INCLUS
Programme double

LE RENDEZ-VOUS POUR CE SOIR
Horse Shoe Club
DANSE
Avec Paul Gingras

CINEMA de PARIS
AUJOURD'HUI

En programme double

2 primeurs auj.



BAL "JOUR DU SOUVENIR" 1947
Organisé par
Les Unités Militaires du Secteur de l'Est de Québec
Sous le distingué patronage de
Son Exc. le Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec et Lady Fiset
CHATEAU FRONTENAC
14 NOVEMBRE à 9 h. 30
Billets en vente : Château Frontenac

AUJOURD'HUI, MERCREDI ET JEUDI
REPRÉSENTATION CONTINUE DE 1h.30 à 11h. "PAR LA PORTE D'OR" A : 2h.50, 6h. 9h.20.
Il est pour toutes les femmes ce que chacune désire qu'il soit !

Charles BOYER
OLIVIA DE HAVILLAND
PAULETTE GODDARD
dans
"PAR LA PORTE D'OR"
Paramount
Second Film
DOROTHY LAMOUR
ROBERT PRESTON
PRESTON

SABOURINADES
SPORTIVES

La bataille Gagnon-Bolduc présentée hier soir, à La Tour, n'a certainement pas nui à l'avancement de la boxe à Québec. Les amateurs ont eu l'occasion de voir de l'action pour leur argent, ce dont ils n'avaient pas bénéficié depuis assez longtemps. Bolduc s'est avéré un gaillard au courage indomptable, tandis que Gagnon a démontré à certains de ses "ennemis" qu'il était capable de faire face à un bon homme et qu'il est capable de se battre.

Gagnon nous a déclaré après la bataille qu'il en avait assez des "cancans" qui se font présentement contre lui, surtout au sujet d'une rencontre avec Al Payette. "Le gérant de ce dernier et quelques admirateurs se moquent de moi, nous a dit Gagnon, et je voudrais que vous disiez à ces messieurs que je suis prêt à faire face à ce Payette." Et nous invitons donc la commission locale à approuver un duel Payette-Gagnon.

Il est vrai qu'il y a une trop grande différence de poids entre les deux hommes, mais nous croyons sincèrement qu'une telle bataille mettrait fin au "bluff" qui se fait ici et là depuis que Gagnon s'est dit prêt à faire face à des adversaires plus lourds que lui. Gagnon est un très bon homme, Payette l'est également, mais ce ne sont pas les "bavardages" que l'on peut entendre dans les coulisses qui régleront la question.

Nous en profitons aussi pour souligner que la commission locale devrait surveiller un peu plus l'entrainement des boxeurs qui se battent à Québec. C'est ainsi que nous avons pu savoir que Blackie Noël ne s'était entraîné plus de deux fois avant sa bataille d'hier. Rien d'étonnant qu'il ait commencé à culbuter à la sixième ronde, sans même recevoir un coup de son rival. Il est aussi à remarquer que Noël aurait pu s'infliger une très grave blessure lorsqu'il a plongé tête première au plancher dans cette même ronde.

Avec un entrainement prolongé, ce jeune homme aurait pu faire mieux hier soir et pourrait en plus devenir un bon boxeur et non la "cible" de rivaux en meilleure forme.

OU IRA DOUG ?

Le départ de Max Bentley pour Toronto a brisé une des plus célèbres combinaisons du hockey professionnel. Il n'y a aucun doute que les Black Hawks de Chicago perdent un très bon homme en Max, mais ils ont probablement bâclé un marché très avantageux pour eux.

Doug Bentley est encore à Chicago, mais les Hawks seraient prêts à le laisser partir lui aussi en faveur d'un bon gardien de buts. Les Hawks sont faibles dans ce département et auraient l'intention de s'assurer des services d'un solide cerbère dans un bref délai.

Est-ce que les Leafs sacrifieront le solide Baz Bastien, présentement à Pittsburgh, afin de réunir le fameux duo ? La chose n'est peu probable. Pittsburgh, qui est la sensation de l'heure dans la ligue Américaine, vient d'être très affaibli dans le marché "5 pour 2" et le serait encore plus, si Bastien partait.

Les Canadiens de Montréal pourraient peut-être réussir à faire l'acquisition de Doug, de même que les Red Wings de Détroit, deux clubs qui ont de bonne reserve comme gardien de buts. Toutefois, nous croyons que les Hawks bâcleront leur prochain marché avec les Rangers de New-York afin d'obtenir Jim "Sugar" Henry, qui s'aligne avec le New-Haven.

ICI ET LA...

Fernando Gagnon a été invité à aller se battre sur la Côte du Pacifique par Lew Burston, le gérant de Marcel Cerdan en Amérique du Nord... Gagnon a accepté l'invitation et nous quittera au début de janvier pour cette tournée... Albert Laperrière est prêt à rencontrer en tout temps George Gerwin, de Montréal, vainqueur de Blackie Noël hier soir...

Les As sont revenus dans notre ville hier après-midi... Ils pratiqueront cet après-midi en vue de leur rencontre contre Shawinigan... On ne sait pas encore si Ray Marshall pourra reprendre sa place sur l'alignement... Une chose est certaine, cependant, Jack Stoddard aura des patins et jouera...

Neil Tremblay, le brillant joueur de centre dont l'absence se fait beaucoup sentir chez les As, recommencerait à patiner cette semaine... Espérons que sa jambe reprendra son aplomb d'autrefois et qu'il nous reviendra bientôt sous un chandail de l'équipe locale... Ne serait-il pas l'homme idéal entre Planche et Kovalchug ?...

Les White Sox de Chicago paieraient l'amende de $500 que leur a imposé le commissaire Chandler afin d'avoir droit au repêchage qui se fera vendredi dans les ligues majeures... Toutefois, il se peut que Leslie O'Connor, assistant de Kenesaw Landis durant 24 ans, porte cette cause devant les tribunaux...

Les dirigeants du Circuit Combiné viennent de prendre une très belle initiative et nous les en félicitons... Il n'y a aucun doute que plusieurs jeunes bénéficieront de ce beau geste... Cependant, nous invitons ces jeunes à ne pas "abuser" de ce privilège, comme la chose se voit souvent dans une telle situation...

65ième banquet annuel aux huîtres à l'Union

C'est vendredi soir prochain, le 7 novembre, qu'aura lieu le 65ième banquet annuel aux huitres des amateurs de raquette de l'Union Commerciale. Cette fête se tiendra au nouveau local du club, 142, rue de la Couronne.

Plusieurs distingués personnages de la ville de Québec et du comté de Québec-est seront les invités à ce traditionnel banquet.

Le nombre des cartes est limité; il n'en reste encore que quelques-unes de disponibles. Les intéressés sont donc invités à se presser.

Victoriaville signe Phil Vitale

Victoriaville, Qué., 4 (PC) Roland Hébert, pilote des Tigres de Victoriaville, dans la ligue Provinciale Senior de hockey, a annoncé hier l'acquisition de Phil Vitale, un joueur de défense de 205 livres.

Un double de la Junior "A" locale présenté ce soir

Fournier vs Limoilou, et Bernier vs Boivin. — Le jeu va toujours en s'améliorant. — Les rencontres de ce soir promettent donc d'être très intéressantes. — Mise au jeu à 7.45 heures.

Le circuit Junior "A" du président Paul-Emile Lapointe présentera ce soir un cinquième programme double.

Pour la circonstance, le Fournier visitera le Limoilou, dans la première rencontre, tandis que le Bernier et le Boivin se chargeront de compléter le menu qui, sans doute, sera aussi goûté que les précédents.

Les amateurs qui sont venus encourager nos jeunes, en fin de semaine, ont eu le plaisir de constater que la tenue des équipes en lice va toujours en s'améliorant. Le plus bel exemple de ce fait nous a sans contredit été fourni par les Marins du capitaine Fournier. On se rappelle en effet que ce club, au début de la saison, semblait désemparé par la rapidité des adversaires, et qu'il avait peine à concentrer ses attaques quelque peu décousues. Mais les choses ont bien changé depuis ce temps, même si la saison est encore toute jeune. Les Marins peuvent maintenant rivaliser avec n'importe quelle équipe, et nul ne saurait prévoir les surprises qu'ils nous réservent pour les éliminatoires.

Quant au Limoilou, l'hôte du Fournier dans la première rencontre, il aligne des joueurs dont la réputation n'est plus à faire. Sans aucun doute, il tentera de faire oublier aux spectateurs le cuisant échec qu'il a essuyé aux mains du Boivin, dimanche dernier.

La deuxième joute sera, si on peut dire, le clou de la soirée, puisqu'elle permettra à la foule d'observer à l'oeuvre les traditionnels rivaux — Boivin et Bernier. Inutile de dire que les équipiers de ces clubs en valent bien d'autres des ligues extérieures. La rapidité est leur principal atout, et cette perfection, combinée à une parfaite coordination des passes, fera en sorte que les admirateurs de nos talents locaux n'oublient pas de sitôt leur soirée consacrée à la Junior "A" locale.

Barbara-Ann Scott se remet au travail

Ottawa, 4 (PC) C'est le retour au travail sérieux pour Barbara-Ann Scott, championne mondiale du patinage de fantaisie, comme elle se prépare pour les Jeux Olympiques de l'an prochain.

Barbara qui revient d'une tournée sociale à Toronto a commencé son entrainement hier au Minto Skating Club. Et elle continuera à pratiquer régulièrement jusqu'à son départ pour l'Europe.

Ça fait bien mal, l'ami ?

Les cameras extra-rapides, qui peuvent prendre le battement d'ailes d'une mouche, les révolutions d'une hélice d'avion, le soupir d'un Roméo, ont ici saisi l'expression douloureuse d'un boxeur qui vient de recevoir un puissant direct de son adversaire. Cette photo fut prise en Australie, où on vient de développer une lampe rapide qui permet de saisir les expressions, à 1/10,000 de seconde.
(Photo Central Press)

Chicago obtient cinq joueurs du Toronto en échange de Bentley

Une des plus grandes transactions du hockey majeur. — Les déportés des Leafs constituent un alignement à eux seuls, si on excepte le cerbère. — Max Bentley était sans contredit l'étoile des Hawks. — Ces derniers pourront néanmoins compter sur les services de brillants joueurs. — Les directeurs de la ligue ne sont pas encore revenus de leur étonnement.

Chicago, 4. (PC) — Une des plus grandes transactions du hockey vient de s'effectuer hier, alors que les Black Hawks de Chicago ont abandonner leur prolyfique scorer Max Bentley, ainsi qu'une recrue pour cinq excellents membres des Maple Leafs de Toronto.

Les Hawks ont de ce fait brisé la plus célèbre combinaison de frères — Max et Doug — dans l'histoire du hockey moderne, en échange du cen-

MAX BENTLEY

tre Gus Bodnar, des ailiers Gaye Stewart et Bud Poile, et des défenses Bob Goldham et Ernie Dickens.

Après une conférence de 10 heures entre les représentants de Toronto et de Chicago, il a été décidé que l'autre joueur envoyé par les Hawks serait la recrue Cyril Thomas.

"Kid line" des Leafs

En sacrifice du rapide patineur, du franc-tireur Max Bentley, qui fut pour les deux dernières années le meilleur scoreur de la ligue, les Hawks ont pratiquement obtenu un alignement complet, à l'exception du cerbère. Les trois avants, Bodnar, Stewart et Poile, joueront ensemble pour les Leafs en la saison 1943-44, et ils constituèrent même une "Kid line" qui pouvait rivaliser avec la toujours fameuse combinaison du Toronto — Charlie Conacher, Harvey Jackson et Joe Primeau.

A l'ouvrage mercredi

Le président des Tawks a annoncé, après une entrevue avec Connie Smythe des Leafs, que les joueurs Torontois se rapporteraient immédiatement et qu'ils débuteraient contre les Bruins de Boston mercredi soir.

Pilier de la "pony line"

Max Bentley, âgé de 27 ans, fut en tête des scoreurs de la N.H.L., pour les deux dernières années avec des totaux de 72 et 61 points. Avec son frère Doug et Bill Mosienko, il complétait la "pony line" qui s'est toujours ri des rivaux depuis la saison 1941-42.

On ne put organiser la ligne cette année, à cause d'une fracture à la jambe que s'infligea Mosienko avant l'ouverture du calendrier régulier, lors de la joute d'étoiles contre les Leafs de Toronto, champions du monde.

Max, qui pèse 150 livres, et Doug 145, sont comme des abeilles sur la glace. Ils n'arrêtent pas un instant, Doug prépare les jeux tandis que Max est spécialisé dans l'art de placer le disque dans le coin libre du filet.

Déclaration de Gottselig

Le gérant Johnny Gottselig a dit qu'il lui répugnait de briser cette combinaison, mais il expliqua qu'il devait le faire car: "Les Hawks ont besoin de sang nouveau, et aucun club ne veut nous échanger des joueurs si ce n'est en retour de Max Bentley.

Gottselig a ajouté qu'il garderait intact le trio de Bodnar, Stewart et Poile à l'avant, et qu'il accouplerait Goldham à la ligne bleue avec la meilleure défense des Hawks, Johnny Mariucci.

Records des Torontois

Des rapports sportifs de Chicago font l'éloge de Dickens, disant qu'il est passé aux Leafs avec la réputanets de Pittsburg de la ligue Américaine d'excellente défense des Horricaine.

Stewart et Bodnar ont tous deux gagné le trophée Calder, décerné aux plus brillantes recrues. Stewart, grand et endurci, est passé aux Leafs à la saison 1942-43, et s'est montré à la hauteur de la réputation qu'on lui avait faite à Fort William, où on se plaisait à vanter ses talents, alors qu'il était encore tout jeune.

Bodnar, une des plus frêles créatures du hockey, mais aussi une des plus endurantes, a fait ses débuts en 1943-44, alors qu'il scorait 62 points pour la meilleure performance jamais fournie par une recrue de cette ligue.

Marché pompeux

Les experts du hockey considèrent ce marché comme le plus pompeux jamais effectué dans l'histoire de la N.H.L. En 1938, les Leafs avaient donné aux défunts New-York Américains Harvey Jackson, Buzz Boll, Doc Romnes, Murray Armstrong et Jimmy Fowler en échange de Dave "Sweeney" Schriner.

En guise de comparaison en argent comptant, les Leafs avaient payé $35,000, et le joueur de défense Art Smith, pour obtenir Frank "Kink" Clancy, peu avant que les Leafs ne s'installent au Garden, en 1931. Smythe prétend que chaque joueur de la N.H.L. veut maintenant joueur de la N.H.L., vaut maintenant $25,000, ce qui ferait un montant de $100,000 pour l'achat de Bentley.

A New-York, le président de la ligue, Clarence Campbell, s'est déclaré consterné par la magnitude du contrat qui fermentait depuis des semaines.

Celui de ces déportés qui a eu le moins de publicité est le jeune Cy Thomas, âgé de 21 ans, qui a scoré son premier but dans les majeures, dimanche soir dernier, lors de la rencontre entre les Hawks et les Canadiens de Montréal. Thomas est un produit des rangs amateurs d'Edmonton.

On ne savait pas encore à quelle position on emploierait maintenant Doug Bentley, sur cet alignement remanié des Hawks.

Cours donnés par le Redskins Club

La Sociétés de Formation Physique de Québec (St-François d'Assise) son propre club de ski affilié à la zone de ski de la Vallé du St-Laurent et tous les sportives et sportifs qui désireraient en faire partie voudront bien prendre note que le 10, 17 et 24 novembre il y aura à la salle de l'Amphithéâtre de l'Ecole Technique, 185 Blvd Langelier, d'importants cours qui seront donnés gratuitement sur les techniques du ski; suivi de représentations cinématographiques.

Réunion demain de la Zone de Ski

Une réunion de la Zone de ski de la Vallée du St-Laurent aura lieu mercredi soir, à 8 h. 30 précises, au Club Sportif de la Voirie, 130 Grande-Allée. On compte sur la présence des représentants de tous les clubs affiliés à la zone de ski.

Elections à l'U. Commer.

Hier soir, au cours d'une agréable réunion, avaient lieu les élections de l'Union Commerciale, dans les nouveaux locaux de la rue de la Couronne.

Messieurs J.-A. Giguère et E.-A. Marceau ont été élus président et vice-président honoraires du club. Les officiers actifs sont: messieurs J.-A. Parent, président; C.-H. Boulet, 1er vice-président; L.-P. Rathel, 2ème vice-président; J.-P. Moisan, secrétaire-archiviste; Armand Bédard, ass.-sec.-arch.; George Faucher, secrétaire-correspondant; Roméo Lachance, trésorier; H.-E. Laliberté, ass.-trésorier; Armand Couture, bibliothécaire; René Bernard, ass.-bibliothécaire.

Les directeurs comprennent: messieurs Gérard Letarte, P.-E. Montminy, C.-H. Paquet, P.-E. Gauvin et Frank Theetge.

Les Rhétos gagnent le championnat de balle-molle au Petit Séminaire

La finale de la série internationale du Petit Séminaire, qui mettait aux prises les deux clubs pensionnaires Finissants et Rhétoriciens, s'est terminée samedi dernier, par une éclatante victoire des Rhétoriciens.

Le club vainqueur ne laissa aucune chance aux Finissants en remportant la série par 8 à 6, 4 à 1 et 7 à 3. La dernière partie fut des plus mouvementées. En effet plus de 500 spectateurs applaudirent au jeu si brillant mais très calme des Rhétos.

Le lanceur vainqueur, Gilles Lavigne, n'accorda que de rares coups sûrs et il sut faire mordre la poussière même au plus grand frappeur, Morin. Faut-il dire qu'il était solidement secondé dans son travail par ses coéquipiers : R. Plamondon, receveur émérite; J. Morency, l'invulnérable premier-but; L. Roy, le tout-puissant deuxième-but : l'arrêt-court Luc Fortin, l'homme-aux-bras-de-fer; A. Thibault, le brillant troisième-but; Pierre Marcotte, André Fréchette et Benoit Beaulieu, les véritables types du joueur irréprochable.

Ce qui fit la faiblesse des vaincus, ce fut surtout le manque d'ensemble et peut-être de discipline dans l'équipe. Le capitaine Robert Marcotte fit une grave erreur en laissant Phil Morin lancer la dernière partie. Les spectateurs ont apprécié les habiles tactiques du capitaine vainqueur, Plamondon, et le jeu impeccable de toute l'équipe.

Maintenant que la série est terminée, il est tout probable si la température le permet, que les Rhétos fassent une tournée contre différentes équipes à l'extérieur. Espérons que cette brillante équipe gardera le même esprit d'équipe qui fut jusqu'ici son plus grand facteur de la victoire. (Comm).

Les Canadiens et les Leafs renouent leur vieille "amitié"

Les Leafs de Toronto et les Canadiens de Montréal ont donné une belle exhibition, mercredi dernier, au cours d'une joute qui se termina au score 3-1 en faveur des Torontois. On voit ici le cerbère des Canadiens, Bill Durnan, qui s'apprête à bloquer le lancer de Harry Watson, ailier gauche des Leafs. Watson enregistra un des buts des vainqueurs. *(Photo Central Press)*

La O.A.H.A. sévira contre Ray Marshall

Montréal, 4 (PC) George Slater, président de la Q.S.H.L., a annoncé hier soir que l'exécutif de la Q.A.H.A. s'occuperait du cas de Ray Marshall, avant des As de Québec, qui a reçu une punition de match pour avoir étendu sur la glace l'arbitre Herb Gallagher, lors d'une partie disputée contre les Olympics de Boston.

Slater a dit qu'un rapport de l'arbitre serait envoyé à la Q.A.H.A., et que cette dernière prendrait l'action qui lui semblerait bonne.

Campbell attend le rapport officiel

New-York, 4 (PC) Clarence Campbell, président de la N.H.L., a dit hier soir qu'il ne prendrait aucune mesure disciplinaire contre Butch Bouchard, avant d'avoir reçu le rapport officiel de l'arbitre. On se souvient que cette défense des Canadiens s'est attaqué à l'arbitre George Hayes, lors de la rencontre de dimanche dernier contre les Black Hawks de Chicago.

L'incident Bouchard-Hayes survint au cours de la bataille générale qui éclata entre les deux équipes dans les dernières minutes de jeu. Nattras et Francis du Chicago attrapèrent chacun une majeure, tandis que Carse et Peters du Tricolore se voyaient décerner la même sentence.

Bouchard, l'arrière-garde des Habitants, reçut une punition de match pour avoir fait pleuvoir des coups sur l'officiel.

Le président de la ligue a dit que le rapport de l'arbitre serait probablement rendu à Montréal aujourd'hui, et qu'on le lui remettrait dès son arrivée dans la métropole canadienne.

Adrien Pronovost part pour Détroit

Adrien Pronovost, brillant athlète de l'université Laval, nous quittera aujourd'hui pour se rendre à Détroit. C'est en effet dans cette ville que sera tenu le 44ième cross-country annuel pour le championnat national des Etats-Unis. Le signal du départ sera donné à 11 heures, samedi prochain, le 8 novembre.

Le parcours de 10 kilomètres est tracé sur un champ de golf; les compétiteurs pourront donc porter le soulier à crampons, ce qui aura pour effet d'abréger le temps de la course.

Cette épreuve, commanditée par l'Association Athlétique Amateur du Michigan, groupera environ une centaine de partants.

Pronovost se dit en excellente condition. Tel que nous le connaissons, nul doute qu'il saura faire honneur à sa ville et à son université.

Nos meilleurs voeux l'accompagnent.

Conn, à 30 ans, abandonne définitivement la boxe

Pittsburgh, 4 PA) Billy Conn a dit que sa carrière dans le ring était finie — il commence à ressentir, à 30 ans, les atteintes de l'âge.

Encore convaincu qu'il peut venir à bout de la plupart des poids-lourds actuels, l'homme qui fut deux fois terrassé par le champion Joe Louis a déclaré : "J'en ai complètement fini. Je ne me battrai jamais plus en compétition, je me fais vieux, et c'est un exercice trop violent".

La décision de Billy vient un peu comme un genre de déclaration à la suite d'un anniversaire, car il a eu 30 ans le 8 octobre dernier.

L'excellent boxeur d'hier a ajouté : "L'entrainement est trop violent pour un type de mon âge. Je suis en outre le père de trois gentils fistons, et par pitié pour eux je ne voudrais pas me faire sérieusement blesser".

"Trop de pugilistes restent dans l'arène pour recevoir indéfiniment des coups de poing."

On a souvent prétendu que Conn se laisserait persuader d'accepter un retour dans l'arène, mais apparemment, il n'en sera pas ainsi.

Buckley remplacera Sawchuck à Windsor

Détroit, 4 (PA) Terry Sawchuk, le gardien de buts des Spitfires de Windsor, leaders de la ligue de hockey junior "A" d'Ontario, a signé un contrat hier avec les Red Wings de Détroit, de la ligue Nationale de hockey, et a été envoyé au club Omaha, de la ligue de hockey des Etats-Unis.

Jack Adams, gérant des Red Wings, a annoncé que Sawchuk remplacerait Harvey Jessiman, cerbère du Omaha qui a été vendu aux Rockets de Philadelphie, de la ligue Américaine de hockey.

A Windsor, il sera remplacé par Gordon Buckley, de Québec, qui jusqu'à présent avait agi comme substitut.

Les Etoiles triomphent par 37-32; Royal monte en deuxième position

La ligue Senior de ballon-panier du Séminaire de Québec a poursuivi ses activités, mercredi dernier, et les Etoiles d'Henri Drolet ont triomphé des Castors par le pointage de 37 à 32. Cette partie fut des plus contestées et ne se décida qu'à la dernière minute de jeu alors que des paniers de Paquet et de Drolet assurèrent la victoire aux Etoiles.

Les deux clubs luttèrent à chances égales durant la période initiale, mais les Etoiles furent un peu plus fortunées, car elles réussirent à compter 4 points de plus pour mener par 20 à 16. Henri Drolet fut certes la vedette des vainqueurs durant cette session, car il réussit à compter 16 points. Adrien Morneau fit du beau travail pour les Castors en récoltant 14 points.

Les Castors prirent l'avance dans le pointage dès les cinq premières minutes de jeu de la dernière période grâce à des paniers de Matte et de Cantin. Ils réussirent à la conserver durant les dix-sept premières minutes de cette période, mais les Etoiles se rallièrent durant les trois dernières minutes de jeu pour remporter une belle victoire. Henri Drolet réussit 9 autres points durant ce vingt pour les Etoiles tandis que Raymond-Marie Matte en obtenait 6 pour les vaincus.

Dans la deuxième rencontre, le Royal s'est emparé seul de la deuxième position en disposant des Alouettes par le compte de 46 à 26. Les vainqueurs ont su profiter de l'absence de Ls-Emile Laflamme et de R. Lortie sur l'alignement des Alouettes.

Le Royal se lança à l'attaque dès le début de la partie et compta 8 points en moins de 5 minutes de jeu contre les 3 des perdants. Puis les deux clubs luttèrent à chances égales durant le reste de la partie, alors que le compte se trouvait de 20 à 14 pour le Royal à la fin de Huot et Jean-Paul Bédard obtenaient vingt, Jean Gagnon, Jean-Claude Tinrent respectivement 7, 6 et 5 points pour le Royal durant cette session pendant que Marc Choquette et P.-A. Marquis réussissaient 6 et 4 points pour les Alouettes.

La deuxième période fut une vraie débandade pour les Alouettes qui ne réussirent à compter que 14 points contre les 26 des vainqueurs. Les meilleurs compteurs de cette période pour le Royal furent Jean Gagnon, Jean-Claude Huot et Jean-Guy Cimon qui réussirent 10, 8 et 7 points. Marc Choquette obtint 8 points pour les Alouettes.

Compteurs

Etoiles : (37, Henri Drolet (25), Maurice Paquet (4), Claude Lortie (4), Normand Bouchard (2), Paul Gagnon (2).
Castors : (32), Adrien Morneau (18), Raymond-Marie Matte (6), Guy Cantin (4), André Vallières (2).
Royal : (46), Jean Gagnon (17), Jean-Claude Huot (14), Jean-Guy Cimon (9), Jean-Paul Bédard (5), Marcel Hébert (1).
Alouettes : (26), Marc Choquette (14), P.-A. Marquis (6), Jean-Paul McKinnon (4), Jean Racette (2).

Louis et Walcott ont signé leur contrat

New-York, 4 (PA) Joe Louis, le champion mondial des pugilistes poids-lourds, et Jersey Joe Walcott, de Camden, N.-J., ont signé un contrat aujourd'hui pour un combat limité à 15 rounds le 5 décembre, au Madison Square Garden. Le titre de Joe Louis sera en jeu pour la 24ème fois depuis qu'il s'en est emparé en knockoutant Jimmy Braddock, en 1937.

Intermédiaire "B" de Côte de Beaupré

On a annoncé hier soir que la ligue Intermédiaire "B" de la côte de Beaupré grouperait cette année cinq puissantes équipes. Les inscrits comprennent St-Pascal-Baylon, Boischatel, Courville, Beauport et Sport Enregistré de St-Grégoire.

La coupe "Cauchon" au Jacques-Cartier

Les compétitions de la saison 1947-48 ont débuté officiellement hier soir au club de curling Jacques-Cartier. Et la première coupe en jeu est celle du sportif Jos. Cauchon. Celui-ci eut l'honneur de lancer la première pierre hier soir alors que quatre rencontres ont été disputées.

Les résultats de ces parties furent les suivants :
Léo Duquette 11, Henri Côté 1;
Bob Brissette 11, Emile Morency 7;
Jean-Paul Fortin 8, Réal Talbot 5;
C.-A. Emond 6, Ludger Cantin 4;

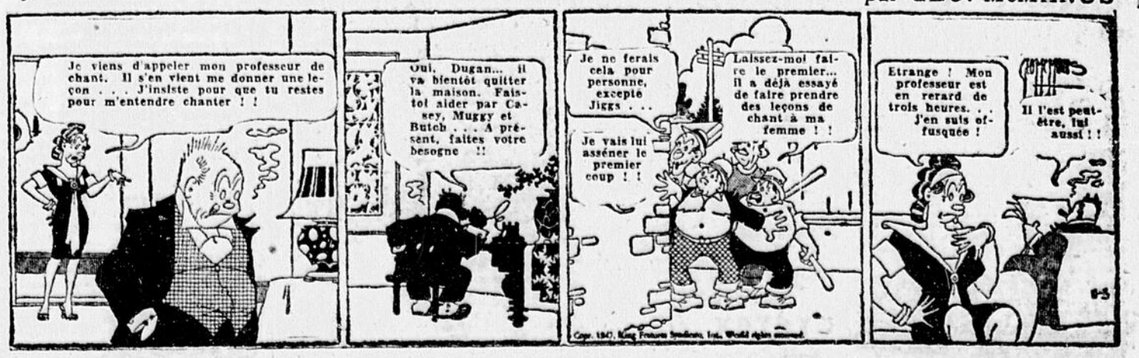
Ce soir, la compétition "Cauchon" se continuera avec les parties suivantes :

7 h. 30
Wilfrid Samson vs P.-A. Catellier
Henri Auger vs Nazaire Lemelin
9 heures
Jules Giroux vs Léo Duquette
C.-A. Emond vs Roméo Langlais

Admission gratuite à la Junior 'A' locale

Les dirigeants et propriétaires de clubs de la Junior "A" locale se pressaient dans nos bureau., hier soir, pour nous faire part d'une brillante initiative. Il a été en effet décidé à l'unanimité, au cours d'une réunion de la ligue, que les enfants âgés de moins de 12 ans seront admis gratuitement, dans la section nord, à tous les programmes de la Junior du président P.-E. Lapointe à partir de vendredi. C'est un beau geste sportif que les dirigeants de la ligue et les propriétaires de clubs viennent de poser. Ils permettent ainsi, en absorbant le coût de la taxe, d'ouvrir les portes du Colisée à bien des jeunes qui sauront prendre, dans la ville même et à une excellente source, les notions du sport national.

JIGGS par GEO. McMANUS



Fernando Gagnon triomphe d'Eddie Bolduc par décision

Le champion canadien des boxeurs poids-coqs dispose du boxeur de Sherbrooke avec brio dans une des plus belles batailles vues à Québec depuis longtemps. — Gerwin triomphe de Noël. — Boulet et Bélanger sont vainqueurs. — Match nul pour Savard.

Par Roland SABOURIN

Dans la plus belle bataille de boxe vue à La Tour depuis plusieurs mois, Fernando Gagnon, le champion canadien des boxeurs poids-coqs, a remporté une populaire décision de 10 rondes contre Eddie Bolduc, de Sherbrooke, dans la finale du programme présenté hier soir par le promoteur Aurélien Lamothe. Plus de 2,000 personnes, soit la meilleure assistance vue depuis longtemps à un programme de boxe à Québec, ont été tenues sur pied du commencement à la fin et ne ménagèrent pas leurs applaudissements aux deux figurants à la fin de la dixième et dernière ronde.

Cette victoire de Gagnon complétait d'ailleurs une soirée presque parfaite pour les boxeurs locaux qui triomphèrent dans tous les combats, à l'exception de deux. Le bilan de la soirée pour les boxeurs de Québec a été le suivant: trois victoires, une nulle et une défaite; soit un total de 7 points sur une possibilité de dix, nous permettrez-vous de dire. Le seul revers a été subi par Blackie Noël contre le solide George Gerwin, dans la semi-finale de huit rondes. Gaétan Boulet et Frankie Bélanger jr furent les autres vainqueurs, tandis que Charlie Savard se mérita un verdict nul.

Toujours en avant

Concédant plus de 7 livres à son rival, Gagnon fut le maître de la rencontre du commencement à la fin. Il sut exhiber un assortiment très varié de coups contre un adversaire moins stylé, mais non le moins courageux qui puisse se trouver. Et c'est ce courage du gaillard de Sherbrooke qui lui a permis de tenir tête au champion et même opposer à ce dernier la plus grande résistance qu'il ait eu à affronter depuis son retour dans l'arène.

Gagnon fut le vainqueur des six premiers rounds par une très grande marge. Il se porta constamment à l'attaque contre un adversaire qui débuta les hostilités avec une nervosité très apparente. Et la troisième ronde a probablement été la meilleure de toutes les bonnes rondes qui ont su satisfaire la foule et soulever nombre d'applaudissements dans l'enceinte de la rue Mgr Gauvreau.

A la sixième reprise, le champion canadien porta une autre attaque sans répit et Bolduc perdit son "mouthpiece" au cours de ce chapitre. Toutefois, le "bull" des Cantons de l'est apporta de la crainte chez les partisans du protégé du capitaine Bouchard à la septième session lorsqu'il opposa sa meilleure résistance de la soirée. Gagnon glissa au tapis une fois et se trouvait en mauvaise posture dans les câbles lorsque sonna la cloche pour annoncer la fin de la ronde.

Le vainqueur, qui possédait déjà une très grosse marge, reprit son aplomb dans la suite et nous l'avons vu se battre avec précaution devant un adversaire qui, ne cessait de travailler en vue de porter un coup qui lui assurerait la victoire par knockout. Cependant, ses furieuses sorties ne purent envoyer le champion au plancher durant les trois dernières reprises et Gagnon sortit grand vainqueur à la satisfaction de toute la foule.

Noël désappointe

Dans une pauvre condition physique, Blackie Noël, le dangereux cogneur gaucher de Québec, a grandement désappointé contre George Gerwin, de Montréal. Blackie débuta avec grande aisance et obtint même un certain avantage dans les deux premières rondes. C'est tout ce qu'il a pu faire de bien car le pugiliste de la métropole s'avéra un bien meilleur homme par la suite et porta des coups effectifs pendant que son rival "frappa dans le vent".

Noël, qui était lamentablement épuisé, commença à manquer nombre de coups dans les quatrième et cinquième rondes. Puis la foule ne cessa de le huer à la sixième ronde alors qu'il ne cessa de s'accrocher à son adversaire. Fatigué, le "clouter" local alla au plancher pour des comptes de 1 et 7 dans la sixième ronde après avoir raté des coups désespérés.

Et Noël qui était tombé sur la tête à sa première chute de la ronde précédente, se causant apparemment une blessure au cou, ne revint pas pour la septième ronde, sur les ordres du médecin de la commission locale. L'arbitre Joe Villeneuve compta les dix secondes réglementaires pendant que Noël était paisiblement assis dans son coin. Blackie manifesta le désir de continuer, mais ses seconds le retinrent dans son coin.

Bélanger gagne

Frankie Bélanger Jr n'eut besoin de plus d'une minute et 42 secondes pour disposer de Mark Seward, de Montréal, dès la première ronde. Bélanger ouvrit le bal avec deux "jabs" de gauche, dans quelque peu et coucha finalement son rival avec une dure gauche à l'estomac.

Dans le combat précédent, Joe Pingator, de Sherbrooke, et Charlie Savard, de Québec, s'échangèrent nombre de coups au cours des quatre rondes, mais aucun ne sembla assez puissant pour porter dommage. Le verdict nul des juges fut très bien accueilli par l'assistance.

Gaétan Boulet, l'émule de Joe Villeneuve, est demeuré invincible lorsqu'il a eu raison de Kid Côté, de Sherbrooke, par voie du K.O. après deux minutes et 49 secondes d'hostilité dans le deuxième chapitre. Côté tomba au plancher après une série de gauches et de droites au corps.

FINALE

Fernando Gagnon, 120, Québec, a la décision contre Eddie Bolduc, 126 1-4, de Sherbrooke, 10 rondes.

SEMI-FINALE

George Gerwin, 145, Montréal, knock-koute Blackie Noël, 148 1-2, Québec, 10 secondes à la septième ronde.

PRELIMINAIRES

Frankie Bélanger, 142, Québec, knock-koute Mark Seward, 146, Montréal, une minute, 42 secondes dans la première ronde.

Joe Pingator, 117, Sherbrooke, annule avec Charlie Savard, 118, Québec, en 4 rondes.

Gaétan Boulet, 113 1-4, Québec, knock-koute Kid Côté, 112, Sherbrooke, après deux minutes, 49 secondes dans la seconde ronde.

Les étoiles de la Canado-Américaine

M. J.-Emile Dion, de Québec, grand initiateur du "plan d'étoiles" de la ligue de baseball Canado-Américaine, vient de nous faire parvenir un tableau complet des joueurs qui ont mérité des mentions au cours de la saison 1947.

On remarquera que Bunny Mick, du club Amsterdam, s'est assuré des honneurs de la saison. Suivra-t-il les traces de Hernandez et Rosen, les deux grandes étoiles de l'année 1946 ?

Québec
20 joueurs
56 étoiles quo.
7 Lynch
5 Galli
5 Trant
4 Hinds
4 Phillips
4 Ravish
3 Halsch
3 Hersom
3 Mularski
2 Gosselin
2 Krauss
2 Proechel
2 Sabrinsky
2 Seaver
2 Verno
2 Zanetti
1 Chmura
1a Homokay
1 Kuczynski
1 Veio
2 étoiles hebdo.
1 Lynch
1 Proechel

Schenectady
16 joueurs
82 étoiles quo.
15 Lorenz
11 Gregg
10 Dykes
7 Twarkins
6 Genevrino
6 Oberman
4 Baker
3 Graham
3 Koszarek
3 Mayton
3 McConvery
3 Millians
3 Ridzid
2 Speranza
2 Watson
1 Perry

Rome
19 joueurs
65 étoiles quo.
Copcheck 8
Potts 6
Bengoechea 5
Greenwald 5
Booker 4
Homokay 4-a
Kantor 4
Lovenguth 4
Swanson 4
Boland 3
Giuliani 3
Wells 3
Franks 2
Jaska 2
Lance 2
Malinowski 2
May 2
Cielsielski 1
DeCruydt 1

1étoile hebdo.
Kantor 1

Trois-Rivières
20 joueurs
66 étoiles quo.
O'Connell 9
Fisher 7
Powaski 6
Oley 5
Schneider 5
Beauchesne 4
Rocheili 4
Drizmala 3
Kellog 3
Porter 3
Smejkal 3
Bowland 2
Munsinger 2
Parton 2
Soskovic 2
Torpey 2
Bradshaw 1
Cocquyt 1
Fernandez 1
Robinson 1
2 étoiles hebdo.
Soskovic 1
O'Connell 1
Pas d'étoile mens.

Gloversville
18 joueurs
79 étoiles hebdo.
Rogers 11
Wilkins 11
Barton 7
Campbell 7
Pope 7
Barkus 6
Herrell 6
Buczynski 3
Dinwidde 3
Gray 3
Longley 3
Motsinger 3
Komer 1
Ryan 3
Rutkay 2
McAvoy 1
Eiser 1
Powell 1

4 étoiles hebdo.
Wilkins 2
Barton 1
Campbell 1
Rogers 1
Ryan 1
1 citation mens.
Wilkins Mai

Pittsfield
16 joueurs
65 étoiles quo.
Tate 16
Pillar 6
Zavada 6
Drew 5
Hulik 4
Rensa, A. 4
Schupp 4
Konick 3
Metro 3
Rys 3
Rakar 2
Rensa, T. 2
Calkins 1
Maximuk 1
Tucker 1

3 étoiles hebdo.
2 Dykes
1 Twarkins
2 étoiles mens.
2 Lorenz

Amsterdam
23 joueurs
78 étoiles hebdo.
17 Mick
12 Norton
10 Callahan
8 Murphy
3 Burdette
3 Lombardi
3 Mayer
2 Bickman
2 Blaszak
2 Raehse
2 Rogers
2 Rossi
1 Donovan
2 Visconti
1 Brown
1 Hazle
1 DiGeorgio
1 Kosscver
1 McAdams
1 Megill
1 Montegrano
1 Recco
1 Torrey
3 étoiles hebdo.
2 Mick
1 Murphy

Pas de citation mens.

Oneonta
22 joueurs
66 étoiles quo.
9 Long
7 Bortolotti
6 Salata
6 VanEman
5 DiGregorio
5 Medlinger
4 Ondani
3 Higgins
2 Meurn
2 Nemeth
2 Norton
2 O'Connor
2 Richter
2 Riddle
1 Gibbons
1 Lehrman
1 Marion
1 McLean
1 Parry
1 Sheekey
1 Smith
1 étoile hebdo.
1 Bortolotti
Pas de citation mens.

6 étoiles hebdo.
Wilkins 2
Barton 1
Campbell 1
Rogers 1
Ryan 1
1 citation mens.
Wilkins Mai

1 étoile hebdo.
Tate 1
1 citation mens
Tate Juin

L'étoile de la saison : Mick, Amsterdam

Assemblée chez les Redskins

Jeudi soir dernier avait lieu l'assemblée régulière de la Société de Formation Physique de St-François d'Assise. Rapport final fut donné pour la section du baseball de même que pour la section de la crosse. Ces deux sections ont remporté tous les honneurs possibles.

Félicitations aux directeurs de ces deux sections de même qu'à tous les joueurs qui ont prêté leur concours. Des compliments vont aussi à "Punch" Imlach qui a su conduire les Redskins au championnat de la ligue junior de crosse de Québec, et Yvon Tardif, comme directeur et lanceur gagnant du club de baseball qui a connu une saison des plus fructueuses.

CRUCHE CASSEE PAR NERVOSITE

Mon papa a un caractère qui fait réellement explosion parfois. Or l'autre soir, quand le tout nouvel ami de ma soeur échappe par terre et casse une cruche de prix de la collection de papa, nous en restons figés et redoutant le pire. Mais papa se contente de sourire, va chercher le Plastique Liquide de LePage, "RACCOMMODEUR MAGIQUE" transparent, et en un rien de temps la cruche est refaite et nous exhalons tous un soupir de soulagement.

Lorsque vous avez de la porcelaine et autres trésors écaillés ou brisés, rappelez-vous le Plastique Liquide de LePage. Il suffit d'une goutte pour raccommoder et vous pouvez l'acheter à votre pharmacie, quincaillerie, librairie ou magasin à rayons.

SOYEZ SÛR DE DEMANDER LE
Plastique Liquide LEPAGE'S
Fabricants de la fameuse Colle LePage et du Mucilage Gripspreader

Johny Greco a gardé son championnat canadien

Le cogneur de Notre-Dame de Grâces remporte la décision contre Harry Hurst, aussi de Montréal, dans un combat de 12 rondes. — Le vainqueur est allé au plancher pour un compte de huit. — Les trois juges donnent le même vote.

Montréal, 4 (PC) Jotting Johnny Greco a conservé son championnat canadien des boxeurs poids mi-moyens ici hier soir lorsqu'il a remporté une décision unanime de 12 rondes contre Harry Hurst. Greco a malmené l'aspirant avec une furieuse attaque dans les dernières rondes et Hurst chancellait lorsque le dernier son de cloche se fit entendre.

Une foule de 8,663 personnes a payé des recettes de $32,000 pour voir ce "naturel" entre deux batailleurs de la section ouest de Montréal.

Batt dans le poids 147 à 142 1-2 et cinq ans plus vieux que son rival à l'âge de 29 ans, Hurst commença la rencontre avec une furieuse attaque qui plaça Greco en mauvaise posture et qui envoya le champion au plancher pour un compte de huit dans la troisième ronde — la seule fois qu'un des deux hommes est allé au plancher durant le combat.

Par une étrange coïncidence, les trois juges, Johnny Gow, René Ouimet et James Gill, donnèrent le même vote, cinq rondes pour Greco, deux pour Hurst et trois nulles.

Greco se reprend

Mais Greco, un vétéran de 11 batailles principales au Madison Square Garre Garden à New-York, retrouva son aplomb dans la quatrième et à partir de ce moment Hurst dut se fier à son grand courage pour éviter un knockout, malgré qu'il se soit rallié, à la grande surprise de plusieurs, à plusieurs moments avec des gauches et des droites au menton de Greco.

En plus de la troisième, Hurst gagna aussi la première quand les deux boxeurs s'étudièrent l'un et l'autre. Harry envoya Greco aux câbles deux fois dans ce chapitre, attaquant Johnny avec des droites et des gauches, et les partisans de Hurst crièrent de joie, malgré que Greco réussit à encaisser les coups sans dommage.

La deuxième fut égale, avec Hurst, qui a passé quatre de ses meilleures années outre-mer comme instruc-C.A.R.C., portant les plus durs coups, teur de culture physique dans le deux droites à la tête.

Greco commença réellement à se battre dans la quatrième. Il fatigua son adversaire, mais celui-ci tenta une poussée qui sema un enthousiasme indescriptible dans la foule.

Hurst commença à démontrer des fatigues dans la cinquième, et le champion l'ébranla solidement avec un "uppercut" au menton. Harry s'accrocha à son rival pour éviter d'autres coups. Et la bataille se continua avec une allure rapide jusqu'à la douzième ronde, Greco gagnant les sixième, huitième, et douzième rondes, tandis que les autres étaient nulles.

Et c'est dans cette douzième ronde que Greco donna tout ce qu'il possédait afin de remporter une victoire par knockout. Toutefois tint bon jusqu'à la fin. Il sembla bien qu'il allait crouler lorsqu'un de ses genoux touche au plancher mais il se redressa et était encore debout lorsque la cloche se fit entendre.

Coin du sportif

Nous publions aujourd'hui quelques lettres que nous avons reçues dernièrement en marge de la situation du hockey à Québec ainsi que de la question des arbitres.

HYMNE NATIONAL

Québec, 30 octobre 1947

M. Roland Sabourin,
a/s Evénement-Journal,
rue St-Vallier,
Québec, Qué.

Cher monsieur,

Lors de la partie disputée entre le Boston et les As mercredi soir, le 29 octobre 1947, j'ai remarqué, de même que plusieurs de mes voisins, que les autorités du Colisée, n'avaient fait jouer que l'hymne national canadien. Il me semblerait justice que lorsqu'un club américain nous rend visite, que l'on fasse jouer les deux hymnes nationaux avant chaque partie. Dans le temps de la ligue Canado-Américaine, c'est ce que l'on faisait on même temps que l'on déployait les drapeaux distinctifs de chaque pays. Un petit mot dans le journal à cet effet, devrait être de mise. Vous remerciant à l'avance de votre bonne attention, je demeure,

Votre tout dévoué,
T. De Guise,
200, rue du Père-Grenier,
Québec, Qué.

ADMIRATEUR DE PETIT

Québec, 30 octobre, 1947

M. Roland Sabourin,
Rédacteur sportif,
L'Evénement-Journal,
Québec, P. Q.

Cher monsieur,

J'ai lu dans votre chronique, ce matin (30 octobre), que vous déplorez un grand "manque de fini" chez l'équipe des As de Québec. Je ne suis certainement pas de votre avis.

Dans ce même écrit, vous vous demandez si Jos. Petit restera encore longtemps sur l'alignement régulier. Pourquoi cette question ? Ne trouvez-vous pas que Petit pourrait jouer avantageusement au centre entre Planche et Kovalchuck ? C'est pourtant un rapide patineur qui n'a pas peur de fouiller dans les coins.

Si vous voulez absolument du changement sur l'équipe, pourquoi ne pas parler de Stoddard, qui ferait certainement mieux sur le "banc" que sur la glace. Imlach pourrait peut-être se trouver un remplaçant; quoique excellent coach, il ne peut plus donner le rendement qu'il donnait il y a 6 ou 7 ans.

Peut-être ne prisez-vous pas ces remarques, monsieur ? Si tel est le cas, mille excuses. Ne sommes-nous pas dans un pays libre.

Espérant trouver dans vos prochaines pages sportives, une réponse à ces quelques questions,

Je suis, monsieur,
A.P.G.
Case postale 2027

LES ASPIRANTS-ARBITRES

Québec, 30 octobre 1947

M. Roland Sabourin,
Rédacteur sportif,
L'Evénement-Journal,
Québec.

Cher monsieur,

Après tous les commentaires faits depuis quelque temps en marge de l'équipe des As et du travail des arbitres, tant par certains chroniqueurs sportifs de la radio que ceux du journalisme, et par l'arbitre Alberi Paquet, j'ai cru qu'il serait peut-être bon de savoir ce que le public pense de toute cette affaire.

Aussi M. le rédacteur je crois refléter l'opinion de nombreux spectateurs, en vous félicitant pour les magnifiques comptes rendus des événements sportifs que vous nous donnez chaque matin dans votre populaire chronique : "Sabourinades sportives".

Vraiment, vous méritez des sincères félicitations pour la franchise et la connaissance de cause que vous apportez dans vos remarques, car il y a longtemps que nous déplorons à Québec l'absence d'un rédacteur sportif de la trempe des Zotique L'Espérance, Jean Barrette et autres, qui n'ont pas peur de dire la vérité et surtout, parler avec connaissance de cause.

Franchement, votre article de jeudi dernier (23 octobre), était rédigé de façon exceptionnelle, surtout sur le travail des arbitres. En plus vous avez touché tous les points sensibles en ce qui concerne les As.

C'est une vraie pitié de voir travailler ces deux arbitres, à certaines phases d'une rencontre. Ils ont beau connaître leurs règlements de A à Z, mais s'ils n'ont pas les nerfs voulus pour les appliquer dans les moments critiques, leurs connaissances sont nulles, et encore plus quand ils ne sont pas capables de se faire respecter par les joueurs.

Vous avez aussi parlé de "break" envers d'autres aspirants. Eh bien ! M. le rédacteur, vous perdez votre temps, car ce "break" personne ne l'aura et voici pourquoi : Au début de chaque saison on fait un appel aux aspirants-arbitres. Lors d'une première réunion, on leur trace la ligne de conduite à suivre, dont je me permets de vous donner les grandes lignes.

Les aspirants doivent commencer par arbitrer sur des patinoires en plein air sans recevoir la moindre rémunération. Ils reçoivent la promesse que l'on surveillera leur travail, mais c'est un devoir qui ne se fait jamais, et j'en sais quelque chose personnellement.

Puis si un des types en question semble avoir de bonnes aptitudes comme arbitre, on le laisse traîner une partie de l'hiver, sans s'occuper de lui. Finalement, celui-ci se tanne, abandonne tout et voilà la concurrence qui disparaît.

Dans le cas des arbitres médiocres, on s'arrange pour fournir leurs noms aux présidents de différentes ligues. Et ceux-ci les emploient pour leurs joutes au Colisée, sachant très bien que les nouveaux candidats n'ont pas les qualités nécessaires pour supplanter les arbitres de la ligue Senior. N'est-ce pas, M. le Rédacteur, qu'on agit diplomatiquement ?

Et si vous demandez à un certain représentant de la Q.A.H. ce qu'il a fait de l'application d'un aspirant-arbitre, il vous répondra : "Je fus obligé de faire ça". Voilà pourquoi les aspirants-arbitres n'auront jamais de chances et ce au détriment de tous les amateurs de hockey.

En terminant, M. le Rédacteur, je me permettrai de donner un peu de mérite à un des arbitres, M. Alberi Paquet, S'il était mieux secondé par son copain, dont il prend la défense dans sa lettre, il ferait beaucoup moins de bévues.

Voilà, M. le Rédacteur, ce que pense la majorité des amateurs de hockey de Québec, du travail des arbitres et de vos excellents commentaires.

Bien à vous.
Sylvio Giroux,
21, rue Bagot,
Québec.

P.S. Je serais très obligé de publier cette lettre dans votre journal, étant donné que beaucoup d'amateurs m'ont demandé de bien vouloir faire cette mise au point.

LE HOCKEY

HIER

Aucune joute.

CE SOIR

Junior "A" de Québec
Fournier vs Limoilou
Boivin vs Bernier
Provinciale Sr.
Sherbrooke à Cornwall
Lachine à Verdun
St-Hyacinthe à Victoriaville
Provinciale Junior "A"
National vs Canadiens
Lasalle (Verdun) vs Royal
Ligue Américaine
Springfield à St-Louis
Hershey à Washington

LES POSITIONS LIGUE SENIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Ottawa	8	7	1	0	59	18	14
QUEBEC	8	6	2	1	17	16	11
Shawinigan	8	4	3	1	31	29	9
Royal	6	3	3	0	22	21	6
Valleyfield	6	2	4	0	22	38	4
Boston	5	1	4	0	10	19	2
New-York	5	0	5	0	8	28	0

LIGUE NAIONALE

	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Boston	4	2	1	14	13	9
Détroit	4	2	1	20	15	9
Montréal	4	3	0	20	14	8
Toronto	3	2	2	18	15	8
New-York	3	3	0	16	17	6
Chicago	0	6	0	11	25	0

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Providence	5	4	1	35	37	11
New-Haven	5	4	0	30	25	10
Washington	5	6	0	34	43	10
Hershey	2	5	1	23	30	5
Springfield	2	7	1	30	49	5
Philadelphie	2	7	1	29	40	5

Division Ouest

	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Indianapolis	7	2	0	52	24	14
Pittsburgh	6	1	2	32	20	14
Buffalo	5	3	2	38	36	12
Cleveland	4	3	1	29	26	9
St-Louis	4	5	1	33	35	9

L'Intermédiaire "A" débutera sous peu

L'ouverture locale de la ligue Intermédiaire "A" aura lieu le 16 novembre prochain, alors que les Sénateurs et le Laval en viendront aux prises. A Rimouski, le 13 du même mois, le Laval rendra visite au club de la place, tandis que Rimouski montera à Québec à son tour pour rencontrer l'équipe de Lévis, le 8 décembre.

Le calendrier de l'Intermédiaire présentera probablement 21 rencontres. A tout événement, il sera officiellement publié d'ici quelques jours.

Les clubs de cette ligue sont maintenant complètement formés et ils pratiquent déjà depuis plus d'une semaine.

Grand garçon !

Ken Loeffler, pilote des St-Louis Bombers, trouve que Ephriam "Red" Rocha est une vraie trouvaille. Rocha mesure 6 pieds 8½ pouces, et peut presque mettre le ballon dans le panier, sans sauter. (Photo Central Press)

Cavaliers canadiens rendus à New-York

New-York, 4 (PA) Les montures et les cavaliers de l'armée canadienne sont arrivés hier, complétant la distribution des concours militaires qui seront tenus lors du spectacle national de chevaux, du 4 au 11 novembre, au Madison Square Garden.

Cavaliers et montures de l'Irlande, du Mexique et des Etats-Unis sont arrivés depuis un mois, et ont pratiqué en fin de semaine, dans les divers dépôts militaires.

Invasion française

Vic Buttin, boxeur français de 28 ans, qui prétend être le champion mi-lourd de France, est arrivé à New-York pour commencer une tournée de pugilat à travers le pays. (Photo Central Press)

Cliff Thompson et Fernand Gauthier sont premiers dans l'Américaine

New-York, 4, (PC) Deux joueurs d'attaque d'Indianapolis, Cliff Simpson et Fernand Gauthier, dirigent le bal chez les compteurs de la ligue Américaine de hockey avec chacun 17 points, selon les statistiques publiées hier soir.

Simpson, un ailier de 24 ans anciennement de Toronto, qui eut la deuxième plus haute moyenne de points par partie l'hiver dernier, a 10 buts et sept assistances.

Gauthier, un athlète né à Chicoutimi, Qué., a sept buts et 10 assistances.

Murdo McKay, vétéran des Bisons de Buffalo, est en troisième position avec 15 points suivi de trois autres joueurs qui ont 13 points. Ce sont Eldie Kobussen, Springfield; Ed Prokop, Providence; et Ken Schultz, Washington.

Deux joueurs sont égaux avec 12 points et quatre avec 11.

Le total de francs buts de Thompson lui donne la première position dans ce département et Wally Stefaniw, du Philadelphie, est sur le même pied que Fernand Gauthier dans le département des contributions avec un total de dix.

George De Felice, du Philadelphie, est le "mauvais garçon" de la ligue avec 32 minutes dans la boite aux punitions.

Aldège "Baz" Bastien, de Pittsburgh, se maintient en première place chez les gardiens de buts, rang qu'il détient depuis le début de la saison, avec un total de 20 buts contre lui en 9 parties pour une moyenne de 2.22.

Les leaders :

	PJ	B	A	Pts
Simpson, Indianapolis	9	10	7	17
Gauthier, Indianapolis	9	7	10	17
McKay, Buffalo	10	9	6	15
Kobussen, Springfield	10	9	4	13
Prokop, Providence	10	6	7	13
Schultz, Washington	10	4	9	13
Mair, Washington	11	7	5	12
Cluman, Washington	11	4	8	12
Viscombe, Providence	10	6	5	11
Davies, New-Haven	9	5	6	11
Sullivan, Indianapolis	9	5	6	11
Stefaniw, Philadelphie	10	1	10	11
Holota, Cleveland	8	6	4	10

	H.	A.	Pts.
Richard, Montréal	4	4	8
Blake, Montréal	2	5	7
Lach, Montréal	3	3	6
Apps, Toronto	3	3	6
M. Bentley, Chicago	3	3	6
Couture, Détroit	2	4	6
J. Conacher, Détroit	5	1	6

Trois Habitants aux 1ers rangs

(Par la P. C.)

Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, a réussi un franc but hier soir aux dépens des Maples Leafs, pour se maintenir au premier rang des compteurs de la ligue Nationale avec un total de huit points, soit quatre buts et quatre aides. Son coéquipier Toe Blake s'est installé seul à la deuxième position en contribuant au but de Richard. Il a deux buts et cinq aides, soit sept points.

Cinq joueurs ont six points : Elmer Lach, des Canadiens ; Syl Apps, des Maples Leafs ; Max Bentley, des Black Hawks ; Jerry Couture, des Red Wings, et Jim Conacher, du même club.

Billets de saison pour le Junior "A"

Vu le très grand intérêt que les amateurs de hockey semblent vouloir apporter aux activités de la ligue Junior A. Provinciale, les directeurs du club Québec en coopération avec le Colisée ont décidé de donner aux amateurs l'opportunité de se réserver des billets pour la saison.

Toute personne désirant faire une telle réservation devra suivre la procédure suivante : Se rendre au Colisée au bureau des billets et faire au préposé la demande de réservation des places désirées. Aucun dépôt n'est exigé, et à chaque rencontre les billets réservés par une telle personne seront déposés au guichet à son nom. Ces billets devront être réclamés avant 8.15, après quoi ils seront mis en vente. Comme la garantie qu'on exige pour les billets de saisons des seniors n'est pas requise pour ceux des juniors de la ligue provinciale, l'applicant devra garantir au Colisée qu'à chaque rencontre les billets réservés à son nom seront réclamés. S'il y a manque de la part de celui qui a fait une réservation, ses billets seront automatiquement cancellés et mis en vente régulièrement.

Comme cette mesure est prise dans le but d'accomoder les amateurs qui désirent avoir de bonnes places pour toutes les joutes du circuit Junior Provincial, on voudra bien faciliter la tâche en n'omettant pas de faire la réclamation pour chaque rencontre.

Concours de chiens de chasse au Nouveau-Brunswick

Alan-H. Stuyvesant, de Allamuchy, N.-J., un des plus fins éleveurs de chiens de chasse aux Etats-Unis, a participé au concours annuel All-Britanny tenu à Rampasture Covers à Elgin, N.-B., et il est ici photographié avec un des chiens qu'il a présentés au concours. (Photo Central Press)

LE CIVISME
c'est une foule de petites choses!

Les infirmes et les vieillards méritent un siège

Tout le monde aime à trouver une place pour s'asseoir dans les autobus et les tramways. Mais ce n'est pas toujours possible, étant donné nos systèmes de transport encombrés. Beaucoup de personnes sont physiquement incapables de se tenir debout dans ces véhicules à cause de leur âge ou d'une infirmité. Vous éprouverez une douce satisfaction intérieure à donner votre place à ces personnes—et quelle meilleure manière pourriez-vous trouver de prouver votre civisme?

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publié sous les auspices de

The **BRADING BREWERIES**
LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

La Commission étudie une hausse de salaires aux employés civils

Déclaration du président, M. C.-H. Bland, au congrès annuel de la fédération canadienne du service civil, à Ottawa. — Les employés civils, un corps important dans la nation.

Ottawa, 4. (PC) M. C.-H. Bland, président de la Commission du service civil du Canada, a souhaité la bienvenue hier aux délégués assistant à la convention de la Fédération canadienne du service civil, et leur a donné l'assurance que la commission connaissait leurs problèmes et les considérait avec une grande sympathie.

Deux délégués, représentant environ 100,000 employés civils du gouvernement d'une côte à l'autre, ont reçu de M. Bland l'assurance que la Commission est actuellement à considérer une révision à la hausse des salaires du service civil. Le président de la Commission souligna le fait que la qualité des mémoires soumis par la Fédération au cours des dernières années s'était grandement améliorée.

M. Stanley Nelson, commissaire du service civil, a déclaré aux congressistes que les employés civils ont considérablement amélioré leur position en étudiant sur une base équitable et saine les problèmes des employés du gouvernement.

"Dans certains milieux, dit-il, on est sous l'impression que les employés civils forment une classe privilégiée. Dans mon opinion, voilà une chose que votre organisation peut et doit contredire. Vous pouvez démontrer au public canadien que les employés civils ne constituent pas une classe privilégiée, mais sont un corps important d'hommes et de femmes accomplissant leurs devoirs tout comme tout autre homme ou femme dans ce pays".

Le sarrazin vole moins en pièces si le lieur coupe sa racine quand elle est mouillée par la rosée.

Pour Voyages d'Affaires ou d'Agrément

Quand vous voyagez, choisissez les services d'autobus de la Compagnie de Transport Provincial . . . et jouissez du transport confortable à un coût minime. Il y a des services quotidiens sur les routes principales de la Province de Québec, avec correspondances partout au Canada et aux Etats-Unis.

TRANSPORT PROVINCIAL

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Tél.: 2-1312
Dépôt Old Homestead, 16 Ste-Anne, Québec
Tél.: 5-6182
Gare Centrale d'Autobus, 505 Blvd. Charest, Québec

Nouveaux incidents à Jérusalem

Jérusalem, 4. (PA) Des assassins ont tué un sergent de police juif, Shalom Guorvitz, 45 ans, à Jérusalem, hier. Il s'agirait de membres de mouvements clandestins.

Hier soir, trois constables anglais ont été blessés à Tel-Aviv. Un civil juif a été blessé par des agents de police à Tel-Aviv, alors qu'il tirait sur le poste de police.

Des jeunes gens armés, membres du groupe Stern probablement ont tiré deux de leurs compagnons du poste de police Tel-Aviv-Jaffa hier matin, pour ensuite faire sauter une bombe en face du bureau de Hagana, l'armée de défense juive.

Vandenberg appuie le plan Marshall

Washington, 4. (PA) L'endossement en règle du plan Marshall par le sénateur Arthur Vandenberg (rép.-Michigan) a constitué un appui pour le gouvernement américain, à mesure qu'approche le débat tant attendu sur l'aide à l'Europe. Le débat sera entrepris à partir du 17 novembre, quand le Congrès se réunira de nouveau.

Vandenberg a déclaré dans un discours qu'il s'accorde avec le secrétaire Marshall sur le programme d'assistance à l'Europe, pourvu qu'on y trouve :

1.—Un exposé franc des ressources américaines. 2.—Une administration sérieuse avec une coopération adéquate.

Mais le sénateur veut connaître "le compte total". Le gouvernement a fixé ce "compte" à $7 milliards pour l'an prochain ; sur ces milliards, il en faudrait 3 qui soient des cadeaux purs et simples.

Le Conseil d'aviseurs économiques du président Truman a rapporté samedi que les Etats-Unis sont en mesure de fournir leur part du programme prévu d'assistance de quatre ans à l'Europe occidentale, au montant de $22 milliards.

M. Désy à Rome

Rome, 4. (AFP) M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en Italie, est rentré à Rome, aujourd'hui, venant de Suisse.

Au bureau de poste de l'hôtel de ville

Dans le courant d'octobre, 3,080 circulaires de l'Institut National des Aveugles ont été timbrées et expédiées par le personnel du Bureau de Poste de l'hôtel de ville. La dernière journée du mois était la date limite fixée par la Perception municipale pour le paiement des taxes; elle a apportée un courrier volumineux, probablement le plus fort de l'année, et le bureau que dirige M. René Trudel a dû rester ouvert jusqu'à minuit.

PRÉVENEZ LES ÉRUPTIONS

● Prévenez l'irritation, gardez la peau de bébé plus saine. Achetez cette huile médicamentée fortement recommandée! Economique!

HUILE ANTISEPTIQUE CUTICURA POUR BÉBÉS

Le peuple américain entreprend une série d'élections locales

Aujourd'hui, élection d'un gouverneur au Kentucky, d'un sénateur et d'un gouverneur au Mississipi et de trois représentants dans l'Indiana, l'Ohio et New-York. — Autres élections prochainement.

New-York, 4. (PA) Les votants américains éliront, aujourd'hui, un gouverneur dans le Kentucky, un sénateur et gouverneur dans le Mississipi ainsi que trois représentants pour remplir des vacances dans l'Indiana, l'Ohio et New-York. Des questions locales ont surtout fait les frais de la discussion.

De nombreuses élections de comté ou élections municipales seront tenues dans d'autres états, tandis que dans l'Ohio et New-York, les questions du boni des vétérans seront en jeu. Un petit nombre d'états auront à choisir des législateurs pour leur Législature.

Les chefs politiques nationaux sont d'avis que ces différents scrutins n'auront que peu de signification sur ce qui se produira en 1948, l'année de l'élection présidentielle.

Les républicains ont fait leur lutte avec la loi ouvrière Taft-Hartlet, dans le Kentucky et l'Indiana, mais les démocrates ne l'ont pas discutée.

Le plus gros de l'intérêt, au point de vue national, se porte sur les élections dans le Kentucky. Dans cet état, le représentant démocrate Earle C. Clements se présente contre Eldon S. Dummit, procureur-général républicain de l'état, pour le poste de gouverneur que détient actuellement le républicain Simon S. Willis.

Le sénateur Alben Barkley, leader démocrate au sénat, a fait la campagne pour Clements, qui a voté contre la loi Taft-Hartley et est appuyé par un syndicalisme ouvrier. Les républicains ont tenté de se servir de ce vote pour battre Clements.

Le Mississipi doit trouver un successeur à feu le sénateur Theodore Bilbo, démocrate, parmi cinq démocrates et un républicain. Le gouverneur démocrate Fielding L. Wright termine, actuellement, le mandat de feu le gouverneur Thomas L. Bailey.

Dans New-York, les votant décideront du sort du boni des vétérans de $400,000,000 et de cinq autres amendements à la constitution. On prédit que tous les amendements seront approuvés.

Assemblée annuelle du Club des éleveurs

Les membres du Club des Eleveurs de bovins de race Holstein du district de Québec sont convoqués à l'Institut St-Jean Bosco, de Ste-Foy, près Québec, à l'occasion de l'assemblée annuelle du club, qui aura lieu le 7 novembre, à 8 heures p.m.

Ce club recrute ses membres dans les comtés de Portneuf, Québec, Montmorency et Charlevoix. Outre les affaires du club, le programme de la réunion comporte une séance cinématographique durant laquelle on déroulera une pellicule sur la mammite contagieuse des vaches laitières, tournée par Purina Mills. Ce film montré pour la première fois à Québec est une reproduction par l'image de l'excellent travail d'un scientiste américain, sur cette maladie qui s'attaque le plus souvent aux meilleures productrices et, précisément pour cette raison, est la cause de lourdes pertes d'argent subies par les éleveurs.

Les directeurs du club comptent sur la présence de tous les membres.

Résultats finals des élections à Malte

La Valette, Malte, 4. (Reuter) Les résultats finals des élections à Malte, connus hier, donnent au parti travailliste 24 sièges à la nouvelle Législature autonome. Les nationalistes ont 7 sièges, le partie de l'Action démocratique 4, le parti de Gozo 3 et les autres partis deux. La votation a eu lieu il y a une semaine environ. L'île de Malte fait partie du "Commonwealth" anglais.

Sévère condamnation

Sudbury, Ont., 4. (PC) Quand Paul Chevelier, de Montréal, a tiré sur la chaine d'urgence d'un train qui filait de North-Bay à Sudbury, le 15 octobre dernier, "pour voir ce qui arriverait", il se doutait bien peu des conséquences de son geste. Hier le magistrat W.-M. Cooper l'a condamné à un an de prison.

Un couvent attaqué par les tribus qui ont envahi l'état du Cachemire

Les assaillants ont tué l'assistante mère supérieure, un officier britannique et son épouse et ont assailli les résidents européens du couvent. — Renforts envoyés par le gouvernement de l'Inde.

Nouvelle Delhi, 4. (PA) Le gouvernement de l'Inde a annoncé hier soir que les tribus qui ont envahi l'état du Cachemire ont attaqué un couvent à Baramula, à 25 milles environ à l'ouest de Srinagar, capitale du Cachemire, et tué l'assistante mère supérieure, un officier britannique et son épouse.

Le communiqué ajoute que la mère supérieure fut gravement blessée au cours de cette attaque, que les enfants de l'officier britannique sont manquants, et que les résidents européens du couvent ont été assaillis. Cette attaque se serait produite il y a plusieurs jours.

Le communiqué ne donne ni le nom du couvent, ni celui des victimes, et expliqua que les détails de cette affaire ne sont pas connus. Mais il précise toutefois que les envahisseurs ont été repoussés au village de Pattan, sur la route Srinagar-Baramula, et qu'ils ont subi de lourdes pertes. Des appareils de l'aviation royale indienne ont effectué de nouvelles sorties hier.

Dans l'intervalle, comme le gouvernement de l'Inde envoyait des hommes et des munitions dans le Cachemire pour se lancer une bataille à en finir avec les forces des envahisseurs, l'ambassade américaine disait qu'elle était en train de vérifier le statut des pilotes américains transportant des hommes et des approvisionnements à Srinagar. Le Haut commissariat britannique fait une enquête similaire concernant les pilotes britanniques employés par les lignes civiles hindoues. Les pilotes australiens employés par les lignes civiles aériennes ont été retirés des services de transport d'hommes et de ravitaillement destinés aux troupes hindoues combattant dans le Cachemire.

Un correspondant militaire a déclaré hier soir que le gouvernement hindou permettait maintenant l'entrée de correspondants et hindous dans le Cachemire. Cet état est peuplé en grande partie de Musulmans.

Le choléra en Egypte

Le Caire, 4. (PA) Le service d'avions de cette croisée de routes aériennes internationales a été l'objet de restrictions hier par suite des barrières levées contre tout trafic aérien venant de l'Egypte par d'autres pays, durant cette épidémie de choléra qui a déjà causé 8,571 morts.

Hier, le choléra a causé 271 autres morts et frappé 461 nouvelles personnes.

SI VOUS ÊTES AU RÉGIME

et si vous avez besoin d'aliments spéciaux, particulièrement de ceux qui sont à basse teneur en hydrates de carbone, adressez par la poste le bon ci-dessous à la Jireh Food Co., Brockville, Ont., depuis quarante ans, fabricants d'aliments pour fins spéciales; farine de gluten, farine de seigne, farine de fèves soja, son exempt d'empois, café de soja (sans caféine), breuvages sans sucre, édulcorant sans sucre, desserts, confitures, marmelades sans sucre, vitamines complexe B de levure, gomme et bonbon à la menthe sans sucre, calculateur de régime de diabétiques.

Vous raffolerez du
PAIN DIETETIQUE JIREH
tel que cuit par
T. HETHRINGTON (limitée)
864 rue Saint-Jean — Téléphone: 2-2081

Les aliments pour fins spéciales sont en vente chez
A. GRENIER (limitée)
94 rue Saint-Jean — Téléphone: 2-1247
et à
LA COMPAGNIE PAQUET (limitée)
157 rue Saint-Joseph — Téléphone : 8131

Nom .....
Adresse .....

Le8 - 9

Le gobe-mouches mâle est l'un des rares oiseaux qui aident la femelle à construire le nid.

La Norvège et la Suède ne formaient qu'un seul pays avec un seul gouvernement, de 1814 à 1905

Vous voudrez jouir de la sécurité lorsque vous prendrez votre retraite. Mais faites-vous présentement ce qu'il faut pour vous assurer des jours indépendants?

Si vous ne voulez pas être *demain* un jouet dans la main du destin, songez-y *aujourd'hui* même.

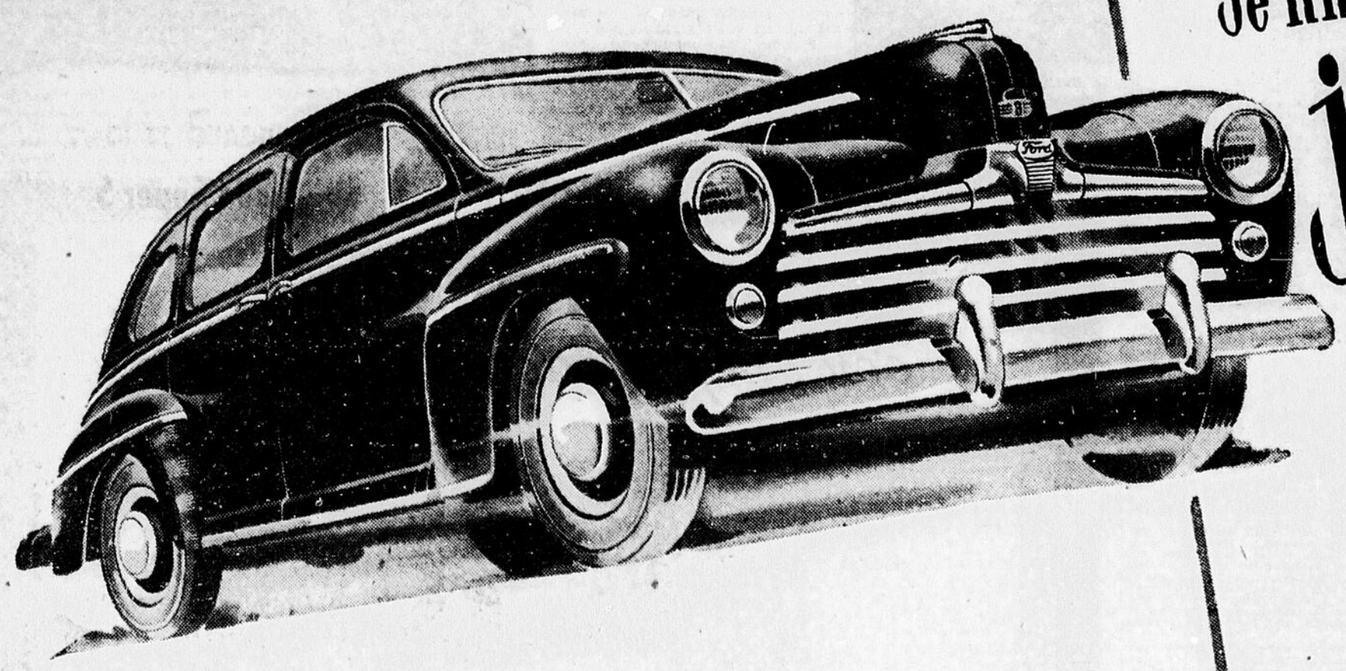
L'ALLIANCE NATIONALE vous offre un plan qui vous assurera la tranquillité d'esprit durant votre retraite.

Il y a un de nos représentants dans votre localité; consultez-le.

Hon. Ex. L. PATENAUDE, président — Roger MARTEL, gérant général
680 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL

Siège social à Montréal
ALLIANCE NATIONALE
Assurance-vie

Ce qu'on entend partout:
"Je n'hésite pas... j'opte pour la Ford!"



L'automobiliste averti (qui n'achète pas à l'aveuglette) jette son dévolu sur la Ford V-8 *parce qu'elle défie toute concurrence dans le domaine des prix modérés.* Elle lui plaît à tout égard: puissance, docilité, foudroyantes reprises de son moteur V-8, sécurité qu'assurent la carrosserie tout-acier et des freins extra-volumineux. Quant à ses performances, *la pratique* a démontré éloquemment le caractère économique et la longue durée utile de cette belle voiture. Vous y trouverez plaisir pendant des années et à un minimum de frais d'emploi.

Le dépositaire des marques Ford et Monarch s'empressera de répondre à toutes vos questions. Une fois documenté, vous conviendrez avec nous que, même si les livraisons ne sont pas absolument immédiates, le prix raisonnable et la supériorité de la Ford V-8 méritent votre suffrage.

PRIX, AUTORISÉS PAR LA Sté FORD, LIVRAISON COMPRISE

	Prix de détail à QUÉBEC (moins les taxes)	Accise	Taxe de vente	Prix de détail à QUÉBEC (livraison comprise)*
Coupé luxe Ford, 3 places	1,271.00	96.16	76.93	1,444.09
Sedan-Tudor luxe Ford	1,356.00	102.75	82.20	1,540.95
Coupé-sedan grand luxe Ford, 5 places	1,461.00	110.89	88.71	1,660.60
Sedan-Fordor grand luxe Ford	1,471.00	111.66	89.33	1,671.99

Les prix ci-haut sont ceux des modèles à équipement standard tel que par nous fourni, et qui comprend une roue de secours, un pneu de rechange, et sa chambre à air. Nul supplément à payer, sauf pour l'essence, le permis et les taxes locales.

*Les prix (livraison comprise) dans les localités au dehors de Québec varieront selon le coût du transport à partir de Windsor.

DIVISION "FORD ET MONARCH"
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

L'avenir vous réserve une Ford

Ci-dessus: Le Fordor supra-luxe.
Anneaux de garniture de roues moyennant supplément.

LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.

Distributeur pour la ville et le district — 25 rue Dorchester, Québec, téléphone: 8181

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

Essayez votre chance

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication.

SIGNALEZ : 5-5133

L'Evénement-Journal est publié et imprimé à son bureau des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Membre de la Presse Canadienne

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'EVENEMENT - JOURNAL TEL.: 5-5133

0.02 le mot : minimum 0.35, 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 14 points (chaque titre compant pour une ligne)..... 25c

Contrat d'un an escompte 10%.

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, 0.02. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à $0.50 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Prix de l'abonnement à L'Evénement-Journal, Québec et Lévis : $6. par année, $3.00 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65. A la campagne, $5. par année, $2.50 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès, par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

25 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions.

ARGENT A PRETER

$50,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. Aussi maison à vendre et demandée. L.-E. FORTIER, N.P., 72, DE L'EGLISE, tel.: 9458; rés.: 4-5312. HCY-13R—Z78264—E.

ARGENT DEMANDE

ARGENT A PRETER — COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 LA COURONNE, ch. 212. TEL.: 2-6488. RY-14-HC—Z75125—E

AUTOMOBILES A VENDRE.

FORD COACH 1941 en parfaite condition. TEL.: 3-5756. GARAGE WHIZZER ENR., 194 8e RUE. LY-19 B—Z80183—C

CHANCE D'AFFAIRES

FIGURINES poteries, bars-coquetels, genre tasse, poterie pour lunch-table, et autres item pour cadeaux à solder à cinquante pour cent (50%) sur notre prix coûtant. Marchandise à voir chez EMPIRE EXPORT company, 1434 RUE SAINTE-CATHERINE ouest, Montréal 25, P. Q. LY-42—Z79930

CHEVAUX, VOITURES

A VENDRE UN ETALON Belge de 1,700 lbs un Standerbred dont son père était très vite domptés tous les deux aussi un char de foin. ROSAIRE CHABOT HCS ST-BERNARD D'ORCHESTER. LY-45 B—Z79200—C

COMMERCE A VENDRE

A VENDRE — Restaurant et café des plus modernes, près des manufactures. Aussi propriété si désiré. S'adresser à 331 BLVD ST-JOSEPH Drummondville. OY-54—Z79970

DIVERS A VENDRE

TAPIS NEUFS et usagés, toutes les grandeurs. Prix très bas. Nous échangeons et achetons vos tapis usagés. Faisons réparation et nettoyage. LA CIE DE TAPIS ARARAT, 266 ST-JEAN. Tel.: 3-3282. CBY-64 R—Z77641—E

A VENDRE 2 réfrigérateurs crème glacée, quatre compartiments, en bon état ; 1 friturier électrique Starr palettes fraîches françaises, condition première classe. S'adresser LEVIS TRAMWAYS COMPANY, Lévis, P. Q. SY-64—E

FLEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25 ST-STANISLAS, tél.: 2-7400. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été. HBY-70 R—Z79430—E

MISS STURTON, 93 CREMAZIE, Tél.: 9571. Cours anglais, enseignement garanti sténographie et clavigraphie bilingues. Traduction faite sur demande. Rendez-vous 9 heures à midi, et de 2 à 4 hrs p. m. 246-CQN-70 R—Z78809—E

HOMMES DEMANDES

LIGNE complète de brosses de ménage et de brosses personnelles manches plastique soies nylon. Ecrivez pour échantillon et liste de prix. P. LORTIE ENRG., 1010 STE-CATHERINE EST, chambre 314, Montréal. CAY-89 B—Z75869—C

JOBBER ET DISTRIBUTEURS : Attention. Belle chance de faire $100.00 par semaine. Vendre les Savons Windsor annoncés à la Radio, le meilleur savon sur le marché. Ecrivez pour renseignement de suite. Montant exigé pour agence $500.00. LES PRODUITS WINDSOR ENR'G 3913 ST-DENIS, Montréal P. Que. BY-89—Z79752—C

COMPTABLE possédant expérience variée dans prix de revient régulier et comptabilité générale. Personnel de quarante personnes. Doit être C.A. ou C.G.A. bilingue. Bon salaire. Ecrire Case 905 L'EVENEMENT-JOURNAL. EY-89—80007—E

LINGERIE SECONDE MAIN

La Cie Assh. Enrg.

284½ à 30 ST-JOSEPH, Québec. Spécialité lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marchands, colporteurs. Circulaire gratis. Demandez-la. Grand assortiment Rendez-nous visite.

AN CDHC—Z80182—C

MACHINERIES A VENDRE

A VENDRE 12 machines automatiques pour tricoter des bas d'hommes ou femmes, pour manufacture, en bonne condition. Prix $575.00 chacune — Max Karp — 40 RUE ST-PIERRE. BY-110 R—Z75795—E

MATERNITE

HOPTAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour malades privées et semi-privées. Securité d'hôpital, reactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. LY-135-R—Z75140

MALADIES

FAMPHLET GRATUIT . . . Tout homme qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine, doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prevost, intitulé : "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage", envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire INSTITUT DE PROPHYLAXIE, 3440, rue HUTCHISON, Montréal. CAY-127—Z76833—C

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH, appt. 101, Québec. Heures de bureau 10 h. à 11 a.m., 2 h. à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8 h. TEL.: 4-4061. HBY-CDR—Z79431—E

PERSONNELLES

LES FEMMES de 40 à 50 ans devraient lire "L'Age Critique". Ce livre traite, en détails, de la ménopause ("Retour d'Age"). Envoyez 10c à : LAURENTIAN AGENCIES, Dept. du Courrier FI, 415 ouest rue ST-JACQUES, Montréal. 139 B—Z80201—C

TERRAINS A VENDRE

LE PLUS BEAU developpement des environs. 15 minutes du Centre de Québec. Encore quelques terrains à vendre. Rue Deux Rivières, 300 pds avant la côte du Jardin Zoologique. J. E. TURGEON Tél.: 4-6479. CLY-162—Z78938—E

M. Cameron à Genève

Washington, 4. (PC) M. D.-Roy Cameron, ancien chef de la Commission forestière nationale au Canada, a été nommé commissaire forestier en Europe pour l'organisme des Vivres et de l'Agriculture des Nations-Unies. M. Cameron aura son quartier général à Genève.

La nouvelle de cette nomination a été dévoilée hier dans une déclaration de l'organisme sus-mentionné, qui ajoute que la pénurie du bois retarde le relèvement de l'Europe pour ce qui regarde les transports les mines et le logement.

L'Iran sait où se trouve son profit

Téhéran, 4. (PA) "L'Iran peut reconnaitre plus que tout autre où se trouvent ses pertes et ses profits", a déclaré hier le premier ministre adjoint, Ibrahim Khajenoori, en faisant allusion à une déclaration de la presse moscovite à l'effet que le refus de l'Iran de consentir à un accord pétrolifère avec la Russie était à son désavantage.

"Les Iraniens s'opposent à toute intervention, pression ou manifestation d'impérialisme, secrète ou ouverte, pouvant être imposée à l'Iran par une puissance étrangère", a ajouté Khajenoori au cours d'une conférence de presse.

Nouveau Club ouvrier

Un nouveau club désigné sous le nom de "Club ouvrier de la Cité de Québec" a été formé hier soir à Québec. Le club, qui compte trois directeurs pour chaque quartier de la cité, est sous la présidence de M. Alfred Moisan, qui quitte la présidence du Club ouvrier Bertrand-Garneau.

Tentative pour réduire . . .

(Suite de la page 7)

Il n'y a aucun agenda spécial ni résolutions préparées pour ces assises secrètes, mais on comprend que le débat embrassera tout le problème de la défense du Commonwealth, y compris l'énergie atomique, le radar, les missiles guidés et les développements de l'aviation.

Le Canada a envoyé quatre délégués à cette réunion, lesquels pourront communiquer les données les plus récentes relativement à l'expérimentation de l'équipement de défense dans les régions arctiques et subarctiques; des représentants de l'Australie y assisteront aussi pour faire connaitre à leurs collègues le résultat de leurs expériences d'armes fusées dans les déserts de ce pays.

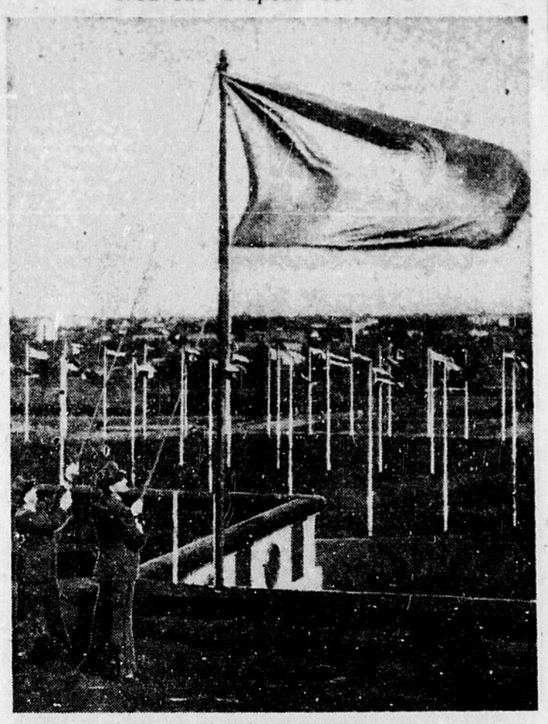
Les autorités de la défense ont laissé entendre qu'il ne s'agissait que d'une réunion de routine et n'anticipaient aucune déclaration officielle. Mais d'autres sources d'information prévoient les développements suivants:

1. — Le système d'armes fusées, étant plus efficace, économique et plus facile de transport que l'artillerie, sera considéré à la lumière des résultats des expériences faites.

2. — Les experts seront mis au courant sur les développements des recherches atomiques en Grande-Bretagne, et visiteront probablement les établissements où se poursuivent ces expériences. Les autorités de la défense sont d'avis que les autres recherches ne doivent pas être négligées à cause des découvertes atomiques. L'ère atomique pose de nouveaux problèmes pour les savants, tels que la formation d'unités plus mobiles et plus indépendantes.

3. — La Grande Bretagne aura des informations sur les expériences à longue échelle conduites par les pilotes concernant le fameux mur du son qui se développe quand un appareil vole à une vitesse d'environ 700 milles à l'heure.

Nouveau drapeau des N.-U.



Alors que tous les drapeaux des membres des Nations-Unies battent aux vents dans le centre de la rotonde, les officiers de la sécurité hissent le nouveau drapeau des N.-U. sur le toit même des quartiers généraux des N.-U. à Flushing Meadows, New-York.

Goélette en détresse

Halifax, 4. (PC) Les autorités navales ont reçu hier soir un message du navire de ligne "Queen Elizabeth" rapportant que celui-ci allait en direction d'une goélette portugaise en détresse au milieu de l'Atlantique.

Jacques

et Jeanne

Dan

et Doris

TOUS demandent les PHILIP MORRIS

Qui, c'est un appel qui retentit partout, l'appel pour le summum de contentement, que procure Philip Morris English Blend. Vous aussi, aimerez la saveur particulière de cette cigarette vraiment distinctive. Elle est tellement douce—tellement rafraichissante et . . . tout à fait satisfaisante!

E.B.-67 A.F.

La drapeau du Japon hissé au mat du palais

Tokio, 4. (PA) Pour la première fois depuis le début de l'occupation alliée, le drapeau du Soleil-Levant du Japon a flotté au mat du palais impérial hier. Le général MacArthur avait donné la permission de hisser le drapeau dès mai dernier. C'était hier l'anniversaire de naissance de l'empereur Meiji et le premier anniversaire de la promulgation de la nouvelle constitution.

Condamnés à la potence

Nuremberg, 4. (PA) Quatre anciens officiers supérieurs des Gardes d'élite d'Hitler, dont le commandant de ce corps Oswald Pohl, qui constituaient le noyau important de l'administration des camps de concentration nazie, ont été condamnés à mourir sur l'échafaud, hier, par un tribunal américain de crimes de guerre. Onze autres accusés ont reçu des sentences variant de 10 ans d'emprisonnement à l'internement à vie.

Un incendiaire s'avoue coupable

South Slocan, Colombie Canadienne, 4. (PC) Un incendiaire qui admit franchement sa culpabilité, Edward Parkin, de Glad, Colombie Canadienne, a déclaré hier au cours de son témoignage devant la Commission royale siégeant ici, concernant les troubles doukhobors, que Michael Verigin (L'Archange), 67 ans, chef d'un groupe de Doukhobors à Milliers, est responsable de la destruction d'édifices publics de la vallée de Kootenay.

Adhésion au Cominform

Paris, 4. (AFP) Le parti communiste de l'Azerbaidjan soviétique a décidé, à l'issue de son congrès, d'adhérer au bureau d'information des Partis Communistes de Belgrade, annonce la radio de Moscou.

Budget de l'O.N.U. à Genève

Lake Success, 4. (AFP) La commission budgétaire de l'Assemblée Générale a voté aujourd'hui une allocation de $1,800,000 pour les activités du bureau des Nations Unies à Genève pendant l'année 1948.

Le Newspaper Guild et la loi Taft-Hartley

New-York, 4. (PA) L'exécutif international de l'American Newspaper Guild (C.I.O.) a voté hier en faveur de la signature de l'affidavit non-communisme tel que prévu par la loi Taft-Hartley, par un vote de 11 contre 2.

M. Harry Martin, élu récemment président de la Corporation, a déclaré : "Nous avons pris cette mesure avec beaucoup d'hésitation et une grande répugnance, parce que nous savons que la loi Taft-Hartley va non seulement à l'encontre de nos droits, mais aussi contre ceux des membres de l'union."

La grève à Hamilton

Hamilton, 4. (PC) Quelque 400 employés de la National Steel Car Company à Hamilton, membres des United Steel Workers of America (CCL), qui avaient quitté leur travail hier midi, retourneront au travail ce matin, non sans avoir demandé auparavant que leurs réclamations soient considérées dans des négociations séparées.

Les représentants de l'union et de la compagnie de wagons de fret sont censés terminer aujourd'hui les négociations sur un contrat collectif. L'arrêt de travail proviendrait, au dire d'un représentant de l'union, d'un ordre récent de la compagnie demandant une production accrue de wagons, aux mêmes salaires.

Optimisme de . . .

(Suite de la 1ère page)

tions extravagantes au sujet de la démocratie sous des régimes totalitaires, cette inquiétude exagérée concernant la menace des souverainetés nationales par l'impérialisme américain, constituent le véritable danger, les véritables masques pacifiques destinés à tromper les peuples inexpérimentés en politique (pour employer la propre expression communiste) et les seuls qui soient réellement dangereux".

"Ils peuvent croire et ils ont peut-être raison de croire que leur système économique et leur forme de gouvernement doivent être préférés par eux à tout ce que nous avons de ce côté-ci de l'Atlantique. Mais nous ne sommes pas encore convaincus que leurs systèmes nous conviendraient mieux que les nôtres. Et tant qu'il subsistera un rideau de fer entre nous et que tous les individus ne seront pas libres d'aller et de venir dans leur pays comme nous aimerions les voir aller et venir dans nos pays afin de pouvoir comparer d'après des constatations personnelles, nous maintiendrons nos convictions actuelles.

"Et à moins de changer nos systèmes de notre propre et plein gré, nous ne voulons pas que les leurs nous soient imposés par la force et nous ne voulons pas qu'ils soient imposés par la force à aucun de nos alliés . . .

"Ce que nous désirons dans ce pays, c'est de conserver notre liberté et de laisser les autres jouir de la leur.

"Nous connaissons très bien nos voisins du sud et nous sommes convaincus qu'ils désirent également conserver leur liberté et, tout comme nous-mêmes, désirent laisser les autres peuples jouir pleinement de la leur".

L'ancien ambassadeur . .

(Suite de la 1ère page)

de Winant.

Durant toute sa carrière publique, Winant se déclara intéressé non aux postes politiques mais aux principes. Il lutta sans cesse en faveur d'une augmentation de salaires pour les ouvriers de l'industrie du textile.

Républicain en politique, il appuya le président Franklin-D. Roosevelt lorsque celui-ci établit l'ancienne National Recovery Administration, NRA. Winant avait une ressemblance frappante avec Lincoln.

La grève du textile . . .

(Suite de la 1ère page)

former aux recommandations d'une sentence arbitrale majoritaire, rendue le 15 octobre. Le tribunal recommandait une augmentation générale de salaire de 15 cents de l'heure, rétroactive au 15 avril. La compagnie a accepté la clause de l'augmentation de salaire, mais remit à plus tard la question de la rétroactivité.

Le tribunal a aussi recommandé à la compagnie de ne pas faire de changements dans la classification des employés, les méthodes de production, l'intensité de la production ou la machinerie sans la permission du syndicat. C'est sur ce point que les négociations ont été rompues, la semaine dernière.

Le publiciste de la Fédération, M. Joseph Pelchat, a rapporté que les ouvriers "sont déterminés à poursuivre la grève jusqu'à la victoire finale, sachant qu'ils peuvent compter sur le support moral et matériel de tous les salariés de la province de Québec".

M. René Chaloult, député du comté de Québec, dans une déclaration qu'il fit hier en marge de cette grève, qui affecte quelques milliers de ses électeurs à St-Grégoire de Montmorency, a affirmé que la grève est juste et légale, et exprimé l'espoir que le gouvernement de Québec "agira avec rapidité pour éviter aux familles des grévistes des souffrances prolongées et inutiles".

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

perdu une nouvelle manche hier dans le conflit qui la met aux prises avec sept corporations scolaires du même comté, lorsqu'elle s'est vu refuser, par la cour d'Appel, la permission de porter devant la cour Suprême une décision de la cour du Banc du Roi favorisant les corporations scolaires.

Les institutrices avaient engagé le débat en cour Supérieure sur une action en exécution de sentence arbitrale. Ayant perdu devant ce tribunal sur une question de délai, elles échouèrent à nouveau sur une question de procédure devant la Cour d'Appel, celle-ci décidant que la loi ne prévoyait pas le recours intenté.

L'association devait demander à la cour du Banc du Roi la permission de porter la cause devant la cour Suprême. La permission a été refusée, l'hon. juge Antonin Galipeault déclarant au nom du Banc que la cour ne croyait pas devoir dévier de la jurisprudence bien établie à l'effet qu'il ne pouvait y avoir d'appel devant la cour Suprême lorsqu'il s'agissait de l'interprétation d'un statut provincial, comme c'est le cas dans la cause en instance.

Appel en délibéré

La cour d'Appel a été saisie hier de l'appel interjeté par Maurice Pelletier, de Québec, du jugement rendu contre lui par M. le juge Laetare Roy, de la cour des Sessions de la Paix, qui l'avait déclaré coupable de vol avec violence et l'avait condamné à quatre ans de pénitencier.

Pelletier avait été arrêté par les détectives municipaux après que deux frères, Bernard et Alexandre Pelletier, eussent été assaillis et volés dans la nuit du 4 au 5 mars 1946, dans une rue du bas de la ville.

Permission obtenue

Gaston Boudreau, condamné à mort après avoir été trouvé coupable du meurtre de Joseph Laplante par un jury des Assises criminelles à Amos, a obtenu hier de la cour d'Appel la permission de porter sa cause devant la cour du Banc du Roi.

Hommage public . . .

(Suite de la 1ère page)

félicité M. Pouliot pour l'attitude qu'il a prise à Calgary pour défendre les droits des minorités françaises devant le bureau des gouverneurs de Radio-Canada dont il est membre. Il a présenté aux jubilaires une pièce d'orfèverie et une bourse, comme souvenir de cette anniversaire.

M. Adrien Pouliot a noté dans ses remerciements que le double anniversaire que l'on célébrait évoque 25 années de vie de famille suivant le sang et aussi de mon autre famille, celle suivant l'esprit, l'Université Laval. Il remercia particulièrement Mgr Vandry et le Dr Morin ainsi que tous les amis présents.

Parlant de l'essor de la faculté des Sciences, il a dit que la faculté fut d'abord l'oeuvre de Mgr Vachon, puis de tous ses dévoués professeurs, qui constituent une véritable famille avec les étudiants, faisant ainsi de l'Université le prolongement du foyer. Un autre facteur du progrès de notre faculté c'est, poursuit M. Pouliot, la valeur de nos étudiants. En effet partout où nos anciens étudiants sont allés nous en avons été fiers. Ce sont eux qui ont fait la renommée de la faculté des Sciences.

M. Pouliot a encore parlé de son travail avec le Comité permanent de la Survivance française, dont il fut le président pendant plusieurs années. Il a à ce moment remercié spécialement l'ambassade de France au Canada et le consulat général français à Québec de leur coopération à l'oeuvre du comité.

Parmi les personnalités présentes on remarquait les sénateurs Lucien Moraud, J.-F. Fafard, P.-H. Bouffard, et J.-M. Dessureault, l'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la Province; Mgr A.-M. Pafent, secrétaire général de l'Université; tous les doyens des facultés de Laval; M. P.-P. Lorion, consul général de France; les gouverneurs du syndicat financier de l'Université Laval; le brigadier Georges Francoeur, administrateur régional des Affaires des Anciens combattants; le lt-colonel J.-A.-G. Roberge, DSO, ADC, commandant du Royal 22e Régiment; le lt-colonel A.-F. Cannon, commandant du C.E.O.C. Laval; le lt-colonel Henri Gagnon et M. A.-F. Mercier; M. A.-G. Penny, et M. Edmond Chassé.

Blâme sévère . . .

(Suite de la 1ère page)

sation, la reconstruction politique et l'unification économique de l'Allemagne. "Et le rapport continue : "L'URSS a failli à remplir plusieurs de ces engagements, toutefois, et a surtout eu comme souci principal de retirer le maximum des réparations de l'Allemagne et d'obtenir l'assurance qu'un nouveau régime politique allemand soit "amical" envers l'Union soviétique".

A l'Amicale . . .

(Suite de la page 3)

si pour but d'améliorer la situation religieuse, sociale et économique de ses membres par la piété, l'étude et l'action. Elle poursuit aussi d'autres buts analogues.

Un film tourné lors des fêtes qui se déroulèrent dans le quartier Limoilou le 28 septembre dernier marquant le 75e anniversaire de l'arrivée des FF. du Sacré-Coeur au Canada, a été présenté aux amicalistes au cours de la soirée. Ce merveilleux film en couleurs fit revivre les heures heureuses de ces grandioses démonstrations. On pouvait y voir certaines scènes de la messe solennelle qui avait alors eu lieu, et presque toute la parade et ses chars allégoriques, ainsi que le ralliement au parc Ferland ou plusieurs discours avaient été prononcés.

Le R. F. Marcellien, directeur de l'école Supérieure de St-Fidèle, le R. F. Luc, organisateur de la dite anniversaire, ainsi que Me Gérard Bornais, représentant de l'amicale de St-Charles de Limoilou rehaussaient de leur présence l'intéressante réunion d'hier soir.

Vainqueur . . .

(Suite de la page 3)

le grand prix. Il a pour but d'encourager l'amélioration des érables.

Les juges étaient: MM. Armand Fafard, Léo Michon, Roger-R. Côté et J.-A. Breton. Une première élimination des candidats fut faite au cours de l'été par les membres du jury suivant les renseignements fournis par les formules d'application. La décision finale a été prise dernièrement.

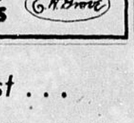
En outre du titulaire du grand prix, qui a reçu, hier, les félicitations chaleureuses de M. Maheux et de tous les officiers de l'Association forestière, M. Aristide Drouin, de Ste-Agathe de Lotbinière, a mérité une mention toute spéciale. M. Drouin, qui n'est pas cultivateur, n'en est pas moins propriétaire d'une érablière moderne de 2,400 érables qui a retenu l'attention des membres du jury. MM. Hardy et Drouin ont remercié l'Association forestière.

Ce concours sera tenu annuellement et le succès qu'il remporta, cette année, augure bien pour les années à venir.

GROVE SOULAGE LES RHUMES PLUS RAPIDEMENT

Combattez votre rhume avec les Grove's Cold Tablets, qui agissent de cinq façons: soulagent les malaises et les douleurs, diminuent la fièvre, assèchent le mucus et régularisent le système.

Vérifiez la signature sur la petite boîte blanche



GROVE'S COLD TABLETS

IN MEMORIAM

BILODEAU — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 novembre 1947, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Veuve Arthur Bilodeau, née Anna Bordeleau, demeurant au No 33, rue Couillard, Lauzon.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des nouveaux salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, No 203 rue St-Joseph, Lauzon, à 8 heures 45, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière paroissial. 4 nov. 3 fs B—Z80036—E

CARRIER — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 novembre 1947, à l'âge de 17 ans 11 mois, est décédé Albert Carrier, fils de M. Onésime Carrier et de dame Rose-Anna Asselin, de Beaumont-Est.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de Beaumont, et de là au cimetière paroissial. 4 nov. 2 fs B—Z80034—E

LIZOTTE — A Québec, le 2 novembre 1947, à l'âge de 54 ans 4 mois, est décédée dame Marie-Anne Lizotte épouse de M. Alphonse Lizotte, demeurant 257 avenue Turcotte.

La dépouille mortelle est exposée à Rivière-Ouelle, ou le service sera chanté mercredi à 9 heures et l'inhumation au cimetière paroissial. 4 nov.—E.

VEZINA — A Québec, le 2 novembre 1947, à l'âge de 8 ans, est décédé Raymond, fils de M. Lucien Vézina et de dame Yvette Lamarche, demeurant au numéro 17 Sagard.

Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Germain Lépine, Limitée, 289, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Roch, et de là au cimetière St-Charles. 2 fs—Z80015—E

SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-Wilfrid Dubois Inc. Tél.: 5-5298

DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, tél.: 4-6946 ; 2, RUE DUROCHER. YY-Serv. sp. HC—Z76371—C

Teinturerie Mathieu

TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon méthodes les plus sûres. Teinture pour deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis. HRY-CDH—Z78341-E.

La Cie Hubert Moisan Tél. : 4-2473

DIRECTEURS de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297, ST-JOSEPH, Québec. HRY Serv. sp. HC—Z 8353—E

Elle est . . .

"AU SEPTIÈME CIEL"

— *mais*

SUPPOSEZ QU'ELLE SOUFFRE DE

PSORIASIS

Beaucoup de jolies femmes charmantes — femmes qui seraient le centre d'attraction de n'importe quelle réunion mondaine — sont dans l'impossibilité de porter une robe décolletée parce qu'elles sont victimes de vilaines lésions du psoriasis. Etes-vous au nombre de ces infortunées ? Dans ce cas, essayez *SIROIL*. Cela peut changer complètement votre situation. *SIROIL* tend à faire disparaitre les croûtes et écailles de psoriasis qui sont de caractère externe et situées sur l'épiderme. Quand vous aurez un accès de psoriasis, une légère application de *SIROIL* vous aidera à le maîtriser. En usage externe, *SIROIL* ne tache ni le linge ni la literie, pas plus qu'il ne vous gêne au cours de vos occupations journalières. Faites-en l'essai. Il mérite d'être essayé, surtout avec l'offre qui certifie que vous serez satisfaite après deux semaines ; sinon votre argent vous sera remboursé.

SIROIL OF CANADA LTD
C. P. 488, dép't 23, Windsor, Ont.
S'il vous plait, envoyez-moi votre pamphlet gratuit sur le psoriasis.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

SIROIL A TOUTES LES PHARMACIES

Servez-vous de ce bon pour avoir une intéressante brochure sur le psoriasis.

Volailles canadiennes aux Etats-Unis

Lockport, N.Y., 4. (PA) Le Comité de la Volaille du bureau agricole du comté de Niagara a annoncé hier que la volaille canadienne offrait une compétition désastreuse aux éleveurs de l'ouest de New-York. Ceux-ci demandent l'imposition immédiate d'un embargo sur toute importation de volaille venant du Canada, expliquant que le grain coûte $2.85 le 100 livres à l'éleveur canadien, tandis qu'aux Etats-Unis il se vend jusqu'à $5.50.

Du savon pour l'eau salée vendue en Afrique

Los Angeles, 4. (PA) L'Administration des Biens de Guerre vient de vendre 55,000 livres de savon pour l'eau salée, fabriquée d'abord pour les équipages de la Marine sur les navires qui manquaient de douches à eau douce.

L'acheteur, I. de Bourgo, agent d'une compagnie de Casablanca, a expliqué que le savon d'eau salée est justement l'article qu'il faut pour frotter le dos des chameaux harcelés par les insectes.

"Super Suds est mon grand ami quand je lave . . . Une MONTAGNE DE MOUSSE, voilà Super Suds!"

"Le linge blanc n'est plus une corvée avec la mousse riche et épaisse de Super Suds. Draps et serviettes deviennent blancs comme neige — avec ça, aucun ingrédient fort. Beaucoup moins de frottage, aussi," dit

Mme Gérard Lapierre

Super Suds est merveilleux pour dissoudre la graisse, il rend étincelantes verrerie et vaisselle

"Pour tout nettoyage dans ma maison, je compte sur un seul savon, Super Suds. La saleté disparait comme par magie quand j'applique sa mousse surabondante. Et avec ça, Super Suds est si doux pour les mains."

Eprouver la mousse par le "test de la bouteille à lait" — Agitez dans une bouteille à lait une cuillerée à thé de Super Suds dans la valeur d'un verre d'eau — même dure ou fraiche. Voyez la mousse riche, durable que vous obtenez, comparée aux savons moins efficaces.

Super Suds est la marque déposée de Colgate-Palmolive-Peet Co., Limited.

Nos pédagogues ont un outil de propagande utile : la photographie

Passe-temps agréable à qui a des loisirs. — Cours de M. l'abbé Albert Tessier, à l'Ecole des Parents. — Trois films sur des images canadiennes prises sur le vif par le conférencier.

Puissants outils de propagande et d'apostolat aux mains des pédagogues, photographie et cinématographie constituent des passe-temps utiles à qui a des loisirs. Et M. l'abbé Albert Tessier l'a clairement démontré hier soir à l'Ecole des parents dans une conférence intitulée "La photographie et les loisirs".

"Par l'avènement de la machine, les heures de loisir se sont multipliées. L'homme les emplit d'amusements divers dont beaucoup sont dangereux, nuisibles tant à la santé de l'âme qu'à celle du corps. Il est pourtant des passe-temps sains. Et telle est la photographie !"

Le conférencier raconta ses trente-quatre années de chasse à l'image, dont il lui reste quelque 20,000 négatifs et 50,000 pieds de film.

L'amateur-photographe ne perd pas son temps. Son sens d'observation s'aiguise. Il acquiert un esprit curieux de ce qui est. Il contracte l'habitude de regarder gens et choses sous leur plus bel angle. Dans la nature, il prend des leçons de patriotisme que ne peuvent lui donner les livres. Il apprend à être méthodique, à ne rien laisser au hasard. Il se familiarise avec la chimie et la physique. Il découvre comment se servir de ses yeux.

M. l'abbé Tessier dit quelle fut un jour sa satisfaction de constater que son art pouvait servir à l'éducation des petits et des grands. Outil d'aspostolat et de propagande, la pellicule photographique — ou le film cinématographique — aide l'éducateur à développer l'amour de la religion et de la patrie. M. Tessier n'a cessé depuis plus de dix ans de mettre son art au service de ses compatriotes.

L'objectif de ses appareils photographiques ou de prise de vue cinématographique a saisi de captivantes scènes de la vie quotidienne du Québec : paysages grandioses et austères, campagnes charmantes, coins sauvages de forêt, eaux rageuses ou paisibles, scènes paysannes et champêtres.

Le conférencier a profité hier soir de l'occasion offerte, pour faire projeter sur l'écran, au bénéfice de l'assistance, trois de ses films les plus réussis : images canadiennes illustrant la vie des bois, de la terre et de l'eau mère des êtres organisés. Les spectateurs connaissaient depuis longtemps déjà le talent de l'abbé Tessier cinéaste et vulgarisateur ; mais ils goûteront le charme toujours nouveau des oeuvres réalistes et humaines du maître.

M. Roland Dumais, professeur de l'Ecole de commerce, avait présenté au début de la soirée M. Tessier. M. René Guénette, de Montréal, fera le prochain cours de l'Ecole des parents, sur "les lectures".

Plus jeunes guides pour le Parlement

Le service des guides, qui accompagnaient les touristes à l'intérieur des édifices parlementaires, sera transformé radicalement; c'est ce qu'a décidé le gouvernement provincial, par son ministère des Travaux publics, Ce service était assuré par quatre ou cinq anciens employés de la province, à leur retraite, et qui n'avaient pas de salaire. Comme ces gens comptaient sur les pourboires des visiteurs, la visite était plutôt sommaire, et des plaintes ont été souvent portées dans le passé contre ce système.

Récemment, sur recommandation de l'hon. Roméo Lorrain, le conseil des ministres décidait de nommer des guides historiques plus jeunes et qui seront payés par la province. Ils porteront un uniforme et recevront un entraînement qui leur permettra de bien renseigner les visiteurs sur l'histoire de la province et des édifices parlementaires.

Conférences du R. Frère Adrien

Le fondateur des cercles des jeunes naturalistes, le R. F. Adrien, c.s.c. propagandiste de l'enseignement des sciences naturelles au département de l'Instruction Publique, vient de donner une série de 18 causeries sur l'embellissement et les sciences naturelles à 4125 auditeurs des comtés de Bellechasse et de Montmagny.

Par suite d'événements fortuits, le frère Adrien n'a pu répondre à toutes les demandes. Il s'en est excusé auprès des intéressés et leur a promis de les visiter aussitôt que possible.

Les causeries illustrées de projections fixes et suivies de films déroulés, et commentés par M. Léo Varin, ont été données aux endroits suivants: écoles normales de St-Damien et de L'Islet; couvents de St-Gervais, St-Raphaël, St-Michel, St-Charles, St-Pierre et Montmagny; écoles paroissiales de St-Camille, St-Philémon, Buckland, Armagh, St-Vallier, Notre-Dame-du - Rosaire, Berthier-en-bas, Beaumont, Cap St-Ignace.

Sur les instances du Rév. M. J.-B. Leclerc, curé de St-Gervais, le frère Adrien donna une causerie au public de l'endroit.

M. P.-E. Hodgson meurt à R.-du-Loup

Rivière-du-Loup, 4. (DNC). A Rivière-du-Loup le 2 novembre 1947, à l'âge de 46 ans est décédé Paul-E. Hudgson, époux de dame Ursule Caron. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 novembre à 9 1-2 heures en l'église St-Patrice et l'inhumation au cimetière de la paroisse. Il laisse dans le deuil son épouse née Ursule Caron, un fils, Eddy, son père, M. W. Hodgson, ses frères, Welly, Ovila, John, Maurice et Emile Hodgson; ses soeurs Mme Oscar Giguère née Gabrielle, Mme Oscar Larrivée née Yvonne, Mme Oscar Lajoie née Gilberte, Mme Sylva Godbout, née Rita; son beau-père, Monsieur Georges Caron, ses belles-soeurs, Mmes Willy, Ovila, John, Nil et Maurice Hodgson, Mmes Charles-Eugène Béchard, Arthur Gagnon, Romuald Laplante, Jacqueline Caron et Mme Yves Caron.

Projet d'un service trans-Pacifique

Montréal, 4. (PC) Des sources autorisées de la Trans-Canada Airlines ont annoncé hier la possibilité de l'établissement par cette compagnie — propriété du gouvernement fédéral — d'un service trans-Pacifique. Le projet n'est présentement qu'à l'étude mais déjà certaines routes ont été tracées en prévision du futur service.

Sir Leonard Isitt, président des New-Zealan National Airways, a déclaré hier à Wellington, Nouvelle-Zélande, qu'il se peut que quatre nouveaux paquebots aériens, fabriqués par Canadair, à Montréal, entreprennent le service.

L'Empress à Québec vers midi demain

L'Empress of Canada est attendu à Québec, au quai de l'Anse au Foulon, entre 10 heures et midi demain, après avoir subi un retard de 24 heures au départ à Liverpool par suite d'une grève chez les ouvriers de la chambre des machines. Le paquebot du Pacifique Canadien arrivera à son port d'attache canadien, Montréal, jeudi matin et il doit repartir pour le Royaume-Uni, samedi à 1 heure a.m. comme à l'ordinaire.

M. W. M. Neal, C.B.E., président du Pacifique Canadien qui était allé en Angleterre visiter les bureaux de la Compagnie et se renseigner auprès des autorités de la construction maritime, est à bord de l'EEmpress en compagnie de son épouse. Ils avaient quitté le pays le 27 septembre.

Au nombre des autres passagers qui reviennent au pays après avoir visité le Royaume-Uni, on remarque M. H. M. Long, président de la British Iron and Steel Corporation, de Montréal, et Mme Long; Mgr J. T. McNally, archevêque catholique du diocèse d'Halifax; Mme Helen de Najewska, musicienne en vue de Winnipeg.

21 prévenus en cour

Vingt et une arrestations ont été opérées par les agents municipaux au cours des trois derniers jours. La plupart des prévenus ont été appréhendés pour ivresse et désordre et ont été traduits devant S. H. le recorder Jean Mercier, hier matin.

Témoin de Jéhovah en cour à St-Joseph

St-Joseph de Beauce, 4. (DNC) Aimé Boucher, de Ste-Germaine, Dorchester, accusé de libelle séditieux, subit présentement son procès devant les assises de Beauce.

Boucher, âgé d'une cinquantaine d'années, appartient à la secte des Témoins de Jéhovah. Lors d'un voyage qu'il fit à St-Joseph l'an dernier, au commencement de décembre, pour y venir chercher deux de ses filles détenues alors à la prison sous le même chef d'accusation que leur père, celui-ci distribua des pamphlets à quatre personnes qu'il rencontra : MM. Jules Bélanger, Raymond Roy, Baril Vachon et Henri Garant .

Des quatre personnes qui ont eu les circulaires intitulées : "La haine ardente du Québec"; aucune ne prit connaissance de la littérature qu'elle contenait. Ces personnes par la lecture des journaux étaient au courant de la campagne de propagande des Témoins de Jéhovah.

Chacun s'empressa donc de remettre leur circulaire à la personne qu'il croyait la plus autorisée d'en faire cesser la distribution au plus tôt. M. Bélanger remit pour sa part, la sienne à M. Henri Cliche, lui demandant d'aller la porter à S. H. le maire Lacourcière, tandis que M. Roy donna la sienne à M. Alphonse Guy, et M. Garant rencontra M. Rosaire Beaudoin, avocat, à qui il confia la sienne.

Quelques instants après on procéda à l'arrestation de Boucher.

La cour s'est ouverte hier matin vers dix heures, alors que l'avocat de l'accusé, Me J. Stein, de Montréal, a plaidé cinq motions qui furent renvoyées par la cour. D'autre part, la Couronne représentée par Me Antoine Lacourcière, a fait la preuve en moins d'une heure.

Après que l'avocat de l'accusé eut avertit le tribunal qu'il avait l'intention de présenter une action de non-lieu, la cour s'ajourna jusqu'à ce matin.

Quartier latin

L'Ecole de Commerce annonce les noms de 5 autres chargés de cours

Les trois conférences de M. Edouard Henriot à Laval. — La conférence de M. Lecomte à l'ACFAS remise à demain. — Les cours de M. Bruchési à Paris.

L'Ecole de Commerce de Laval communique les noms de cinq autres chargés de cours, qui font partie du personnel enseignant de cette école universitaire pour la présente année académique. Il s'agit de M. René Arthur, professeur de diction et d'Art Dramatique à l'Académie de Québec, qui est chargé du cours de diction à l'Ecole universitaire de Commerce, M. Albert-A. Plourd, maître ès Arts de l'université St-Joseph du Nouveau-Brunswick, qui est chargé du cours de Psychologie appliquée, M. Louis-Philippe Audet, surintendant des cours de culture populaire au ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse, qui est chargé du cours de Psychologie appliquée aux affaires, M. Jean-Paul Bédard, vice-président de la Compagnie, Central America Import and Export, qui est chargé du cours d'Economie internationale, et M. Marcel Bélanger, C.G.A., C.A., associé de l'étude Bélanger, Dallaire et Gagnon, comptables agréés, qui est chargé du cours d'Economie à l'Ecole universitaire de Commerce.

Titres des conférences d'Edouard Henriot

M. Edouard Henriot, membre de l'Académie française et historien de renom, commencera ces conférences à l'Université Laval sous les auspices de la faculté des Lettres, jeudi après-midi à 5 heures. M. Henriot donnera une deuxième et une troisième conférence vendredi à la même heure et samedi matin à 10 h. Le première conférence portera sur Stendahl, la deuxième sur Flaubert, et la troisième sur la littérature d'aujourd'hui. Les conférences auront lieu à 6 rue de l'Université, à la faculté de Médecine.

Conférence de M. Lecomte à l'Acfas remise à demain

La conférence que M. Jean Lecomte, directeur du laboratoire des Recherches physiques à la Sorbonne, qui devait avoir lieu cet après-midi à 5 heures sous les auspices de l'Acfas, a dû être remise à demain après-midi à la même heure pour des raisons incontrôlables. Cette conférence, qui portera sur "Le spectre infra-rouge; ses applications en photographie et en biologie", aura lieu à l'amphithéâtre de la faculté des Sciences, Boulevard de l'Entente.

Programme des cours de M. Bruchési à Paris

Paris, 4. (Par Suzanne Grenier de l'AFP) Le programme du cours que donnera à l'Institut des Sciences politiques le Paris M. Jean Bruchési, secrétaire provincial adjoint du Québec, a été communiqué aux élèves de la célèbre école française.

C'est en février et en mars prochains que M. Bruchési présentera les douze conférences que l'Institut a inscrites à son programme d'études régulier comme matières d'examen.

Il convient de noter que, de plus en plus, l'Institut des sciences politiques tend à confier à des maitres canadiens, de préférence même à des spécialistes français, le soin de satisfaire la curiosité croissante qui se manifeste pour les choses du Canada dans les milieux universitaires français depuis la libération. Cette tendance est surtout significative dans ces milieux ; le fait de faire de ces conférences des matières d'examen indique que la coopération intellectuelle franco-canadienne a dépassé le plan de simple courtoisie.

Dans le hall d'entrée de l'Institut la suostance des cours que donnera M. Bruchési est affichée. L'historien québecois a visiblement l'intention de donner aux étudiants parisiens une vue d'ensemble du Canada de nos jours. Le cours se décompose de la manière suivante: Le Canada français (1763-1867) ; les origines politiques et economiques de la Confédération : constitution du Canada ; le Canada politique de 1867 à nos jours ; le Canada puissance internationale ; le Canada puissance économique ; le Canada et les problèmes sociaux ; les questions scolaires au Canada ; le problème des races au Canada ; province de Québec.

Mgr H. Routhier au conseil Laval

Le Conseil Laval des Chevaliers de Colomb a eu hier le plaisir de recevoir Mgr Henri Routhier, évêque coadjuteur de Grouard (Alberta).

Il y eut une cérémonie en l'honneur des chevaliers défunts depuis la fondation du Conseil Laval. Cette cérémonie se déroula sous la présidence du Grand Chevalier J.-H. Lapointe.

Le R. P. Bouchard, O.M.I., prononça une oraison funèbre.

Puis Mgr Routhier fit une captivante conférence sur son vicariat de Grouard. Il raconta en termes pathétiques les difficultés qu'y rencontrent les Canadiens français.

Pour terminer, le distingué conférencier exhorta les membres du Conseil Laval à toujours afficher leur foi catholique et à travailler au salut des âmes.

M. l'abbé Léo Bouillé, aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb, remercia le prélat.

La chorale, dirigée par M. Jos. Boutet, interpréta quelques pièces de chant. M. Arthur Parent, organiste, l'accompagnait.

Parmi les personnalités présentes, se trouvaient : M. l'abbé C.-H. Falardeau, aumônier du Conseil; M. J.-H. Levasseur, député du district No 1; M. C.-E. Lapierre, maître du 4e degré; MM. J.-R. Rochefort, J.-A. Duquet, Ernest Chartier, ex-grands-chevaliers.

Les contrats des marins canadiens

Montréal, 4. (PC) En guise de commentaire sur un rapport d'Ottawa annonçant que quatre compagnies de navigation des Grands Lacs ont fait connaitre à la Canadian Seamen's Union la fin et l'annulation de leurs contrats, le président de la CSU, Harry Davis, a déclaré hier soir que "dans cette affaire, ce sont les marins et le gouvernement qui auront le mot de la fin, non pas les compagnies".

"Les gens savent que cette dispute a été réglée sur le principe qu'un vote serait pris au sein des marins", a continué Davie. "Les compagnies de navigation ont signé là-dessus, et déclaré qu'elles négocieraient un nouveau contrat en bonne foi, si les marins votaient pour la CSU. Maintenant, ces compagnies violent leur parole écrite".

A Ottawa

Ottawa, 4. (PC) En marge de la note des compagnies, un représentant du département du Travail à Ottawa a déclaré hier que les lois fédérales sur les relations industrielles prévoient que les compagnies de navigation doivent négocier des contrats en bonne foi avec l'union approuvée par les employés. Des sanctions seront imposées aux compagnies qui refusent de négocier de nouveau sur un renouvellement des contrats avec ces unions.

Il se peut que la note des compagnies ne signifie qu'un désir de changer les clauses du contrat, au dire du porte-parole.

Le tourisme en Ontario

Toronto, 4. (PC) M. Farquhar Oliver, leader libéral de l'Ontario, a accusé hier dans un discours le gouvernement progressiste-conservateur de M. George Drew de ne pas saisir toutes les occasions de développer l'Ontario comme centre de tourisme primordial au Canada.

M. Oliver a qualifié de "presque ridicule" l'approbation par le gouvernement de la somme de $335,000 — 15% du budget provincial — au département provincial des Voyages et de la Publicité qui vise à une industrie touristique qui rapporterait à l'Ontario quelque $70 millions. Il prétend qu'il faut faire beaucoup plus dans ce domaine.

En 1946, "au delà de 900,000" véhicules-moteurs ont visité l'Ontario.

"Je ne crois pas que nous portions suffisamment d'attention au développement de l'Ontario comme séjour d'hiver", a déclaré M. Oliver.

Enfin, le leader a préconisé une action concrète du gouvernement auprès des tenanciers d'hôtels, et une attention toute spéciale aux routes ontariennes.

Couturière d'Elizabeth décédée subitement

Londres, 4. (AFP) La Française Lucie Moussue, qui présidait à la confection de la robe de mariée de la princesse Elizabeth, est décédée hier soir à Londres d'une crise cardiaque.

Agée de 50 ans, Lucie Moussue faisait partie du personnel de la maison Norman Hartnell depuis 20 ans.

L'hon. Bertrand reste échevin

Le bruit courait que l'hon. Pierre Bertrand avait décidé d'abandonner son siège au Conseil municipal et à le donner à M. Philémon Garneau. Or la démission d'aucun conseiller ne peut être légalement acceptée; la législation dit en effet qu'une démission ne peut être approuvée par les autorités municipales que six mois après les élections. M. Bertrand nous déclare : "Depuis 32 ans, je représente St-Sauveur; je n'ai pas l'intention de démissionner".

La "Gradall", vraie main mécanique

La Compagnie Chas. Cusson Limitée, de Québec, sous la gérance de M. Emile A. Cusson, a fait hier après-midi une démonstration de la fameuse machine "GRADALL" qui révolutionnera la technique d'un grand nombre d'opérations longues et pénibles dans les travaux de construction. La démonstration de cette remarquable machine était donnée pour le bénéfice des autorités municipales et d'un grand nombre de représentants du gouvernement provincial et de contracteurs en routes.

Récemment introduite sur le marché canadien, M. P.-E. Beaudoin, de Québec, se réserve l'honneur d'être le propriétaire de la première machine Gradall livrée dans la province de Québec. Les visiteurs ont manifesté beaucoup d'intérêt à cette véritable "main mécanique" qui peut creuser des tranchées, les combler, creuser des fossés évasés, creuser des caves, charger des camions, etc. Il s'agit d'une machine qui se déplace à la vitesse d'un camion, qui fonctionne entièrement au moyen de commandes hydrauliques et peut reproduire à peu près tous les mouvements d'une main humaine avec autant de précision et de souplesse. Elle pèse 16,000 livres et son bras possède une puissance d'extension de 24 pieds. Parmi les invités, on remarquait: M. le maire Lucien Borne, MM. les échevins Légaré, Damase Blais, Joseph Matte, Arthur Drolet, Wilfrid Samson et J.-A. Michaud. M. P.-E. Beaudoin était aussi présent, ainsi que MM. Magloire Cauchon, entrepreneur; D'Arcy Lemay, surintendant de l'Union des carrières et pavages; P.-H. Murphey, contracteur et J. Rankin, assistant-gérant de l'International Harvester Co. à Québec.

Notre industrie de l'aluminium

"L'industrie de l'aluminium a largement contribué au développement industriel, commercial et social du Canada. La seule usine d'Arvida, longue d'un mille et demi et large de trois quarts de mille, produit 25 pour cent des lingots d'aluminium de l'univers et alimente l'industrie de plus de cinquante pays", dit M. Jean Clavel, directeur du service français du bureau des relations extérieures de l'Aluminum Company of Canada, dans une conférence qu'il prononça au déjeuner du Jeune Commerce de Québec au restaurant Chez Marino, hier midi.

M. Clavel a été présenté par M. Jean-Marie Audet, vice-président de La Photogravure Artistique Ltée, qui présidait ces agapes, et remercié par Me Louis Dussault, 1er vice-président du Jeune Commerce de Québec.

M. Clavel a retracé les origines de l'industrie de l'aluminium et il a parlé des efforts tentés dès le début par les ingénieurs en vue d'en rendre le coût de revient moins élevé et le prix de vente plus accessible aux industriels. Il a dit que la matière première la plus importante dans cette industrie est l'énergie électrique, et que c'est à cause des grandes facilités hydroélectriques offertes par la région du Saguenay que la compagnie canadienne a décidé de s'y implanter. Il a décrit l'aménagement très moderne, aux divers points de vue sanitaire, scolaire et urbaniste, de la ville d'Arvida.

Il a ajouté que l'industrie canadienne de l'aluminium avait contribué considérablement au développement de notre économie industrielle et de nos échanges commerciaux.

Protestation sur un déménagement

Les deux Chambres de Commerce de Québec ont protesté énergiquement auprès du Gouvernement fédéral par suite de son changement d'attitude en ce qui regarde l'agence de la Corporation des Biens de Guerre à Québec, qui est en train de devenir une sous-agence.

En effet, le conseil d'administration de la Corporation des biens de guerre a décidé de transformer en sous-agence son agence de Québec qui est sous la direction de M. Henri Duclos. Le résultat de cette décision sera de transférer à la succursale de Montréal toutes les affaires importantes qui étaient jusqu'ici transigées à Québec, et c'est un désavantage considérable pour tous ceux qui s'occupaient de faire du commerce avec cette compagnie de la Couronne.

Dès que la nouvelle fut connue, samedi, après l'arrivée à Québec du représentant de la Corporation chargé de mettre cette décision à exécution, des protestations n'ont pas tardé à s'élever et les deux Chambres de commerce de Québec, ainsi que S. H. le maire Lucien Borne, ont immédiatement mis en branle leurs moyens d'action pour empêcher que l'on donne effet à une décision qui cause un grave préjudice à notre ville de Québec. Les Chambres de commerce et le maire Borne ont immédiatement fait parvenir des messages télégraphiques au président de la Corporation des biens de guerre à Ottawa et au t. h. Louis St-Laurent, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et premier ministre intérimaire.

Le transport public

Windsor, Ont., 4. (PC) Quelque 60 représentants de systèmes de transport public au Canada se sont réunis hier à Windsor pour un congrès de trois jours patronné par la Canadian Transit Association. La plupart des sessions seront secrètes; il y sera question de génie, d'administration technique et de relations publiques.

La balance commerciale défavorable du pays maintenant à $718,300,000

Le déficit commercial s'est accru de $73,800,000 au cours de septembre. — La balance défavorable atteindrait le niveau sans précédent de $900,000,000 à la fin de l'année.

Ottawa, 4. (PC) La balance commerciale défavorable du Canada avec les Etats-Unis s'est accrue d'un autre montant de $73,800,000 au cours du mois de septembre, ce qui en porte le montant total pour les neuf premiers mois de l'année à un nouveau sommet de $718,300,000 et augmente la possibilité que cette balance défavorable atteigne le niveau sans précédent de $900,000,000 ou plus à la fin de l'année.

Les chiffres officiels démontrent que le déficit de septembre a été de $2,200,000 plus élevé que le montant total de $71,600,000 en août, mais reste encore de $11,100,000 inférieur au total de juillet, qui était de $84,900,000. Le chiffre total correspondant pour septembre de l'an dernier est de $44,700,000.

On s'attend à ce qu'une nouvelle hausse au cours des mois d'automne, particulièrement en novembre alors que se fait le gros des achats pour la fête de Noël, porte le total pour toute l'année 1947 à plus de $900,000,000.

Les chiffres de septembre ont été rendus publics peu de temps après une visite restée sans explications à Washington par de hauts fonctionnaires canadiens, dont le Dr W. C. Clark, sous-ministre des Finances, et M. Graham F. Towers, gouverneur de la Banque du Canada. Cette visite a coïncidé avec les récentes rumeurs que le Canada chercherait à obtenir un prêt des Etats-Unis ou à réduire les importations américaines.

A $718,300,000, le déficit commercial est actuellement de $221,600,000 plus élevé que le montant total pour l'année 1946. La balance défavorable est le montant que le Canada doit payer en fonds américains pour combler la différence entre ce qu'il achète des Etats-Unis et ce que les Etats-Unis achètent de nous.

On réclame encore le contrôle des prix

Toronto, 4. (PC) Le syndicat des ouvriers unis en électricité (CIO) a annoncé hier une campagne de pression sur le gouvernement fédéral en faveur de la réimposition des contrôles sur les prix lors de la prochaine session fédérale qui doit débuter le 5 décembre.

Débits clandestins en Mauricie

Trois-Rivières, 4. (DNC) La période de l'Hallowe'en a donné lieu à un bon nombre de descentes dans des débits clandestins de la région des Trois-Rivières.

Une de ces descentes faite dans un restaurant de Bécancour, aux petites heures le jour de la Toussaint, a permis à l'escouade trifluvienne de la police provinciale des Liqueurs de saisir 350 bouteilles de bière, une douzaine de bouteilles de vin et de boisson forte et deux bouteilles de champagne. L'escouade était dirigée par l'inspecteur Jean-Paul Lapointe, accompagné des agents U. Leblanc et Lucien Thivierge. Elle agissait sur les instructions de l'inspecteur général Aurèle Lemay.

Plus tôt, à St-Didace, la même escouade avait saisi une centaine de bouteilles de bière dans une maison privée. De nombreux indices semblaient démontrer qu'il s'agissait bien d'un débit clandestin.

Quelques jours plus tôt, l'escouade avait saisi dans un hôtel d'Almaville-en-Haut, 400 bouteilles de bière, dont 117 grosses et 283 petites, de même que du gin, du dry gin et du rhum Bacardi.

C'est la même escouade que dans les cas précédents qui opéra. Des plaintes seront vraisemblablement portées contre les tenanciers de ces débits pour vente de boisson sans permis.

Légèrement blessée

Madame Thomas Lessard, 68 ans, domiciliée à 8 rue Garneau, a été renversée par une automobile hier midi, à l'angle des rues du Palais et St-Jean. Madame Lessard a été transportée à l'Hôtel-Dieu.

Les constables Régent Turgeon, W. McEneeny et Aimé Auclair ont fait enquête.

Le R. F. J. D'Anjou meurt subitement

Le Frère Joseph D'Anjou, de l'Ordre des Oblats, est décédé, subitement, dimanche soir, à la gare de Giffard, alors qu'il s'apprêtait à revenir à Québec après avoir rendu visite à sa soeur, Mme William Beaulieu, à St-Grégoire de Montmorency. Le Frère D'Anjou, qui était âgé de 53 ans, était récemment venu de Saskatchewan où il est attaché, pour quelques jours de vacances à Québec. Le religieux attendait le train lorsqu'il se sentit mal. On appela aussitôt un prêtre de la cure de Giffard et un médecin mais avant que celui-ci ait pu faire quoi que ce soit, la mort avait fait son oeuvre. Le corps a été transporté au presbytère des Pères Oblats, à St-Sauveur, à Québec.

Réunions et Conférences

Aujourd'hui

Rotary. — Déjeuner au Château Frontenac, à 12 h. 30. Conférence de M. L. de G. Gastonguay sur le "Rôle social de l'arpenteur".

Mardis universitaires. — Seconde conférence de M. Auguste Viatte sur "l'héritage du symbolisme", à 8 h. 15, à l'amphithéâtre de Médecine.

Syndicats Catholiques. — Assemblée du Conseil général, à 8 h., au secrétariat.

Dames de la Ste-Famille. — Réunion à 3 h. 30, à la Basilique.

Crypte St-Roch. — Conférence-concert de la St-Jean-Baptiste. Conférence de M. l'abbé Stanislas Paradis sur "La belle aventure scoute".

TEMPERATURE

Toronto, 4. (P.C.) Voici les minima et les maxima de la température dans les principales villes du Canada, hier, selon le bureau météorologique.

Villes	Min.	Max.
Vancouver	35	48
Edmonton	21	39
Winnipeg	45	47
Toronto	43	60
Ottawa	24	59
Montréal	37	57
Québec	29	58
Moncton	29	57

Pronostics

Montréal, 4. (PC) Voici les pronostics de la température pour aujourd'hui :

Région de Québec : Clair devenant nuageux dans la soirée. Chaud. Vents légers. Max.: 58.

Le soleil

Lever : 6 h. 43
Coucher : 4 h. 43

Marée haute

Ce soir : 10 h. 18
Demain matin : 11 h. 16

Mort de madame Adélard Pruneau

On apprendra avec regret la mort de dame Florida Dompierre, épouse de M. Adélard Pruneau, survenue à l'âge de 64 ans et 8 mois, dimanche dernier, après une longue maladie.

La regrettée disparue laisse dans le deuil outre son époux: son fils, Rosario Pruneau; sa fille, Mme Léon Gagnon, née Jeanne d'Arc; ses gendres : MM. Léon Gagnon, Eugène St-Pierre et Viateur Poirier; sa belle-fille, Mme Rosario Pruneau; ses petits-enfants : André Pruneau, Claude et Roger St-Pierre, Thérèse, Gisèle, Lucille et Claudette Poirier; ses soeurs : Mme Vve Clara de Rose, Mme Zéphirin Marcoux, Mme Frontenac Lambert; ses frères : MM. Adélard, Albert et Joseph Dompierre; ses beaux-frères : MM. Zéphirin Marcoux, Frontenac Lambert, Eugène, Alfred, Alexandre et Joseph Pruneau ainsi que Albert Barbeau; ses belles-soeurs : Mmes Albert Barbeau, A. Côté, Eugène, Alfred, Alexandre et Joseph Pruneau, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison J.-Wilfrid Dubois, 2, rue Durocher.

Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église du Sacré-Coeur.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses plus sincères condoléances.

Pour les futurs pompiers de Québec

L'examen médical des jeunes gens qui veulent s'engager comme pompiers et dont la candidature a été acceptée récemment, a commencée hier. M. le Dr Roméo Gagnon terminera son travail à la fin de la semaine; mais les résultats ne seront connus que dans une quinzaine de jours.

OCCASION UNIQUE

Un nouveau matériau utilisé pour constructions neuves et transformation d'immeubles commerciaux et domiciliaires, facile à manier, existe maintenant en grande quantité. La demande est illimitée. Concessions à la disposition d'agents. Pour plus amples détails, téléphoner ou écrire à **M. D. LONGTIN, Hôtel Château Frontenac, Québec,** aujourd'hui jusqu'au 6 novembre.

MAURICE HUOT
AVOCAT
502, 1ère Avenue, coin 5e Rue
Tél.: 3-7155 — Québec
Bureau permanent

PÈLERINAGE
au
MEXIQUE
Sanctuaire de
N.-D. de la Guadeloupe
comprenant visite des endroits les plus intéressants du pays. Arrêts aussi à Chicago, St-Louis, San Antonio.
Organisé par la Confraternité des pèlerins de l'Amérique du Nord
$550
DE MONTREAL
la plupart des frais compris. Tarifs proportionnels d'autres endroits.
Départ : 25 novembre
Retour : 17 décembre
Adressez-vous à M. P.-E. Gingras, gare Windsor, Montréal, ou à M. J.-P. Cardinal, Vice-Président de la Confraternité, 1021 rue Mountain, Montréal.

Si vous êtes dur d'oreille . . .
Venez constater les améliorations extraordinaires apportées par ACOUSTICON à ses instruments
Venez et rendez-vous compte par *un essai* des améliorations extraordinaires que vous apporte le nouvel Acousticon, la plus merveilleuse réalisation des pionniers au monde en fait d'instruments électriques pour entendre mieux. Depuis près de cinquante ans, Acousticon s'est donné pour mission d'aider ceux qui entendent dur.
A. RENE COTE
Chambre 14, 79, boulevard Charest, Québec, Qué.
ACOUSTICON INTERNATIONAL
Messieurs,
Veuillez me faire parvenir des renseignements détaillés sur ce modèle grandement amélioré.
Nom.....
Adresse.....

Qu'est-ce que BILOPAGE?

Aux Électeurs de Limoilou
La tourmente électorale étant terminée, je me dois de venir vous remercier de cette confiance que vous m'avez accordée en me désignant comme échevin du siège No 2; je m'efforcerai de mériter cette sécurité et d'en être toujours digne. Je dis également un sincère merci à tous mes nombreux collaborateurs qui, de près ou de loin, sont responsables du succès obtenu.
A.-H. LEGARÉ
échevin, Siège No 2, Quartier Limoilou

ESSAYEZ LA
GLYCERINE
pour soulager vite la toux !

15¢
6 saveurs agréables MERISE • CITRON EUCALYPTOL MIEL
Pourquoi "doser" votre toux avec des drogues fortes qui dérangent votre estomac? Employez les Tablettes de Glycérine Pine Bros . . . le moyen *sûr* et rapide de soulager les toux.
Les Pine Bros contiennent de la glycérine pure qui étend une couche moite et *réconfortante* sur votre gorge sèche et irritée. Approuvées par les médecins, les pharmaciens et les infirmières.
Fameuses depuis 78 ans.

SACS DE THÉ "SALADA"
Délicieux — Faciles à préparer

Remerciement
M. ADELARD CREPAULT
Le 15 octobre dernier j'ai été invité à me présenter comme candidat au Siège No 2 du quartier St-Sauveur, contre M. Bertrand. Pour des raisons incontrôlables dans les circonstances j'ai refusé. Je tiens à remercier mes nombreux amis de cette marque d'estime à mon égard.
ADELARD CREPAULT

Il nous fait plaisir d'annoncer
la nomination de
MONSIEUR L.-O. VALLERAND
comme gérant de succursale pour
la VILLE et le DISTRICT de QUEBEC
ainsi que l'ouverture d'un bureau-succursale au
No 37 de la COURONNE, QUEBEC, P. Q.
NORWICH UNION LIFE
Insurance Society
Etablie en 1808
Siège social pour le Canada • Toronto, Ont.
77